

En esta Edición Debate



Bonosol: dar o no dar. Crece el debate (página 12).

Cárceles
Las cárceles del país presentan panoramas desoladores (PRESENCIA del País, páginas 2 y 3).

Amor
Amar a Dios, sentimiento sublime (página 2).

Protesta
Maestros marcharon contra condepistas (página 2).

Sabsa
Sabsa atenderá al LAB si paga (página 10).

Prensa
No quiere hablar de corrupción, ministro Escóbar apaga grabadora de la prensa (página 8).

Informe
La CBN pide informes sobre la "narcocerveza" (página 8).

Homenaje
La ONU rindió homenaje póstumo a la Madre Teresa (PRESENCIA del Mundo, página 8).

Pinochet
Pinochet se despide hoy de Ejército de Chile (PRESENCIA del Mundo, página 6).

Terrorismo
El terrorismo provocó la muerte de 10 alemanes (PRESENCIA del Mundo, página 8).

PRESENCIA
Después de leer, recicle este papel.

El Dólar
1\$US = Bs5,29

Promete hacer lo que Bolivia le pida

Banzer quiere lograr un gran pacto social

Al prometer ampliar la concertación política a la sociedad, el Presidente Hugo Banzer Suárez extendió su mano en busca de lograr un amplio pacto social en el marco del diálogo nacional. Los opositores le piden preservar las conquistas sociales del anterior gobierno. Recurriendo a uno de los slogans que utilizó en su campaña electoral, el mandatario dijo que "el tiempo ha llegado para que nos demos fraternalmente la mano".

Página 7

Jorge Landaeia



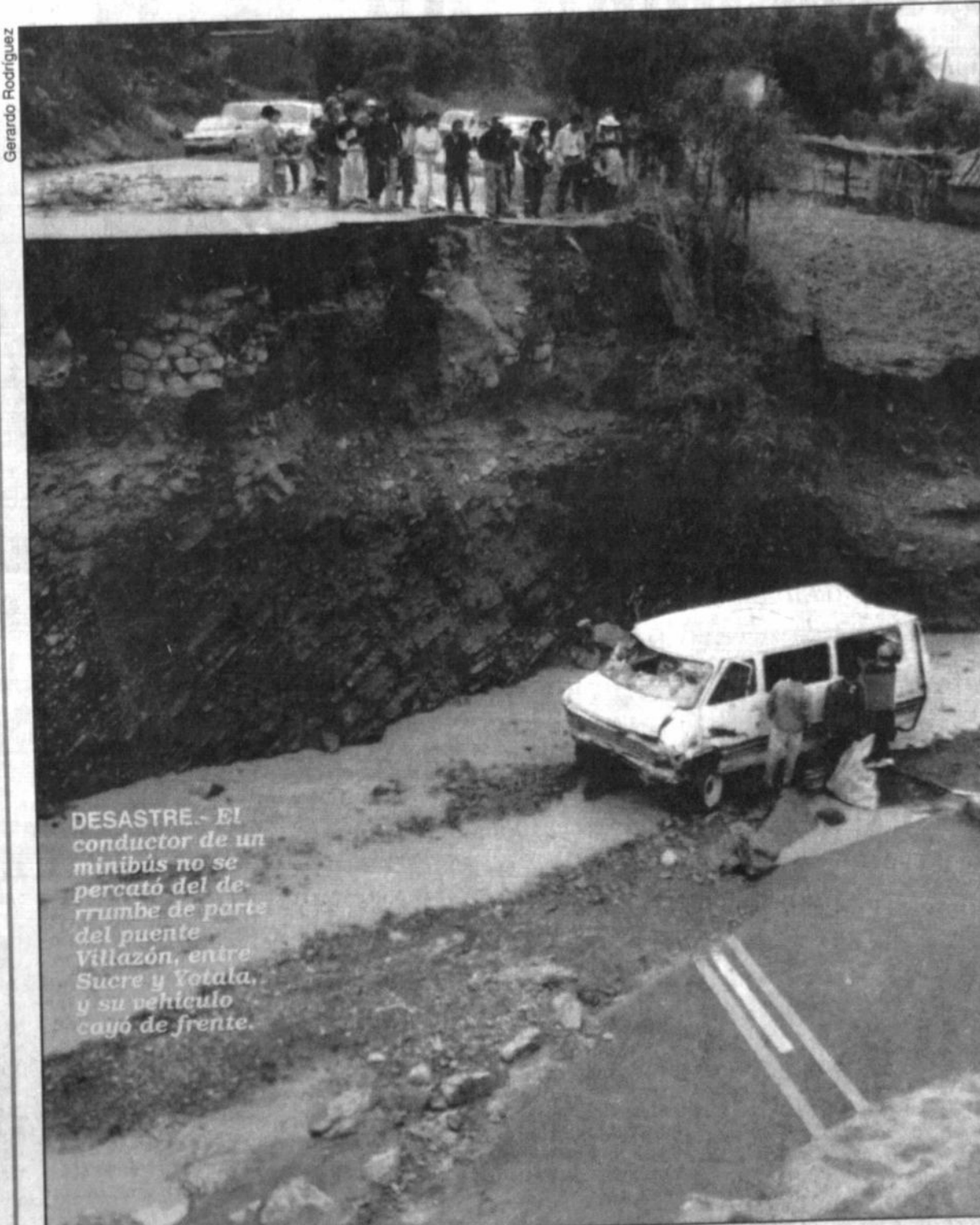
PACIFICACIÓN - El Presidente Hugo Banzer Suárez llamó ayer a una pacificación política al anunciar que es el momento para que "todos nos demos la mano fraternalmente" y saludó después al secretario ejecutivo del opositor MNR, Freddy Teodovich.

El Niño deja más pérdidas

Tres muertos en Sucre

Una torrencial lluvia destruyó tres puentes, 15 a 20 casas y cortó el tráfico vehicular entre Sucre, Cochabamba y Potosí. El gobierno está preocupado por la vulnerabilidad del país.

Página 4



DESASTRE - El conductor de un minibus no se percató del derrumbe de parte del puente Villazón, entre Sucre y Yotala, y su vehículo cayó de frente.

A Chile y Argentina Bolivia "exporta" discografía pirata

Entre enero y junio de 1997 se vendieron 70.000 copias musicales falsificadas. En Chile y Argentina existe preocupación.

Página 9

En caso Marcelo El gobierno amenaza reabrir Amayapampa

El viceministro Rafael Canedo llamó "mentirosos" a los familiares de Marcelo Quiroga Santa Cruz y denunció un supuesto chantaje, amenazando reabrir la masacre de Amayapampa y Capasirca.

Página 6

Remedios indignada Indígenas denuncian otro asalto condepista

La jefa de Condepa, Remedios Loza, rechaza indignada las acusaciones de los parlamentarios indígenas de la IU y de KND-ADN.

Página 8



MENSAJE DE S.E., EL PRESIDENTE CONSTITUCIONAL DE LA REPÚBLICA, GRAL. HUGO BANZER SÚAREZ CONVOCATORIA AL COMPROMISO POR BOLIVIA SIGLO XXI

La Paz, 18 de septiembre de 1997

Bolivianas y bolivianos:

En dos años y unos pocos días, Bolivia cruzará el umbral del nuevo milenio. Hemos avanzado apenas 15 años en la construcción de la democracia y tenemos que asumir cuanto antes los retos que nos impone el siglo XXI.

Es cierto que, en estos 15 años, no lo hemos hecho mal, de ninguna manera.

Avanzamos en la consolidación de la democracia, estabilizamos la economía e iniciamos el cambio estructural.

Lo mejor que hemos conseguido en este período es la capacidad de vivir en paz y de avanzar juntos en el proceso de consolidación democrática. Este es un logro invalorable y el mérito es de todos.

La racionalidad de los cambios en el sistema económico, se debe, fundamentalmente, a los acuerdos celebrados entre los partidos políticos, que han acelerado la aprobación de los instrumentos legales del desarrollo.

En un plano aun más amplio, el diálogo gobierno-oposición ha generado cambios en el sistema político que garantizan la gobernabilidad, que fortalecen la Constitución, que devuelven el respeto a las principales funciones públicas y permiten la celebración de comicios en un plano de absoluta normalidad y apego a las leyes.

Pero tenemos hoy un horizonte nuevo, que si lo soslayamos, el pueblo boliviano nos reprobará no sólo como gobierno, sino como oposición y como sistema político. Y es que no hemos sabido garantizar que los beneficios de estos acuerdos lleguen a la gente, y se extiendan en todo el tejido social de la República.

Este es el mayor desafío que nos plantea el nuevo milenio. En estos años postreros de una era que concluye, tenemos que forjar una visión compartida de la Bolivia que queremos para el Siglo XXI. Pero para lograr una visión compartida, ya no alcanzan los acuerdos entre partidos, ni el diálogo gobierno-oposición.

Necesitamos del concurso de las regiones y de todos los sectores, de todos los bolivianos para tener la seguridad de que andamos en el rumbo correcto.

El 6 de agosto constituimos la más amplia coalición política de la reciente historia democrática. Los partidos de esa alianza representan en el Congreso a más del setenta por ciento de los bolivianos. Consiguientemente, estamos obligados a interpretar los sentimientos y aspiraciones no sólo de esa gran mayoría, sino de todo el país.

Bolivia exige un nuevo estilo. El país quiere de nosotros una concertación mayor. La sociedad quiere mirar de frente su futuro y participar en la construcción de su destino histórico.

Por eso es indispensable ir más allá de las fronteras del sistema político y abrir, con los representantes legítimos del pueblo, y con la voz múltiple de la sociedad civil, un nuevo espacio de diálogo y concertación nacional.

La razón de ser de este nuevo espacio no puede ser más clara. Ya no podemos gobernar el país con decretos, con planes de emergencia, con disposiciones transitorias. Ha llegado el tiempo de las grandes respuestas, de las políticas concertadas.

Para enfrentar los desafíos del siglo XXI, necesitamos formular políticas de Estado y no de Gobierno.

Pero las grandes políticas precisan del concurso pleno, múltiple, de todas las organizaciones que conforman el universo político y social del país.

Ha llegado el tiempo de ampliar la noción de concertación política.

Con la participación de todos, habremos construido una visión compartida de Bolivia, de su futuro y de su proyección histórica.

En 15 años de democracia, los bolivianos hemos aprendido a ejercitar la tolerancia, a no ver en quien piensa distinto, un enemigo, sino un contendor.

Los bolivianos hemos aprendido a respetar las ideas ajenas, aun sin compartirlas.

Gracias al esfuerzo de todos, en estos 15 años los bolivianos no partimos de cero. Vivimos el tiempo de la concertación. Vivimos el tiempo del diálogo transparente, honrado, serio, sin segundas intenciones ni propósitos ocultos.

Recogiendo ese ánimo común, he visto la impostergable necesidad de abrir un espacio de diálogo y he encomendado al Señor Vicepresidente de la República que asuma la coordinación del mismo.

El propósito de estas jornadas de diálogo y concertación es identificar los temas de consenso nacional, que pueden agruparse en cuatro grandes áreas: Oportunidad, Equidad, Institucionalidad y Dignidad.

Tarea de todos será identificar las líneas maestras de la estrategia de desarrollo nacional, y precisar los asuntos en los que persisten las divergencias, que será necesario evaluar y solucionar en el futuro.

Los cuatro grandes temas serán desarrollados en igual número de mesas de diálogo.

Cada mesa recibirá un diagnóstico objetivo, realizado por un prestigioso profesional experto en el área y conciliará ese informe con las iniciativas del programa de gobierno, para recoger luego sugerencias y propuestas.

Posteriormente se conformarán nueve mesas regionales para tratar los temas vinculados al desarrollo de cada región.

Naturalmente, la participación de las distinguidas personalidades que coordinan las mesas de diálogo, no implican un compromiso con el gobierno, pero, en todo caso, un compromiso con el país.

Vamos a proponer, escuchar, ajustar y, si es necesario, modificar el rumbo para actuar juntos en el futuro y construir la Bolivia del siglo XXI que todos queremos.

Tenemos que reivindicar para los bolivianos la paternidad de esta iniciativa. Ellos la han planeado, ellos la ejecutarán, ellos se beneficiarán de sus frutos.

Los pilares a los que acabo de referirme son un marco global de acción. Permítanme hacer una breve síntesis de cada uno de ellos.

Cuando hablamos de OPORTUNIDAD, queremos decir generación de empleos a través de un crecimiento económico más acelerado y una práctica constante de la justicia distributiva.

Queremos decir revolución del crédito y reforma integral de la titulación y el registro, para facilitar el acceso crediticio a los pequeños comerciantes, los transportistas, los artesanos, los campesinos, los microempresarios.

Queremos decir Red Nacional de Caminos, para acelerar el crecimiento, y para que el país se constituya de una vez en el nudo vertebrador del Continente, en el corazón de las Cuencas Amazónica, Andina y Platense.

EQUIDAD es reducir la pobreza en la que están sumidos siete de cada diez bolivianos. Es crear oportunidades de educación y empleo para la mujer. Es poner en marcha planes integrales en las áreas de vivienda y servicios básicos, salud y educación. Es restituir a estas áreas su condición de ministerios, como lo hemos hecho el martes pasado, con la promulgación de la nueva Ley de Organización del Poder Ejecutivo.

Venimos a plantear una revolución en materia de Vivienda, que significa techo propio, barato, accesible y con financiamiento a largo plazo para todos.

Los invito en esta materia a sugerirnos fórmulas para flexibilizar los requerimientos del sistema financiero, para crear instituciones de vivienda eficientes y ágiles, para garantizar que los aportes de los trabajadores se traduzcan en planes habitacionales inmediatos, para que los municipios asuman un rol activo en la identificación de la demanda de vivienda.

Queremos someter a su consideración el Plan Nacional de Salud que mi gobierno ha elaborado, para mejorar la calidad, ampliar la cobertura del servicio y garantizar que la atención llegue a todas las poblaciones del país.

La educación es una prioridad. De ahí que sea imprescindible relanzar el proceso de Reforma Educativa para que reciba el tratamiento, el impulso y el respaldo político que merece, y se convierta en una verdadera transformación.

Sólo a través de la participación coordinada de autoridades, maestros, alumnos y padres de familia, podremos reencauzar esta reforma y alcanzar los objetivos para los cuales fue diseñada.

No hemos descuidado la gestión cultural, sobre la base de tres principios: interculturalidad, interinstitucionalidad y participación social.

INSTITUCIONALIDAD, el tercer pilar de nuestra propuesta, significa fortalecimiento de nuestras instituciones, significa respeto indeclinable a la Constitución, significa promulgación de las Leyes del Tribunal Constitucional, el Consejo de la Judicatura y el Defensor del Pueblo y otras, significa en suma poder como sinónimo de servicio y no de abuso.

Nunca habremos hecho lo suficiente para convocar a todas las fuerzas vivas del país en la responsabilidad compartida de erradicar la corrupción.

La limpieza, la honradez en los actos de gobierno debe ser un objetivo estratégico, para consolidar los esfuerzos que se han hecho hasta hoy contra este baldón que mina la fuerza moral del Estado y de la Sociedad, y resta energías y recursos al desarrollo nacional.

Todos nuestros actos de gobierno se someterán al principio de la independencia de poderes, despolitizando y despartidizando la justicia, y respetando el rol fiscalizador del Congreso Nacional.

Y es nuestro propósito garantizar la carrera administrativa, para confiar la función pública a profesionales idóneos y honestos.

El cuarto pilar que proponemos es la incorporación de Bolivia al circuito de la DIGNIDAD.

Debemos buscar unidos soluciones definitivas al problema del narcotráfico, para no exponer nuestro futuro a imposiciones externas. Debemos buscar juntos mecanismos para discernir cuándo aplicar la Ley y cuándo la concertación y el diálogo en este tema tan complejo, pero con la decisión indeclinable de librar a Bolivia de este flagelo.

Estos cuatro grandes pilares serán los ejes del diálogo que arranca en los próximos días, para orientar las estrategias y acciones de mi gobierno, para construir un futuro con más empleos, menos pobreza, con justicia y sin drogas.

Las conclusiones de estas jornadas, resumidas por distinguidas personalidades, que coordinan cada una de las mesas de concertación, orientarán el rumbo del Estado boliviano hacia el Siglo XXI. Su fuerza radica en la autoridad moral del diálogo, en la consulta a la voz del pueblo que, una vez más y como siempre, es la voz de Dios.

Los bolivianos requerimos que todos los sectores que sintetizan la Nación participen de estas jornadas. Por eso hice llegar esta invitación a:

la Iglesia, con su fuerza anímica y espiritual, el Poder Legislativo, el Poder Judicial, la Central Obrera Boliviana, a cuyos miembros invito desde aquí a reconsiderar su participación en este esfuerzo común, los organismos de defensa de los derechos de la mujer, los organismos de defensa de los derechos humanos, los medios de comunicación y los hombres y mujeres de prensa, los empresarios privados y sus instituciones asociadas, los Comités Cívicos, las organizaciones de profesionales, las Prefecturas, los Municipios, las Fuerzas Armadas y la Policía, los partidos de la coalición de gobierno y los de la oposición.

A todos expreso hoy mi consideración y respeto.

Dos reflexiones personales para concluir. He llegado a un punto en mi vida en el que no deseo hacer otra cosa que entregar lo mejor de mí mismo al servicio de los bolivianos, particularmente de los más necesitados.

Con modestia puedo decirles que, en mi trayectoria política, he dado muestras suficientes de capacidad para resignar mis intereses por los de la Nación.

En los mismos términos, hago un llamado respetuoso, fraterno, a los dirigentes políticos, para ubicarnos juntos en el tiempo de hoy, que no es tiempo de campaña electoral, sino tiempo de gobierno, de tolerancia mutua, de concertación para el bien de todos.

El tiempo ha llegado para que nos demos fraternalmente la mano.

Quiero por último que me comprendan. No estoy proponiendo que en la Bolivia del Siglo XXI se haga lo que Banzer quiere; lo que propongo es que Banzer haga lo que Bolivia quiere para el siglo XXI.

Que Dios nos haga avanzar juntos.

Muchas gracias.

Calor sofocante en Cochabamba

COCHABAMBA, PRESENCIA. Los cochabambinos se encuentran agobiados por el intenso calor que se registra en estos días, cuando la temperatura máxima bordea los 30 grados en una época en que el clima es usualmente primaveral.

Según el Servicio de Meteorología de la Administración de Aeropuertos y Servicios Auxiliares para la Navegación Aérea (Aasana), el calor puede deberse a la corriente de El Niño, aunque sus verdaderos efectos se los espera a fin de este año y principios del próximo.

De acuerdo a los datos, la temperatura máxima extrema de la gestión fue de 32,8 grados y en la última semana, entre las 15:00 y 16:00 horas, el mercurio del termómetro superó los 29,5 grados centígrados.

Según pobladores de la zona tropical del departamento, especialmente de Puerto Villarroel, a orillas del río Ichilo, el calor es muy intenso ya que, en algunos casos, superó los 35 grados a la sombra paralizándolo todo tipo de actividades.

En el trópico cochabambino, sin embargo, se espera que el índice de precipitación pluvial suba. Esta es una zona tradicionalmente húmeda, condición que aumentará ya que el caudal de los miles de ríos y riachuelos también lo harán.

Limplan ríos en El Alto

Con la finalidad de evitar desastres por el impacto del fenómeno de El Niño, la comuna alteña, a través de la Empresa Municipal de Mantenimiento Urbano (EMMU), desde octubre pondrá en ejecución un programa de prevención contra el crecimiento de ríos.

A juicio del gerente general de EMMU, Gary Miranda, el fenómeno de El Niño se traducirá en fuertes aguaceros. Por esa situación se iniciará el trabajo de limpieza de los ríos Sequé, Hernani, Kantutani y Litoral.

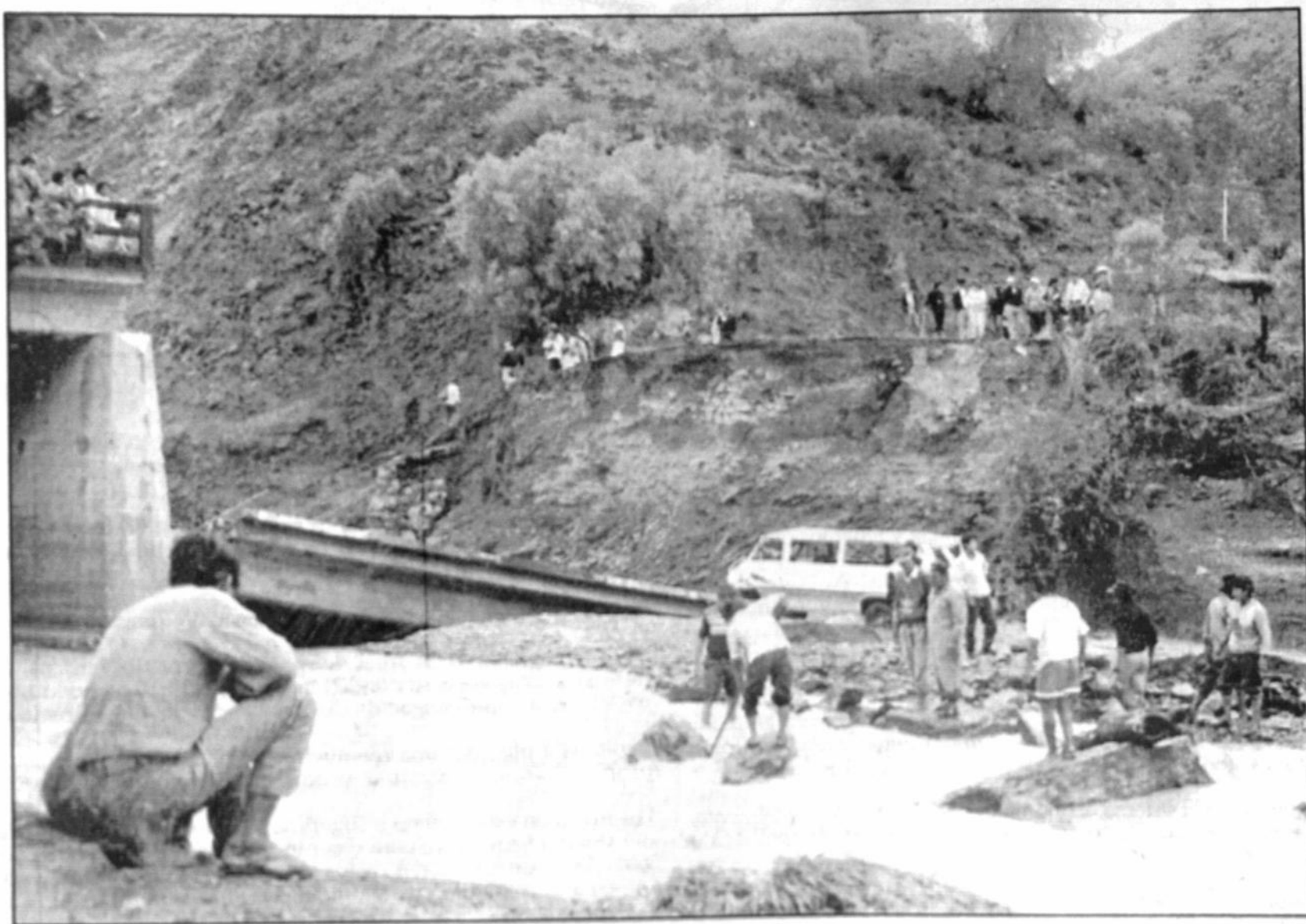
En esos ríos, a consecuencia de la presencia de ingentes cantidades de basura, se producen rebalses de las aguas.

Miranda anunció también que ese programa prevé la disposición de cisternas para trasladar agua a las comunidades donde haya sequías.

Debido a que los aires calientes y fríos se concentran en la cordillera, El Alto será afectado con fuertes precipitaciones pluviales, especialmente los tres últimos meses de este año.

En los días pasados se pudo advertir en aquella urbe un cambio de temperatura incesante. Por ejemplo, en la mañana se amanecía con cielo despejado; sin embargo, a mediodía hay precipitación pluvial con temperaturas bajas.

El programa, que se pondrá en ejecución a partir del próximo mes, dispondrá también que los obreros y técnicos de la comuna trabajen las 24 horas del día.



Así quedó el puente Villazón. El conductor del minibus no se percató del derrumbe y su vehículo cayó de frente.

En menos de una semana ya produjo \$us3 millones en pérdidas

El Niño mata a tres personas en Sucre

SUCRE, (PRESENCIA). La ciudad de Sucre se ha convertido en la principal víctima de El Niño. Desde que se comenzó a percibir su presencia tres personas han perdido la vida, muchas han desaparecido y los daños materiales han sido considerables.

La noche del miércoles 17, una torrencial lluvia dejó como saldo dos muertos, personas desaparecidas en comunidades campesinas cercanas a ríos, casas destruidas y tres puentes arrasados.

El jueves 12, luego de que los habitantes de esta ciudad soportaran temperaturas superiores a los 30 grados centígrados, una agresiva granizada de 35 minutos mató a una persona e hirió a otras dos, sin contar con los innumerables daños materiales producidos.

EL DESASTRE DEL MIERCOLES

La desgracia mayor producida por la lluvia del pasado miércoles ocurrió cuando un minibus que retornaba de la localidad de Yotala (a 17 kilómetros de Sucre) se precipitó al río porque el puente había sido arrasado por las aguas de la tormenta. Según relataron varios testigos del suceso, el conductor del vehículo no se dio cuenta de que ya no había puente. El minibus cayó a las turbulentas aguas del río, exactamente a ocho kilómetros de Sucre.

El puente era conocido con el nombre de "Villazón". El conductor del motorizado intentó salvarse pero fue arrastrado por la corriente. Los pasajeros que estaban dentro lograron vencer a las aguas. El fallecido es Víctor Arancibia; los heridos Fabio Miranda Rocha (23 años), Felicia Rocha (57 años) y Raymundo Uruña (9 años).

ADIOS CASAS Y Puentes

En la misma carretera -que es parte de la ruta hacia Potosí-, el Liceo Militar Tte. Edmundo Andrade y el castillo La Gloria quedaron inundados y fue destruido un puente que servía de pasarela para los habitantes del lugar.

Una fuerte precipitación pluvial destruyó tres puentes, cortó el tráfico vehicular entre Sucre, Cochabamba y Potosí. Entre 15 y 20 casas fueron destruidas y otras 30 inundadas. Los campesinos están desesperados porque hay varios desaparecidos. Lo peor de todo es que la ciudad está indefensa por falta de equipo pesado y recursos humanos.

Pérdidas por El Niño en Sucre

MUERTOS

Tres personas. Víctor Arancibia y Lindaura Alma Gallo. Según pobladores de Nucchu una persona habría perdido la vida; sin embargo, la versión no fue confirmada por la Policía.

HERIDOS

Fabio Miranda Rocha (23 años), Felicia Rocha (57 años) y Raymundo Uruña (9 años), Flora Mancilla (45 años) y Nicolás Condo (40 años).

Se confirmó que hay varias personas desaparecidas.

DAÑOS MATERIALES

Se contabilizaron entre 15 y 20 casas destruidas y 30 inundadas. La Policía dijo haber atendido cerca de 60 casos de inundaciones en barrios periféricos y céntricos.

Además, fueron destruidas vidrieras de edificios antiguos, de templos.

Alumbrados en varios barrios, equipos de computación, dos puentes, el salón de Convenciones del Palacio de Gobierno y el tablero electrónico del estadio.

COSTOS

Si bien no se tiene un dato preciso, la Prefectura estimó que la granizada y la lluvia ocasionaron pérdidas superiores a tres millones de dólares.

Forman comité de emergencia

De emergencia, las autoridades de Chuquisaca se reunieron y conformaron un comité de auxilio para atender a los damnificados. Lo grave es que no hay personal y los medios necesarios para actuar en casos de desastre. Defensa Civil es una simple distribuidora de alimentos; el servicio de bomberos no cuenta con vehículos ni personal, y la Alcaldía tiene pocos tractores.

Por ello, comenzaron a actuar la Policía y el Ejército en coordinación. El Batallón de Ingenieros desplegó a sus efectivos y maquinaria pesada.

Las autoridades locales pidieron al gobierno enviar ayuda a Chuquisaca y desembolsar recursos económicos para atender a los afectados.

Nadie sabe exactamente la cantidad de personas que sufrieron los golpes de la torrencial lluvia. Las entidades estatales prometieron para las próximas horas una evaluación precisa.

El tráfico vehicular entre Potosí y Sucre quedó interrumpido por varias horas. El servicio de caminos habilitó un desvío que no ofrece ninguna garantía a los vehículos si es que continúan las lluvias. En el camino Sucre-Cochabamba se registraron derrumbes y las quebradas y ríos impidieron el paso de omnibuses. Cerca de 60 vehículos se quedaron varados.

CAMPESINOS PERDIDOS

Desde Nucchu, un balneario a 20 kilómetros de Sucre, los pobladores informaron que el río arrastró todas las casas próximas a la ribera y mató a una persona. No se cuantificaron las pérdidas. Un campesino que se comunicó con una estación radial dijo que "hay muchos desaparecidos" y debido a las caudalosas aguas era difícil establecer la identidad de las personas. "Muchas personas se han hecho llevar con el río", exclamó desesperado, aunque no quiso dar más detalles.

SIN TELEFONO

El sistema telefónico en la ciudad y sus alrededores quedó cortado parcialmente. Las descargas eléctricas destruyeron los cables de conexión.

Las estaciones de radio contabilizaron entre 15 y 20 casas destruidas; la Policía informó haber atendido cerca de 60 casos de inundación en barrios periféricos y céntricos donde se concentró el agua.

"Todo se lo he llevado, no tengo nada ahora", declaró una mujer llorando, víctima de las violentas aguas que destruyeron algunas viviendas en la zona de Aranjuez.

En el mercado campesino decenas de casas quedaron destruidas y muchas paredes se desplomaron; las amas de casa clamaban ayuda para sacar el agua de sus moradas.

Portavoces del servicio de caminos dijeron que aún no saben cuánto necesitarán para reparar caminos y puentes. Rehabilitar sólo uno de los puentes costará 90.000 dólares.

70.000 familias en riesgo; Beni ya tiene plan

TRINIDAD, (PRESENCIA). Las autoridades de la Dirección Departamental de Agricultura y Ganadería elaboraron un plan para hacer frente a los efectos del fenómeno El Niño, que se prevé llegará con intensidad a principios de noviembre.

El jefe departamental de Zootecnia de la Dirección de Agricultura y Ganadería, Teodoro Mejía, afirmó que los ganaderos requieren un soporte de un millón 800 mil bolivianos para reponer las futuras pérdidas por epidemias e inundaciones.

Dijo que se recomendó a los ganaderos y a las autoridades construir refugios ganaderos en zonas altas, donde el ganado sea resguardado de la inundación que se cree llegará al Beni.

Recomendó también vacunar al ganado contra todas las epidemias que puedan generarse, como la fiebre aftosa, mastitis, brucelosis y tripanosomiasis.

Se pidió a la Prefectura gestionar un millón de vacunas contra la fiebre aftosa.

RED OFICIAL

Una medida central será la creación de una red oficial de información epidemiológica que proporcione datos verídicos sobre las pérdidas.

Por su parte, el sector agrícola sugiere conseguir tres millones de bolivianos para reponer semillas, herramientas y abonos.

Mejía explicó que se necesitarán más de nueve millones de bolivianos para atender los daños ocasionados por las inundaciones.

70.000 FAMILIAS AFECTADAS

El secretario general de la Cruz Roja del Beni, Eduardo Solares, informó que esta institución, en coordinación con Defensa Civil, proyectó un daño directo a las comunidades campesinas, indígenas y sub urbanas, llegando a calcular que 70 mil familias serán afectadas por la subida de las aguas.

Aseguró que se prevé el Beni que el fenómeno de El Niño ataque de dos formas: en el sector norte y noreste del Beni se acumularían las sequías y en el sur y suroeste las inundaciones.

Enfatizó que ya se gestiona ante la Cruz Roja Internacional los alimentos, medicamentos y otros insumos que será necesario utilizar antes, durante y después de que el fenómeno llegue.

Informó que al momento la Cruz Roja distribuye alimentos a más de mil familias que han sido afectadas por las inundaciones a principios de este año.

Canalizarán río Paria en Oruro

ORURO, (PRESENCIA). La Alcaldía Municipal adoptó previsiones para recibir el fenómeno de "El Niño" y su titular, Edgar Bazán, instruyó ayer que se inicien los trabajos de canalización del río Paria, que tiene su desagüe en la ciudad de Oruro, para evacuar sus aguas en el río Desaguadero.

Comenzó también la limpieza y mantenimiento de los canales de desagüe de la circunscripción y los anillos de canalización que se tienen en las zonas altas de la ciudad.

Bazán dijo que los orureños deben estar seguros y tranquilos porque se adoptan previsiones para evitar desastres, que puedan causar perjuicios a la población como efecto de fenómenos atmosféricos anunciados para próximos meses.

En Potosí

Llueve más que en años anteriores

Oficial: aumentaron más de seis litros por metro cuadrado

Potosí, (EFE). En más de seis litros por metro cuadrado se han excedido las lluvias en lo que va del mes de septiembre, informó el responsable de la Unidad de Meteorología de Potosí, Omar Mariscal.

La autoridad manifestó que, durante los tres últimos días, la ciudad capital y la generalidad del departamento han soportado lluvias por encima del promedio normal y, en realidad, se adelantó al año hidrológico que está comprendido entre octubre y abril.

Mariscal dijo que el actual es un temporal pasajero, que tendrá una duración de dos días más, pero que causó una precipitación total de 19 litros por metro cuadrado, hasta ahora. Esta temporada de lluvia se



Se adelantó al año hidrológico en Potosí.

inició el lunes pasado con una precipitación de dos horas, en la que cayeron 7,3 litros por metro cuadrado, mientras el pasado martes cayeron 2,5 litros por metro cuadrado, y el miércoles 18 alcanzó su más

alto nivel con 9,2 litros por metro cuadrado.

El promedio de lluvia en septiembre de los últimos años es de 12,4 litros por metro cuadrado, es decir que el exceso de este año es 6,6 litros, explicó Mariscal.

CONTINUARA

Predijo que en los próximos días continuarán las precipitaciones y habrá también nevadas en regiones que sobrepasan los 4.000 metros de altitud, como ocurrió en la madrugada de hoy jueves, cuando el Cerro Rico y toda la cordillera del Kari Kari se vistieron de blanco.

En relación a las consecuencias de las lluvias prematuras sobre la producción agrícola, el jefe de la estación experimental de Chinoli, Freddy Caballero, declaró que son buenas para el área rural.

"Estas lluvias humedecen las zonas agrícolas para el respectivo barbecho y preparado de la siembra", dijo el técnico, aunque aclaró que, en caso de excederse como la pasada gestión agrícola, "pueden constituirse en perjudiciales, pues el exceso humedecimiento causa la pérdida de gran parte de la semilla", especialmente en las zonas productoras de papa.

Kieffer preocupado

No tenemos experiencia para enfrentar desastres

El ministro de Defensa, Fernando Kieffer, expresó su preocupación por la vulnerabilidad del país para responder al efecto de El Niño, pues aunque su efecto sea moderado si no se actúa en forma eficiente el problema puede tornarse en desastre.

La primera autoridad, que preside el Sistema Nacional de Defensa Civil que se conformó con la finalidad de preparar acciones contra El Niño, reconoció que el país no tiene experiencia en hacer frente a los desastres naturales.

Aunque las informaciones técnicas con las que cuenta le hacen pensar que el fenómeno no será de la magnitud del período 82-83, se reunió con 24 instituciones científicas y técnicas del país para definir planes contra El Niño.

Anunció que se decidió brindar un apoyo decidido al Servicio Nacional de Hidrología y Meteorología (Senhami), y al Servicio de Apoyo Internacional, para que lideren el trabajo de pronóstico del estado climatológico del país. Para esta tarea se les dotará equipo necesario, así como material de trabajo.

COORDINACION

Según Kieffer, los ministros de Desarrollo Sostenible y Agricultura elaboraron sus planes sectoriales; Salud hará conocer su decisión en las próximas horas igual que las demás reparticiones estatales.

Esos perfiles servirán para hacer un cálculo global del monto de recursos económicos que harán falta para la emergencia. Kieffer estima que se necesitará alrededor de 20 millones de dólares. El Te General de la Nación cuenta tres millones de dólares.

SENHAMÍ

Reynaldo Maldonado, jefe de Meteorología, aclaró que por manifestaciones climatológicas al momento El Niño es el atípico de su especie. La corriente comenzó en abril, solía presentarse en la primavera, pero apareció en otoño.

Advertió que El Niño vivió época madura. Seguirá así manifestaciones contradictorias, clima en octubre y noviembre se calcula que la fase fuerte sentirá desde diciembre a febrero.

Coca, un "pacto de caballeros"

El problema de la erradicación de coca se renueva año tras año desde 1988, cuando se promulgó la Ley del Régimen de la Coca y Sustancias Controladas (1.008) que dispone la reducción de cultivos excedentarios de esa hoja, mediante planes anuales y en extensiones que comenzaron por un mínimo inicial de 5.000 hectáreas debían elevarse progresivamente hasta alcanzar la meta de 8.000 Has. anuales.

El cumplimiento de esa ley siempre fue traumático por la confrontación permanente entre los sucesivos gobiernos que presionaban para alcanzar las metas y los productores de coca que se resistían a erradicar voluntariamente, pese a la compensación de 2.500 dólares que reciben por hectárea arrasada.

Con esos antecedentes, causó beneplácito la información oficial que daba cuenta de un acuerdo entre gobierno y cocaleros para la erradicación voluntaria de coca a un ritmo de 30 Has. por día, para completar el cupo de las siete mil fijado en el marco de la Ley 1.008 y de cuyo cumplimiento depende la "certificación" estadounidense anual a Bolivia por su lucha contra el narcotráfico.

A su vez, el gobierno se comprometió a garantizar la compensación de \$US2.500 por hectárea erradicada, intensificar campañas fitosanitarias para combatir la plaga de la cigatoka negra que está arrasando extensas plantaciones de banano y a fomentar la industrialización y comercialización de maracuyá, palmito y otros productos alternativos.

Quizás por el mal recuerdo de anteriores diálogos frustrados y convenios incumplidos por gobernantes y cocaleros, esta vez ambas partes optaron por prescindir del papeleo privilegiando la confianza y buena fe. Surgió así un sin precedentes "pacto de caballeros" no escrito. La amenaza de la descertificación pareció alejarse y hasta podía avizorarse el inicio de una era de tranquilidad y paz en el Chapare, sin restar vigor a la lucha contra el narcotráfico.

Lamentablemente, 24 horas después de difundida la noticia, surgieron desde el seno de los cocaleros voces rectificatorias de la versión oficial en lo concerniente al compromiso de erradicación voluntaria de 30 Has. por día. Según los cocaleros nunca hubo tal; además, consideran inalcanzable esa meta y reafirman su rechazo a las presiones de Estados Unidos. Así, el acuerdo parecía resquebrajarse, pero finalmente se impuso la sensatez y los propios cocaleros aclararon que si bien las cifras no fueron acordadas la erradicación compensada está avanzando.

Es previsible que el gobierno hará que se alcance la meta de 7.000 Has. "si o si", para evitar la descertificación; lo dijo el ministro de Gobierno. En carrera contra el tiempo la erradicación de 30 Has. / día sólo puede hacerse en dos formas: pacíficamente, con participación voluntaria de los cocaleros -que es lo ideal y lo mejor para el país- o de manera forzosa, caso en el cual no se descarta el empleo de efectivos policiales y militares con riesgo de enfrentamientos.

Los productores de coca del Chapare deben sopesar cuidadosamente estas opciones, sin prejuicios ni intransigencia, a fin de mantener vigente y no echar por la borda el "pacto de caballeros" tan trabajosamente logrado como fruto del diálogo y la concertación.

Desde el Mamoré

Por Arnaldo Lijerón Casanovas

Gunnar Mendoza y Mojos

Conoció a don Gunnar Mendoza cuando empecaba mis estudios profesionales en la Escuela Nacional de Sucre y él ofreció una enjundiosa conferencia sobre periodismo en la Biblioteca de la Normal, en 1968.

Nuestra amistad se consolidó cuando comencé a visitar el Archivo Nacional de Bolivia que él dirigía con tanta inteligencia, para escarbar en los viejos papeles referidos al Mojos histórico o al Beni republicano, temas concernientes a esta realidad social.

Mi mayor permanencia en esa ilustre casa solariega de la historiografía boliviana, ocurrió cuando me asilé mañana y tarde -durante dos meses- buscando información sobre dos personajes de la cultura nacional como Fabián Vaca Chávez y Antonio Vaca Díez, a cuyo paso solía meter en los apuntes y en las fotocopias cuanta referencia documental encontraba sobre hechos y hombres de mi tierra.

Acompañado de Tonito Carvallo, visité en dos ocasiones al patriarca de la archivística boliviana, D. Gunnar Mendoza, para seguir las huellas del pasado amazónico con su extraordinaria orientación y aliento. En una de estas incursiones y deshojando infolios sobre Mojos que no conocí el polígrafo Moreno, Tonito descubrió un documento valiosísimo sobre la personalidad histórica del revolucionario mojeño Pedro Ignacio Muiba. Compartí el beneplácito de ese hallazgo porque estaba junto al querido amigo, con otros legajos de aquel archivo complementario de Mojos, encontrado por el custodio permanente del ANB.

Don Gunnar Mendoza fue para los investigadores benianos un amabilísimo impulsor de los estudios sistemáticos del proceso social de los pueblos del Gran Mojos. Era como si don Gunnar hubiese recorrido con sus manos intuitivas y avizores

ojos todos los rincones de ese monumental repositorio de nuestra historia regional, nacional e internacional.

Una fluida relación epistolar fue posible desarrollar con el Director del ANB, en la perspectiva de hacer realidad el Archivo de Mojos en Trinidad, para lo cual vendría don Gunnar una vez lograda las condiciones básicas. El proyecto elaborado para la Casa de la Cultura del Beni en 1987 no tuvo suerte en el Fondo Social de Emergencia.

Además, don Gunnar estaba interesado en hacer una catalogación y exhibición especial de todos los manuscritos e impresos existentes en el ANB sobre las diferentes épocas de nuestro devenir amazónico, con la finalidad de que esto sirva para abonar el terreno de la investigación historiográfica.

Todo el cariño posible de su gran estirpe de historiógrafo, archivista y documentalista, era volcado a quienes se allegaban a su alero institucional y personal buscando apoyo y dirección. Los benianos que tuvimos ese privilegio particular, sabemos de su especialísima virtud por interés a los aficionados en la investigación documental científica de los procesos sociales.

Don Gunnar expresó que debiéramos asumir el desafío de trabajar en el futuro inmediato o mediano una obra que hable y muestre el gran aporte cultural del Mojos legendario y del Beni republicano a la patria boliviana. Cuando se avecinan en octubre dos reuniones nacionales de historiadores en Sucre y Tarija, nada mejor que evocar y tener presente su obra como inteligente guía.

A mano alzada

Por Rulo Vall

¡NO IRÁS A NINGÚN "DIALOGO NACIONAL", CON TAL BELLO MOTIVO TE VAS CON AMIGOTES Y NUNCA CONSIGUES NADA...!



Democracia versus mediocracia

Por Hazel Henderson*

U nos pocos imperios de medios de comunicación, dirigidos por magnates a quienes nadie eligió, que generan miles de millones de audiencias y avisadores en todo el mundo, se han convertido en una nueva forma de gobierno.

Estas nuevas "mediocracias" (y son verdaderamente mediocres) están suplantando los poderes de las democracias y de sus dirigentes legítimamente elegidos.

Los medios de comunicación de masas se han apoderado gradualmente de la política en las democracias. Y en los regímenes totalitarios, el poder de los medios de comunicación es controlado y usado abusivamente.

Los propietarios de medios de comunicación se escudan detrás de los principios de libertad de prensa y de opinión. Esas libertades son, en efecto, un baluarte contra el totalitarismo, pero al igual que otras libertades comportan no sólo derechos sino también responsabilidades.

Así como se presiona a las empresas transnacionales para que firmen códigos de conducta y asuman las responsabilidades correspondientes por sus políticas, también los conglomerados de medios de comunicación deberían responder por sus actos.

Tanto la TV y la radio, que usan las ondas aéreas públicas con el argumento de que lo hacen "en el interés público", como las transacciones financieras computarizadas a nivel mundial, no son actualmente objeto de regulaciones que protejan a la comunidad mundial.

Vista la situación actual, podemos recordar a los primeros visionarios en el campo de los medios de comunicación, que crearon noticieros y documentales, así como innovaciones educacionales como la Universidad Abierta de Gran

Bretaña, que permitió graduarse a millones de alumnos que no estaban en condiciones de acudir a las universidades.

Así como las democracias tienen salvaguardias contra la tiranía de las mayorías, también los medios de comunicación deben salvaguardar los derechos de las audiencias minoritarias, de los niños y de los productores innovativos, a fin de educar y de servir al interés público.

Los gigantes de los medios de comunicación y sus avisadores, en busca de las más amplias audiencias dejan de lado toda sustancia en sus programas, al mejor estilo de los valores de Hollywood, e imponen noticias fuertes y cada vez más violencia.

Contra esta imposición de la "mediocracia" en muchas sociedades consumistas, incluyendo Estados Unidos, organizaciones de ciudadanos están surgiendo en todo el espectro político. La mayoría de ellas depuran la violencia gratuita que penetra en sus casas por medio de la TV y quieren comprar el nuevo "V-chip" para impedir que ella dañe a sus hijos.

Millones de personas se han librado de sus televisores y hacen campañas por volver a los días sin TV y por "semanas sin compras". Se unen así a 28 por ciento de los ciudadanos de Estados Unidos que han cambiado sus estilos de vida en favor de un mayor enriquecimiento espiritual y de un consumo frugal, similar al de sus antepasados.

De lo que no hay duda es de que la gente debe ahora enfrentarse al creciente poder de la "mediocracia" en los asuntos mundiales.

*Hazel Henderson, analista económica y experta en cuestiones del desarrollo. (St. Agustine, Florida/Inter Press Service).

La Biblia en sus manos

Las mujeres que acompañaban a Jesús

Jesús iba recorriendo ciudades y aldeas, predicando y anunciando la Buena Nueva del Reino de Dios. Lo acompañaban los Doce y también

algunas mujeres a las que había sanado de espíritus malos o de enfermedades: María, por sobrenombre Magdalena, de la que habían salido siete demonios;

Juana, mujer de Cuza, administrador de Herodes; Susana, y varias otras que los atendían con sus propios recursos. (Lucas 8, 1-3).



Re-flexiones económicas

Por Guido Antezana Viganó

Jeffrey Sachs y la corrupción

Phoenix, Arizona.- Inmediatamente después de las elecciones generales de 1993, la Confederación de Empresarios Privados de Bolivia convocó a sus asociados a una reunión especial en el club de golf de Mallasilla, a la cual fueron invitados el general Hugo Banzer y el Lic. Gonzalo Sánchez de Lozada. El objeto de la reunión fue para reflexionar con los dos candidatos ganadores sobre los perniciosos efectos para el país emergentes de una posible pugna por la presidencia en el Parlamento. El general Banzer, que fue el primero en asistir a la reunión, nos comunicó su patriótica y desprendida decisión de dejar la vía libre a Goni. De esta manera el país evitaría los problemas que pusieron en riesgo a la economía en 1989, cuando, después de varias semanas de incertidumbre, el congreso eligió Presidente de la República al Lic. Jaime Paz Zamora.

Al haberse eliminado la razón de la convocatoria a la reunión de los empresarios, Goni pidió que los diferentes sectores le hicieran conocer los temas que consideráramos de mayor importancia. En representación de la banca, expresé que el sistema jurídico del país era una de las principales barreras a la inversión, tanto nacional como extranjera, y que el sistema jurídico necesitaba una profunda y urgente reforma. Durante los últimos cuatro años se han realizado varios e importantes cambios en nuestra economía jurídica y el régimen constitucional. El congreso aprobó los cambios a la Constitución estableciendo, en agosto de 1994, tres nuevas instituciones: el Tribunal Constitucional, el Consejo de la Judicatura y el Defensor del Pueblo.

La corrupción y el narcotráfico

El connotado economista Jeffrey Sachs, en su entrevista con el 'Bolivian Times' aseveró que el narcotráfico es la fuente de la corrupción en Bolivia. Sachs está en lo cierto, sin embargo, sólo parcialmente. La corrupción no es monopolio de los bolivianos, ha existido siempre. En Bolivia, con el advenimiento del estado empresarial a principios de la década de los cincuenta la corrupción se ha

convertido en un cáncer social. Es probable que sin la existencia del problema del narcotráfico Bolivia seguiría siendo uno de los países más corruptos del mundo, este último es solamente la cereza sobre la torta, como se dice por estos lares. La pequeña y la gran corrupción ha paralizado la economía y si la sociedad boliviana no se defiende las perspectivas que tenemos como país son negras.

Todos los ciudadanos estamos expuestos a la corrupción que campea en las entidades del Estado: los policías hacen perder pruebas para proteger a los criminales, los fiscales ignoran a los testigos de las víctimas para favorecer a sus verdaderos jefes, los jueces reciben dinero de los litigantes (mejor aún si es de ambas partes), los aduaneros cierran los ojos cuando los contenedores de los poderosos pasan las fronteras (1.000 millones de dólares de contrabando en los últimos cuatro años de acuerdo a la Cámara de Comercio), los superintendentes hacen sus propias leyes para favorecer a algunos banqueros corruptos (600 millones de dólares en costos para el país), los burócratas aprovechan de la discrecionalidad que les confieren las malas leyes para multiplicar exponencialmente sus sueldos aplicando la ley del derecho de paso.

Los cambios en el régimen jurídico aprobados en los últimos cuatro años no surten efecto. La voluntad política para terminar con la corrupción se acabó cuando algunos políticos consiguieron el maravilloso instrumento del poder. Mientras tanto, la economía sigue en estancada. Las inversiones nacionales son exiguas y los inversionistas internacionales nos miran de reojo. Las leyes que debían haber puesto en vigencia los cambios a la CPE y, por ende, haber dado al país un marco jurídico-institucional más propicio para la lucha contra la corrupción no fueron promulgadas porque los gobernantes adoptaron la misma postura del último rey francés que perdió la cabeza en la guillotina: "El Estado soy yo". Sachs sólo miró a Bolivia por un pequeño orificio. Su diagnóstico es tímido e incompleto, esperamos que en sus consultorías,

que no son gratuitas, sea menos diplomático que en sus declaraciones a la prensa.

La corrupción en los Estados Unidos

El sistema político norteamericano, que el escritor francés Alexis de Tocqueville admiraba tanto, sigue vigente y también debe luchar constantemente contra la corrupción. La postura actual con relación al narcotráfico, que ignora la realidad y las leyes del mercado, son la causa de rotundo fracaso de la política norteamericana en este ámbito. Ya lo dijeron así antes que Sachs importantes pensadores y empresarios como Milton Friedman y el financista George Soros, quien puso su dinero donde están sus palabras al haber contribuido con millones de dólares para una campaña que cambiará las leyes de California y Arizona que prohíben el uso de la mariguana para aliviar los dolores que produce el cáncer.

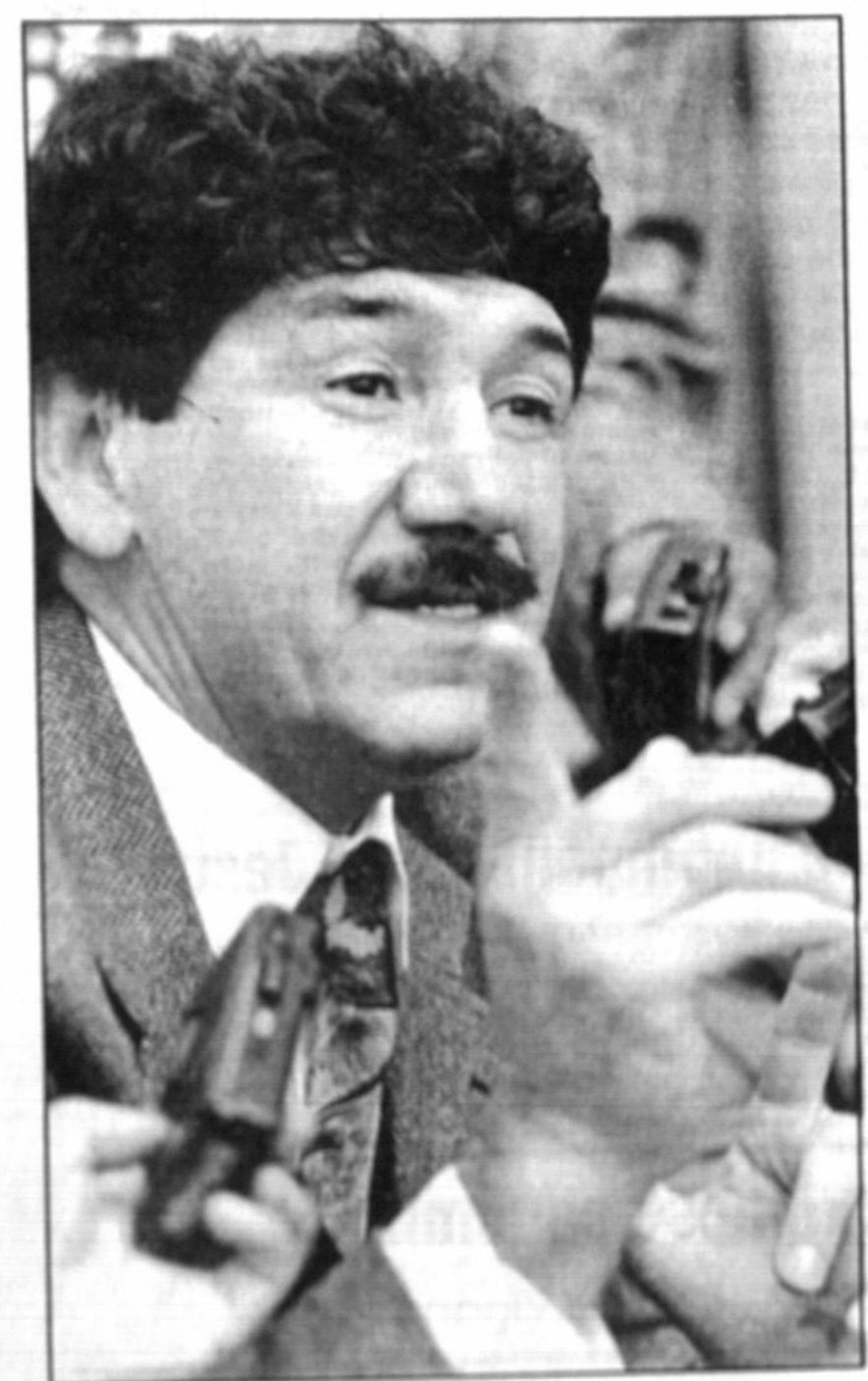
La corrupción de los empresarios y políticos es castigada en estas tierras continuamente. En la década de los 70 Spiro Agnew, vicepresidente de Nixon, tuvo que renunciar a tan importante cargo por haber recibido coimas de constructores de caminos cuando era gobernador de Maryland. El gerente de la ciudad de Miami, una posición electiva, debe enfrentarse un año de cárcel por corrupción. En Arizona el gobernador ha renunciado al haber sido declarado culpable por haber obtenido decenas de millones de dólares en préstamos para sus proyectos de bienes raíces de Bancos y un Fondo de Pensiones usando información financiera fraudulenta.

El ex gobernador fue sujeto a un proceso público y oral que duró solamente 13 semanas. El 8 de noviembre próximo deberá escuchar la sentencia, que como máximo puede llegar a 80 años de cárcel y una multa de más de 40 millones de dólares. La sociedad norteamericana está dando un mensaje claro a los criminales de cuello blanco que abusan del poder económico o de su posición política. La justicia llega rápidamente y con fuerza. ¿Cuánto tendremos los bolivianos un sistema que garantice el imperio de la ley?

Revela que le insinuaron un canje por la "masacre de Amayapampa"

Canedo: Hay chantaje en caso Marcelo; ¿de quién?

Volvieron las sospechas sobre un posible pacto del silencio para encubrir ambos casos. El viceministro de Régimen Interior llamó "mentirosos" a los familiares del líder socialista. Desafió al Ministerio Público y a los diputados a que asuman la investigación del caso Marcelo.



Elevó la voz, desafió y dijo todo lo que quiso.

El viceministro de Régimen Interior, Rafael Canedo, denunció ayer sorpresivamente un chantaje político en el proceso de búsqueda de los restos de Marcelo Quiroga Santa Cruz sin identificar a los supuestos responsables y curiosamente amenazó con reabrir la "masacre de Amayapampa y Capasirca", suceso ocurrido en la pasada gestión de gobierno.

"Se me chantajea con el tema de Amayapampa y Capasirca, y eso no lo acepto; vamos a seguir con las dos investigaciones cualquiera sean los resultados de ambas", exclamó.

Pero consultado sobre la identidad de los chantajistas, se limitó a responder con un "bueno, este yo... en su momento vamos a hablar de ese tema, incluso en el Parlamento".

Insistió en que los hechos de Amayapampa y Capasirca no quedarán impunes, apoyando implícitamente al senador del MIR, Gonzalo Valda, quien anunció un juicio de responsabilidades contra el ex presidente Gonzalo Sánchez de Lozada. La versión de Canedo y Valda fue desvirtuada, en cierta medida, después que el presidente del Senado y senador de ADN, Walter Guterres, dijera que ese caso merece un análisis profundo antes de dar un paso adelante.

Canedo, desafiante, pidió, indirectamente, ser convocado al Congreso para presentar un informe oral y revelar quiénes son los que lo chantajean y le piden sepultar el caso Amayapampa y Capasirca.

NO PROTEJO A NADIE

Seguro de que la investigación de la búsqueda de los restos del asesinado líder socialista está politizada, Canedo señaló que no protege a nadie.

"Hablar la verdad no significa proteger a nadie. No acepto que un parlamentario me califique como encubridor; yo soy tan boliviano como él y he tenido tanto interés en aclarar estos asuntos, por eso no lo acepto", manifestó visiblemente contrariado.

¿QUE ESPERAN?

En tono desafiante, dio carta blanca al Ministerio Público y al Congreso para que se hagan cargo de la investigación del caso, sin que esto represente marginar a la comisión.

La molestia de Canedo surgió después que el diputado del MBL, Juan del Granado, pidiera a la Cámara de Diputados asumir la investigación; y la fiscal de Distrito, Corina Machicado, señalara que espera tener en su poder las conclusiones de la comisión para iniciar las diligencias de Policía Judicial.

"He escuchado hablar a la Fiscal y a parlamentarios, ellos tienen las facultades para hacer todo lo que la ley les confía. El fiscal es acusador público no necesita nada, ahí tiene un juicio. ¿por qué no recurre a los expedientes y de allá saca la documentación que quiera motorizar?", preguntó.

MENTIRAS

Acusó a la familia del líder socialista de ser "mentirosos" porque todo lo que dicen en su carta enviada al Presidente Hugo Banzer Suárez está alejado de la verdad.

"Estoy en condiciones de demostrar que ninguno de los puntos de la carta enviada al Presidente hacen a la verdad; y ahora lo digo que éste es un asunto manejado políticamente", subrayó.



Fernando Kieffer no da crédito a la versión que asegura que los restos de Marcelo están enterrados.

Búsqueda de Marcelo FF.AA. cooperarán si hay datos serios

Las Fuerzas Armadas abrirán las puertas del Gran Cuartel de Miraflores para el rastreo de los restos de Marcelo Quiroga Santa Cruz sólo en el caso de que la comisión de búsqueda llegue a conclusiones sobre bases sólidas y creíbles, informó ayer el ministro de Defensa, Fernando Kieffer.

El funcionario salió al paso de las declaraciones del diputado Gerardo Rosado, quien sostuvo que la institución castrense debería comenzar el rastreo en sus instalaciones, para realizar un trabajo como el que permitió la ubicación de los restos del guerrillero Ernesto "Che" Guevara, en Vallegrande.

Rosado, miembro de la Comisión de Derechos Humanos de la Cámara de Diputados y miembro del equipo de búsqueda, considera que también tendría que haber acceso a los archivos de Inteligencia militar de los años '80.

Kieffer no pudo ocultar su molestia y replicó la sugerencia de Rosado. "Una vez que la comisión tenga conclusiones sobre la base de elementos firmes o consistentes, cualquier extremo tiene que ser parte de la cooperación, pero no sólo por declaraciones de prensa", dijo el Ministro.

PROTAGONISMO

Gerardo Rosado transmitió la "revelación" que hiciera Saúl Pizarroso, ex ayudante del ex ministro del Interior, Luis Arce Gómez, en sentido de que los restos de Quiroga estarían sepultados en el Gran Cuartel. Sin embargo, Pizarroso impidió la grabación de sus declaraciones y tampoco firmó papel alguno.

Kieffer piensa que esa situación tiene características de protagonismo y sin conclusiones de los antecedentes que cursan en el Departamento II fueron puestos a disposición de la comisión. Admitió que no hay información precisa ni completa en esos archivos.

"Lamento las declaraciones del diputado Rosado y espero que hayan sido fruto de su entusiasmo, pero de ninguna manera de la voluntad política que quisiera expresar su partido, porque de ser así, otra vez estaríamos frente a ese constante acoso del MNR a las Fuerzas Armadas", señaló el dignatario.

La posición de Rosado tampoco fue del agrado del viceministro de Régimen Interior y presidente de la comisión investigadora, Rafael Canedo, quien prácticamente lo desahó a realizar acciones que vea por conveniente para gestionar la búsqueda en las instalaciones castrenses.

"Tiene los instrumentos a su alcance y puede hacerlo como fiscalizador y miembro de un partido político", manifestó.

Confesión del ex ayudante de Arce Gómez

"Intocables" asustan a testigos del asalto armado de la COB

Saúl Pizarroso considera que los familiares de Marcelo se descuidaron al no pedir, hace varios años, la investigación de los hechos. A su juicio, la comisión está errada, pide garantías y sugiere que una institución internacional investigue el caso.



Pizarroso dio la pista de que Marcelo está enterrado en algún lugar del Gran Cuartel de Miraflores.

Fernando Barral Zegarra

YACUIBA (PRESENCIA). Saúl Pizarroso, ex ayudante de Luis Arce Gómez, se abstuvo de hacer revelaciones sobre la toma de la COB, aquel 17 de julio de 1980, por temor a las represalias de algunos "intocables" y sugirió que las investigaciones sean encomendadas a Derechos Humanos Internacional, con sede en Costa Rica, para otorgar garantías a los declarantes.

Pizarroso guarda detención en el recinto penitenciario de Yacuiba por su presunta participación en el asalto a la sucursal del Banco Bidesa, hecho ocurrido el año pasado.

Insiste en que sólo a través de una comisión internacional con capacidad y autonomía se podrán esclarecer los hechos que rodearon al asalto a la sede obrera.

En ese trágico suceso fueron victimados Marcelo Quiroga Santa Cruz, Carlos Flores Bedregal y Gualberto Vega Yapura, además decenas de personas no identificadas y otras que cayeron detenidas por las fuerzas paramilitares.

En su opinión, el trabajo de la comisión interinstitucional que investiga los hechos puede quedar en nada, como ocurrió con el caso Huanchaca. Remarcó que en ese proceso no deberían participar miembros de partidos políticos ni militares porque su presencia ya ejerce cierto tipo de presión.

"Si realmente queremos llegar al esclarecimiento total sobre la muerte de Quiroga, no veo que las cosas estén bien, no deja de haber anomalías y ya la prensa se ha manifestado", dijo Pizarroso.

Aseguró que las tareas están mal encaminadas y las investigaciones no llevarán a ninguna parte. "No sé cuál será el motivo y tampoco me interesa, pero ya ha pasado tanto tiempo", sostuvo el detenido, quien es acusado de haber asaltado el Banco Bidesa en Yacuiba y todavía no tiene condena porque su audiencia se suspendió en 14 oportunidades.

DESCUIDO

El ex colaborador de la dictadura, quien recibe visitas de sus padres, no dejó de sorprenderse por el hecho de que los familiares de Quiroga no hubieran emprendido las investigaciones luego de recuperada la democracia, en 1982.

"Me parece que se han descuidado, desde el primer año debían insistir en que se esclarezca el paradero de los restos y de quién lo mató", afirmó Pizarroso, al indicar que escribe un libro en el que revelará todo lo sucedido en la toma de la COB.

GARANTÍAS

Según Pizarroso, los actores del alzamiento armado tienen una nueva vida y ellos esperan tener garantías para declarar "porque habrá una represión de parte de los intocables", a los que no identificó.

Conclusiones de Canedo Marcelo no fue torturado y recibió dos disparos

Después de la declaración de Juan Aquisé, otra de las personas que estuvo en el levantamiento legal del cadáver de Marcelo Quiroga Santa Cruz, el viceministro de Régimen Interior, Rafael Canedo, llegó a la conclusión de que el líder socialista no fue torturado y que murió a consecuencia de dos disparos: uno en la sien y otro en el abdomen.

"Marcelo no tenía ningún daño corporal, recibió dos tiros y tenía volado el parietal derecho. Son testigos presenciales que declararon acá y en el juicio de responsabilidades", dijo.

Explicó que se llegó a la conclusión de que tenía la lengua porque en el momento de realizar el levantamiento del cadáver los agentes del DIN revisaron la boca y el cuerpo.

Admitió que existen contradicciones, pero sólo se refirió a las declaraciones de los últimos testigos y no a las de Felipe Frollán Molina Bustamante, "Killer".

Canedo afirmó que la mayoría de los testigos basaron sus declaraciones en dichos de personas que "casualmente" murieron o no son habidas.

Puso como ejemplo el caso de Cayetano Llobet, quien en sus declaraciones afirmó que su cuartelero, el suboficial Ríos (fallecido) le dijo que al líder socialista le cortaron la lengua, hecho que es contradictorio con la versión de los agentes de la DIN.

Consultado sobre si Marcelo Quiroga Santa Cruz murió en la COB afirmó que no puede asegurar este hecho; sin embargo, según su tesis nada puede permanecer vivo por mucho tiempo con un disparo en la sien.

Señaló que este tema está contemplado en el informe que será emitido sobre este caso, que comenzó a ser investigado mediados de julio a pedido de familia e instrucción del entonces Presidente Gonzalo Sánchez de Lozada.

Kamman en la Cancillería EE.UU. explicó a Bolivia sobre minas explosivas

(ERBOL). El gobierno de Estados Unidos ofreció una explicación a la Cancillería boliviana respecto de su negativa para firmar en Noruega un convenio internacional sobre la prohibición del uso y fabricación de minas explosivas antipersonales.

El ministro de Relaciones Exteriores, Javier Murillo, dijo que supuestas razones estratégicas de la defensa norteamericana impidieron que ese país se adscriba a la convención que otras 89 naciones aprobaron.

Bolivia mantiene su preocupación sobre el tema, debido que verificó que en la región limítrofe con Chile están activados miles de esos artefactos que atentan contra la seguridad humana, varios de los cuales serían de fabricación americana.

El compromiso estadounidense fue explicado por el embajador Curtis Kamman, en un encuentro con Murillo, en el que coordinaron aspectos de la agenda que el Presidente Hugo Banzer cumplirá en Nueva York con motivo de su asistencia a la próxima Asamblea de las Naciones Unidas.

Dijo que la Casa Blanca prometió que irá desmantelando todas las minas antipersonales en los próximos seis años.

"Son razones que tiene EE.UU., seguramente razones estratégicas, pero de todos modos han asumido el compromiso bilateral de desmantelar las minas hasta el 2003", subrayó.



Minas, un peligro

Kieffer contradice a Canedo

Arce Gómez debe declarar sí o sí

El Ministro de Defensa sugiere formular un buen cuestionario como para esclarecer el fatídico 17 de julio de 1980.

El ex ministro del Interior y ex jefe del Departamento II del Ejército, Luis Arce Gómez, debe prestar declaraciones aunque el informe de Cuba determine que las cenizas pertenecen a Marcelo Quiroga Santa Cruz, porque es persona clave para el esclarecimiento definitivo de los sucesos del 17 de julio de 1980, afirmó ayer el ministro de Defensa, Fernando Kieffer.

La comisión dejó pendiente la recepción de declaraciones al ex ministro del Interior, recluso en la cárcel de Memphis,

Tennessee-Estados Unidos- por el delito de narcotráfico, hasta conocer el informe del Instituto de Medicina Legal de Cuba sobre las supuestas cenizas del líder socialista, enviadas hace casi dos meses.

Según el viceministro de Régimen Interior, Rafael Canedo, en caso de que las cenizas correspondan a Marcelo la comisión habría cumplido su trabajo. Kieffer considera que se debe tomar declaraciones al denominado "Ministro de la Cocaína" al margen del informe de Cuba.

Pero, dijo, que antes del viaje a Estados Unidos los miembros de la comisión deben tener los elementos de juicio bien claros para llevar adelante un interrogatorio positivo.

"No debe ser una visita improvisada por el poco tiempo que tendrán (los de la comisión), apresurar la entrevista sería un error, creo que es necesario esperar unos días", señaló y sugirió la formulación de un cuestionario que sirva para aclarar todo sobre este enigma que data de hace 17 años.

POLÍTICO

Respecto a las declaraciones del Padre Gregorio Iriarte, quien relacionó el asesinato del líder socialista con el frustrado juicio de responsabilidades contra el Presidente Hugo Banzer, el ministro Kieffer dijo que esa apreciación es política.

"Yo respeto la opinión del Padre Iriarte o cualquier otra persona porque estamos en democracia, pero esos criterios no dejan de distorsionar, confundir el alcance de la misión", comentó, y pidió no politizar el tema.

Hará lo que Bolivia quiere para el siglo XXI

Banzer persigue un gran pacto social

El Presidente se propuso saltar de la concertación política al consenso con la sociedad civil. El diálogo nacional está en marcha, se prevé que terminará aproximadamente en 40 días.

presidente de los empresarios, José Luis Camacho, presó su predisposición al consenso.

El diálogo nacional a colores en frases

✓ Luego de su discurso, el presidente Banzer quiso saludar a todos los asistentes al acto de ayer en el Palacio de Gobierno, pero al ver que los invitados eran demasiados decidió de su objetivo y dejó de estrechar la mano desde la primera fila para atrás.

✓ La alcaldesa de La Paz, Gaby Candia, llegó tarde al acto, por lo que tuvo que quedarse de pie durante todo el acto detrás de la puerta de ingreso al Palacio.

✓ Pese a que figuraban como invitados los miembros del Alto Mando Militar no asistieron al acto de ayer; aunque no se explicó esa ausencia.

✓ El principal dirigente de la Izquierda Unida (IU), Marcos Domínguez, se retiró del Palacio de Gobierno antes de que el acto comenzara. Seguramente, por ello mismo, el diputado por ese partido, Evo Morales, habló con la prensa a nombre de la Asamblea por la Soberanía de los Pueblos, partido que no tiene personería jurídica.

✓ Además del adenista Enrique Toro de los jefes de partido de la "mega", la única que estuvo en el Palacio fue Remedios Loza, quien, sin embargo, no estuvo acompañada por los ministros condepiistas (Javier Escobar y Luis Conde), quienes solían estar a su lado en actos oficiales.

✓ El portavoz presidencial, Mauro Bertero, ubicado detrás de una de las columnas laterales, siguió con una copia en sus manos la lectura del mensaje.

✓ La ceremonia se inició con 10 minutos de retraso. Los primeros en aparecer por las escalinatas fueron doña Yolanda Prada, la Primera Dama, acompañada del Vicepresidente, Jorge Quiroga.

✓ Guillermo Bedregal, delegado por el MNR, fue uno de los primeros en abandonar el Palacio de Gobierno.

✓ Jerjes Justiniano y Ramiro Barrenechea hicieron su reaparición pública ayer, luego de un largo silencio después de las elecciones nacionales. Barrenechea elogió que un general hable de diálogo y concertación.

✓ Hugo Banzer no se aparta para nada del discurso escrito, pero ayer hizo una excepción. Invitó a la COB a reconsiderar su situación y a sumarse al diálogo.

El Presidente en palabras

✓ Lo mejor que hemos conseguido en este periodo es la capacidad de vivir en paz y de avanzar juntos en el proceso de consolidación democrática.

✓ Hoy tenemos un horizonte nuevo, que si lo soslayamos el pueblo nos reprobará. Y es que no hemos sabido garantizar que los beneficios de los acuerdos lleguen a la gente.

✓ Bolivia exige un nuevo estilo, quiere de nosotros una concertación mayor. La sociedad quiere mirar de frente su futuro y participar en la construcción de su destino histórico.

✓ Es indispensable ir más allá de las fronteras del sistema político, y abrir con los representantes legítimos del pueblo y con las voces múltiples de la sociedad civil un nuevo espacio de diálogo y concertación nacional.

✓ Ya no podemos gobernar el país con decretos, con planes de emergencia, con disposiciones transitorias. Ha llegado el tiempo de las grandes respuestas, de las políticas concertadas.

✓ Ha llegado el momento de ampliar la noción de concertación política.

✓ En 15 años de democracia los bolivianos hemos aprendido a ejercitar la tolerancia, a no ver en quien piensa distinto es un enemigo, sino un contendor.

✓ El propósito de estas jornadas de diálogo y concertación es identificar los temas de consenso nacional, que pueden agruparse en cuatro grandes áreas: Oportunidad, Equidad, Institucionalidad y Dignidad.

✓ La tarea de todos será identificar las líneas maestras de la estrategia de desarrollo nacional y precisar los asuntos en los que persisten las divergencias, que será necesario evaluar y solucionar en el futuro.

✓ El tiempo ha llegado para que nos demos fraternalmente la mano.

El Presidente Hugo Banzer se declaró partidario de "modificar el rumbo" de las políticas implementadas en los últimos años "para construir la Bolivia del siglo XXI que todos queremos", en su discurso de apertura del diálogo social pronunciado ayer, en el que también reflejó su intención de cristalizar un gran pacto social.

Bajo el rótulo "Diálogos hacia la Bolivia del Siglo XXI", el Primer Mandatario, ante más de 200 invitados, sostuvo que ha llegado la hora de "ampliar la concertación política", que ha dado lugar a importantes cambios en las instituciones, a la sociedad civil.

"El país exige un nuevo estilo. Quiere de nosotros una concertación mayor. La sociedad quiere mirar de frente al futuro y participar en la construcción de su destino histórico", dijo.

CAMBIO DE RUMBO

Algunos políticos de "izquierda" interpretaron el discurso del Primer Mandatario como el deseo de flexibilizar la política neoliberal. El dirigente del MIR, Carlos Saavedra, se apresuró a puntualizar que el cambio de rumbo no implica modificar el modelo, sino incorporar a las reglas del mercado la participación activa de los "agentes sociales". Y parece que ese fue el sentido que quiso darle Banzer.

CUATRO PILARES

A continuación el Presidente perfiló los cuatro pilares que orientarán el diálogo: oportunidad, que estará referido al empleo y crecimiento económico; equidad, relacionado con los temas de pobreza; institucionalidad, referido a las reformas judiciales y a la lucha contra la corrupción; y dignidad



La semilla del consenso nacional está sembrada; resta esperar la cosecha.

referido a la problemática coca-cocaína.

"No estoy proponiendo que en la Bolivia del siglo XXI se haga lo que Banzer quiere; lo que propongo es que Banzer haga lo que Bolivia quiera para el siglo XXI", subrayó el Jefe del Estado.

El Presidente incluyó en su discurso una sugestiva frase que utilizó en su campaña electoral: "el tiempo ha llegado para que nos demos fraternalmente la mano".

ELOGIOS Y PROPUESTAS

El discurso del Presidente mereció elogios de los asistentes y de los partidos de oposición, cuyos representantes escucharon el mensaje entre buenos augurios y algunas observaciones.

La COB no asistió al diálogo, pero hizo llegar sus disculpas. Banzer invitó a sus dirigentes a reconsiderar su decisión y a sumarse al debate.

Los debates en cinco grupos de trabajo comenzarán la próxima semana y podrían concluir hasta fines de octubre con un plan de propuestas.

Sin embargo, ayer mismo comenzaron a surgir voces divergentes. El MBL, a través de Juan del Granado, dijo que uno de los prerrequisitos del diálogo debería ser el compromiso del gobierno de garantizar las conquistas sociales del anterior gobierno como el Bonosol y la Participación Popular.

El MNR, a través de Roberto Moscoso, dijo que el llamado de Banzer contrasta con las decisiones de su gobierno de pretender borrar las reformas del anterior gobierno, lo que a su juicio resta mérito a la convocatoria presidencial.

Diálogo hacia la Bolivia del siglo XXI

✓ Las comisiones de trabajo serán cinco:

-Comisión de Equidad (pobreza, servicios básicos, salud, educación); la moderadora será la periodista Ana María de Campero.

-Comisión de Oportunidad (crecimiento de la economía, empleo, red vial, política crediticia); moderador: Carlos Toranzo.

-Comisión de Institucionalidad; se dividirá en dos (reformas judiciales, corrupción); moderador: Jorge Lazarte. La segunda abordará la temática de descentralización y política exterior; moderador: René Antonio Mayorga. En esa comisión se habilitarán nueve mesas regionales, en las que cada departamento hará conocer su problemática.

-Comisión de la Problemática coca-cocaína; moderador: Roberto Laserna.

✓ A cada grupo de trabajo el gobierno entregará documentos de cada uno de los temas de debate sobre cuya base se abrirá la discusión y se recogerán las propuestas de las organizaciones de la sociedad civil.

✓ En cada comisión participarán un máximo de 30 personas.

✓ Las conclusiones serán redactadas a fines de octubre.

El arzobispo de La Paz, monseñor Edmundo Abastoflor, elogió la iniciativa del gobierno y llamó a todos los sectores sociales a contribuir al éxito de las conversaciones.

Los partidos de cara al diálogo

Escepticismo opositor y optimismo oficialista

Mientras los partidos de la "megacoalición" de gobierno dieron su total respaldo a la iniciativa del Presidente Hugo Banzer de llevar adelante el diálogo nacional para elaborar el plan de gobierno, los de la oposición pusieron algunos reparos al cumplimiento de las metas del proceso comenzado ayer.

Para los opositores Juan del Granado (MBL) y Roberto Moscoso (MNR), el diálogo debe basarse en la preservación de las conquistas sociales como las del Bonosol, la Participación Popular, además de la renovación de las autoridades del Poder Judicial para garantizar el respeto a los derechos humanos.

Moscoso advirtió que el gobierno tiene un doble discurso porque "por un lado habla de diálogo, pero por el otro anuncia que comenzarán juicios contra las autoridades del anterior gobierno y de

que se quieren anular las reformas aprobadas en los últimos cuatro años".

La jefa condepiista Remedios Loza señaló que entre el discurso y las intenciones del Presidente y los tres preceptos condepiistas (Revolución Moral, Desarrollo Productivo y Democracia Participativa) existen algunas coincidencias, por lo que expresó su total apoyo a la iniciativa del Primer Mandatario.

También el secretario ejecutivo mirista, Carlos Saavedra Bruno, el jefe de bancada de UCS, Jaime Ponce, así como el senador adenista Walter Guiteras dieron su absoluto respaldo al diálogo comenzado ayer, aunque Guiteras aclaró que no debe haber condicionamientos, especialmente de parte del MNR, "que no puede estar con que si nos enjuician no estamos en el diálogo".

La COB envió una carta a Banzer

Empresarios y cívicos ven una señal positiva

Para los representantes de los empresarios y los comités cívicos el diálogo nacional que comenzó ayer es una señal positiva, en el sentido de que pueden buscarse soluciones a los problemas del país a partir de la concertación, aunque cada sector tiene sus propuestas específicas en el detalle del proceso.

El presidente de la Confederación de Empresarios Privados de Bolivia (CEPB), José Luis Camacho, y el titular del Comité Cívico Pro La Paz, Jorge Nemer, mostraron optimismo acerca de los resultados de este proceso.

Camacho dijo que después de haber escuchado el mensaje y los objetivos de este sistema de concertación se verá la forma en que "vamos a participar, para que

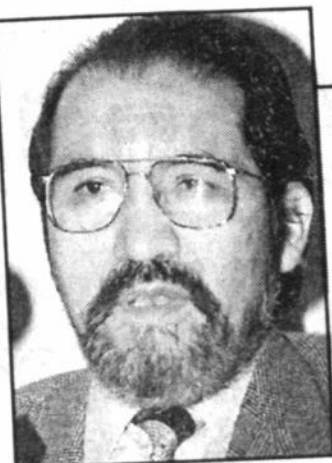
haya una plenitud de aproximación de criterios y opiniones".

Agregó que una vez que se discutan los temas a fondo, la resultante de esa consulta puede ser el criterio de unos cuantos, sino de la comunidad.

Por su lado Nemer expresó que este sistema puede funcionar si el gobierno escucha el planteamiento de todos los sectores. "Por ejemplo, los comités cívicos tenemos planteamientos concretos para cada región, por lo que podemos entregar planes y proyectos en bandeja al gobierno".

MEGASINDICAL

En la víspera, se notó la ausencia de la Central Obrera Boliviana que envió una carta al Presidente para señalar que no rechazan el diálogo y agregar que por ahora no asistirán al mismo para evitar críticas de los sectores radicales del sindicalismo que cuestionan la efectividad del diálogo en la solución a los problemas laborales.



Lazarte dijo que los moderadores no elaborarán el plan de gobierno; sólo recogerán lo que la sociedad civil quiere y espera

Moderadores: El gobierno no debe inmiscuirse

Los moderadores del diálogo social, iniciado ayer, han pedido formalmente al gobierno que no se inmiscuya en el proceso y que deje expresar a las organizaciones de la sociedad civil sobre el país que quieren para hoy y el que esperan para el próximo siglo.

Jorge Lazarte, Carlos Toranzo, René Antonio Mayorga, Roberto Laserna y la periodista Ana María Campero serán los analistas que moderarán el diálogo en los cinco grupos conformados. Ayer se reunieron con el Vicepresidente Jorge Quiroga para coordinar el trabajo.

"Nosotros no vamos a elaborar el plan de gobierno, le haremos llegar insumos, las autoridades verán si los convierten en un programa. Lo que haremos será recoger lo que la sociedad civil quiere y espera", informó Lazarte, vocal de la Corte Nacional Electoral.

Señaló que el diálogo social convocado por el Presidente de la República será un ejercicio muy útil para ponerse de acuerdo en los grandes desafíos internos y externos, y apuntó que será más fácil alcanzar consensos para el largo plazo que en temas de corto plazo.

PLAN DE LARGO ALIENTO

El analista precisó que la idea del diálogo es elaborar orientaciones no sólo para el actual gobierno, sino también para los que vendrán. "No estamos pensando en este gobierno, sino en lo que debe ser el país el próximo siglo y el propósito que abrigamos es presentar líneas de acción que puedan orientar el trabajo de todos los gobiernos", apuntó.

Este viernes los cinco moderadores se reunirán por separado para definir la metodología, elaborar la lista de invitados y el mecanismo de trabajo de las cinco comisiones.

El lunes 22 de septiembre se repartirán las invitaciones a cada una de las instituciones que participarán en la discusión interna en las cinco comisiones. En cada una de ellas participarán un máximo de 30 personas y las conclusiones comenzarán a ser redactadas a fines de octubre.

El diálogo social será financiado con recursos de la cooperación externa. El gobierno contrató consultores para preparar los documentos de base que servirán de guía para la discusión. También los cinco moderadores firmarán un contrato de remuneración, según informó Jorge Lazarte.

La Iglesia tiene fe en el diálogo

El vicepresidente de la Conferencia Episcopal de Bolivia, Mons. Edmundo Abastoflor, aseguró ayer que la Iglesia Católica espera mucho del diálogo nacional que comenzó ayer, aunque aclaró que las metas del mismo no serán posibles verlas realizadas en un solo gobierno.

"Esperamos todo, nuestras metas son amplias y grandes. Esperamos tanto que no ha de ser posible ver realizado todo en un periodo de gobierno. Se tiene que caminar hacia adelante con el esfuerzo de todos; las metas de la Iglesia son siempre perspectivas de largo plazo, incluso de eternidad", afirmó la autoridad eclesial.

Monseñor Abastoflor opinó así luego de escuchar, junto a monseñor Jesús Juárez, secretario general de la Conferencia Episcopal, el discurso del Presidente Banzer en la inauguración del "Diálogo nacional".

PLANTEAMIENTO ETICO Y MORAL

Monseñor Abastoflor afirmó que "el planteamiento ético y moral debe ser la base de cualquier trabajo político, cultural y social".

"Este gobierno y otros, de antes y después, escucharán siempre ese mensaje de la Iglesia, de que debemos partir de los fundamentos firmes y fundamentales de toda sociedad: los del diálogo, del respeto, la búsqueda del bien común. No mirar solamente a un plazo muy cercano, sino ver la vida en la perspectiva grande de Dios", añadió.

Monseñor Abastoflor aclaró que no corresponde a la Iglesia hacer planteamientos concretos.



El Presidente estrecha la mano de Monseñor Edmundo Abastoflor; arrancó el diálogo con buenos augurios.

Parlamentarios indígenas señalan como cabecilla a Remedios Loza

Condepa "asaltó" otra vez; ya van cuatro

Los diputados de la IU, Evo Morales y Román Loayza, y de KND-ADN, Fernando Untoja, denunciaron que un grupo de "compadres", encabezados por Remedios Loza, "asaltaron" el Parlamento Indígena. La jefa de Condepa rechaza las acusaciones.

El Parlamento Indígena, instancia de coordinación congresal latinoamericana y europea, fue "asaltado" por diputados condepistas, encabezados por la jefa de ese partido Remedios Loza, denunció ayer el cuarto secretario de la Cámara Baja y diputado de la IU Román Loayza.

Según el parlamentario, el hecho ocurrió el pasado miércoles cuando varios diputados de Condepa tomaron la oficina del Parlamento Indígena tras nominar a la jefa condepista como presidenta de esa instancia, pese a una anterior elección, el 11 de este mes, en el que resultó elegido el diputado de la IU Evo Morales.

Ante estos hechos, el diputado oficialista Fernando Untoja (ADN-KND) afirmó que "el general Banzer tendrá éxito si se libera de partidos como Condepa que asaltan cargos públicos".

ACUSACIONES MUTUAS

Loayza señaló que en la elección del jueves 11 "se encontraban tres diputados condepistas, entre ellos Juan Huanca, quien nos dijo que los aymaras tienen que encastrar (el Parlamento Indígena) en esta gestión".

Loza dijo no estar informada del conflicto "porque sólo supe que el martes 16 me eligieron presidenta".

Evo Morales se mostró preocupado "porque algunos militantes y diputados de Condepa están acostumbrados a asaltar instituciones del Estado. Intervinieron la Subsecretaría de Desarrollo Rural, en Cochabamba lo hicieron con la Prefectura y ahora en el



La comadre Remedios hace gala de uso del poder.

Parlamento. Parecen hechos vandálicos y no creo que sea el pensamiento de todos los aymaras y los condepistas".

Ante esa sindicación, Remedios Loza señaló que no permitirá más acusaciones a su partido "y menos si se trata

de mi persona" y reiteró que no conocía lo ocurrido el martes 16 en el Parlamento Indígena.

ACTAS

El acta de la reunión de parlamentarios indígenas del jueves 11 de este mes, al que tuvo acceso PRESENCIA, señala que ese día se reunieron los diputados Fernando Untoja (ADN-KND), Augusto Valda, Edgar Cueto, Severino Yupari y Félix Vázquez (MBL), Edwin Rodríguez (MIR), Juan Huanca (Condepa), Román Loayza, Félix Sánchez, Nestor Guzmán y Evo Morales (IU).

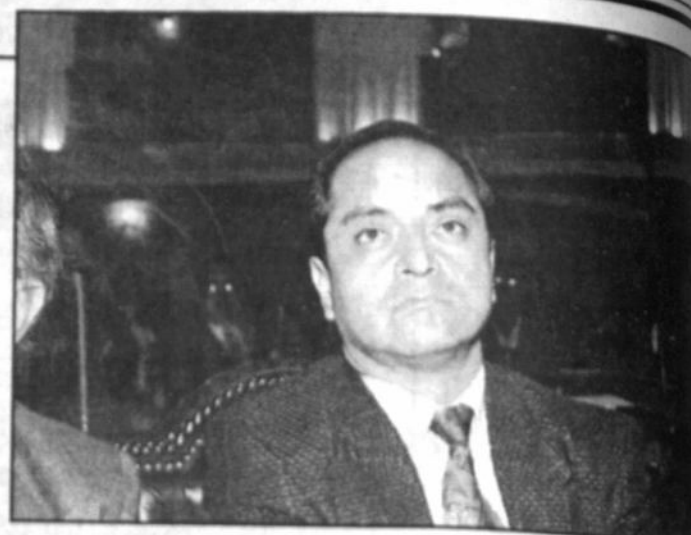
El documento menciona que luego de un debate y pese a la oposición del condepista Huanca Morales fue elegido, por mayoría, presidente de esa instancia congresal.

Completan la directiva los parlamentarios Fernando Untoja (vicepresidente), Augusto Valda (responsable de relaciones internacionales), Raúl Araoz (organización institucional), Félix Vázquez (legislación y defensa de pueblos indígenas); está pendiente la nominación del responsable de la unidad de comunicación de esta instancia legislativa.

En la oficina del Parlamento Indígena se informó que no existen actas de otras reuniones.

CUATRO ASALTOS

Con el episodio del pasado miércoles los compadres completaron cuatro "asaltos". La primera vez tomaron la subsecretaría de Desarrollo Rural, luego intervinieron la Prefectura de Cochabamba (según Evo Morales), después "asaltaron" la Dirección Distrital de Educación de La Paz.



El que nada tiene, nada teme.

No quiere hablar de corrupción

Ministro Escobar apaga grabadora de la prensa

El ministro de Vivienda, Javier Escobar, se negó ayer a explicar las acusaciones de corrupción presuntamente cometidas por él en La Paz y El Alto y apagó la grabadora de PRESENCIA para no responder las preguntas acerca de este tema, en el acto de inicio del "Diálogo nacional" en Palacio de Gobierno.

El Ministro condepista al ser consultado por PRESENCIA sobre los informes de auditoría que lo involucran en varias irregularidades, en lugar de responder apagó la grabadora del periodista sin responder a la pregunta.

Sin dar más explicaciones, la autoridad de Estado se puso a conversar con otras personas antes del inicio de la ceremonia oficial convocada por el Presidente Hugo Banzer para dar luz verde al gran pacto social.

ABANDONO POLITICO?

Desde que salieron a la luz pública varias acusaciones en su contra, Escobar sufre un aparente abandono político de parte de su partido. La jefa de Condepa, Remedios Loza, informó a la prensa que las acusaciones contra Escobar son "cuestiones personales y no afectan a Condepa".

El Ministro de Vivienda fue acusado de haber co-

metido presuntos actos irregulares como contratación de obras públicas en la ciudad de El Alto (construcción de retenes norte y sur), avenida Bolivia y en el sistema de semaforización de esa misma ciudad. Un informe de auditoría interna de la Alcaldía de La Paz señala que junto a otras ex autoridades de ese municipio Escobar actuó con negligencia en la compra de 25 luminarias por 3 millones de dólares.

"Creo que las denuncias deben ser personales. Desconozco cualquier hecho. Todos tenemos derecho tener, podemos ser empresarios, comprar, eso no involucra a un partido ni una gestión, pero no conozco los hechos de (acusación contra) Javier Escobar", insistió Loza, quien aclaró que "tampoco son hechos de corrupción".

Cuando se le explicó la existencia de un informe de Auditoría de la Alcaldía de La Paz que acusa a Escobar la jefa condepista respondió que ella no fue alcaldesa y que la jefa condepista cuando produjeron los hechos denunciados. Y aclaró: "Seguramente él va a asumir la defensa y hará su aclaración, su desmentido y presentará sus pruebas (porque) es un hecho personal y que 'en todo caso se presentará un informe (sobre el caso)'".

Está preocupada por su imagen

La CBN pide informes sobre la "narcocerveza"

La Cervecería Boliviana Nacional (CBN) solicitó ayer a la Embajada de Paraguay y a la Fuerza Especial de Lucha Contra el Narcotráfico (Felcn) información de las investigaciones sobre el decomiso de 14 kilogramos de cocaína envasada en latas de cerveza boliviana.

El estupefaciente fue detectado por canes de la Secretaría Nacional Antidrogas, a bordo de un omnibús, en un operativo realizado a 270 kilómetros al oeste de Asunción.

La CBN envió cartas a la representación diplomática paraguaya y a la Felcn haciendo conocer su extrañeza por ese hecho "insólito e inadmisible" que afecta la imagen de esa

compañía cervecera. Además, comprometió el interés por el esclarecimiento de los hechos y puso a disposición la información técnica que requiera para ese fin.

De acuerdo con versiones procedentes de Asunción, cocaína fue encontrada en latas de cerveza "Paceña" bien selladas e introducidas en dos omnibuses. Aunque a bordo del omnibús iban cuatro paraguayos, dos bolivianos, dos argentinos y tres israelíes; nadie pudo identificar a los propietarios de la droga.

La policía guaraní sostiene que usualmente se trafican vehículos robados a Bolivia que en ocasiones, son entregados como cambio de cocaína.

En Santa Cruz, el presidente del directorio de la CBN, Jorge Fernández, negó que su empresa tenga culpa en los hechos y dijo que los narcotraficantes tienen sofisticada tecnología para transportar droga, según ANF.

En la paz del Señor y confortada con los auxilios de la Santa Religión Católica ha dejado de existir la que en vida fue ejemplar, bondadosa y abnegada madre y abuelita.

Sra. VELIA VERASTEGUI
vda. de **SERRANO**
Q.E.P.D.



Maria Esther y José Luis Serrano Verastegui. Hijos: Gerardo Bravo y Elizabeth Bihuel, hijos políticos: Javier, Antonio, Gabriel, Claudia y Eduardo, nietos, los primos, sobrinos y demás familia ruegan a sus amistades parientes y en forma especial al Sindicato de Colectivos "Litoral", Residentes libañeros, Colegio San Calixto, La Papelera S.A., Universidad Católica Boliviana, se dignen asistir a la misa de cuerpo presente a horas: 15:00 pm. y al traslado de sus restos mortales de la extinta al Cementerio General el día de hoy viernes 19 de los corrientes a horas: 16:00 pm. El cortejo fúnebre partirá de la Av. Tumusla No. 445. Favor que agradecerá la familia doliente. FUNERARIA S. VALDIVIA tel. 324290-369414

La Comunidad Educativa del Colegio San Calixto Tiene el hondo pesar de comunicar el sensible fallecimiento de la que en vida fue:

Sra. Velia Verastegui
Vda. de Serrano
Q.D.D.G.

Señora Madre de nuestra compañera de trabajo Prof. Esther Serrano de Bravo.

DEFUNCIONES

Tenemos el sentimiento de comunicar el fallecimiento de las siguientes personas:

Pedro Bilbao Llano Velasco
Alex Fernández Mendoza
Luis Mario Alcócer Sandi
Juan Limachi Quispe
Flora Monroy Saravia
Claudio Chura Mamani
Deida Fernanda Brañez Alcón
Graciela Callejas Villca



Servicio de PRESENCIA y la Administración del Cementerio General

H. CAMARA DE DIPUTADOS

El Presidente de la H. Cámara de Diputados, Dr. Hormando Vaca Díez y familia hacen llegar su más profundo sentimiento de pesar a la familia del que en vida fue:

PROF. ARMANDO MOLLINEDO BACARREZA
Q.E.P.D.

Quien desempeñó las funciones de Diputado Nacional, Ministro de Agricultura, Embajador de Bolivia ante las Naciones Unidas.

La Paz, septiembre de 1997

La Paz, septiembre de 1997

REPUBLICA DE BOLIVIA H. CAMARA DE DIPUTADOS

El Presidente, la Directiva y el Pleno de la H. Cámara de Diputados se adhieren al dolor que embarga a la familia del que en vida fue:

PROF. ARMANDO MOLLINEDO BACARREZA
Q.E.P.D.

Quien desempeñó las funciones de Diputado Nacional, Ministro de Agricultura y Embajador de Bolivia ante las Naciones Unidas.

Los vecinos están preocupados

Bolivia "exporta" piratería discográfica al por mayor

La industria legal vendió 690.000 unidades en 1996, entre casetes y CDs, por \$us4.1 millones. Los piratas vendieron cerca de 820.000 copias, obteniendo \$us4.5 millones.

La piratería fonográfica producida en Bolivia es "exportada" en grandes cantidades a Chile y Argentina, donde ya se tenía controlada esta actividad ilícita. Esta situación causa preocupación en los países vecinos que comenzarán a presionar a las autoridades nacionales para que, de una vez, pongan en marcha la Ley de Derechos de Autor, informaron representantes de sellos discográficos.

La versión fue confirmada, en parte, por el presidente de la Sociedad Boliviana de Autores y Compositores (Sobodaycom), Oscar Castro, quien dijo que si bien no pudo constatar el contrabando de material discográfico pirata, en un recorrido que realizó por Yacuiba, frontera con Argentina, observó que "es impresionante en las fronteras la cantidad de música pirata".

"En las zonas fronterizas es donde más piratería hay de nuestra música y de artistas extranjeros". En porcentajes, dijo, cinco por ciento de música legal es mucho, todo es pirata.

MAFIA ORGANIZADA

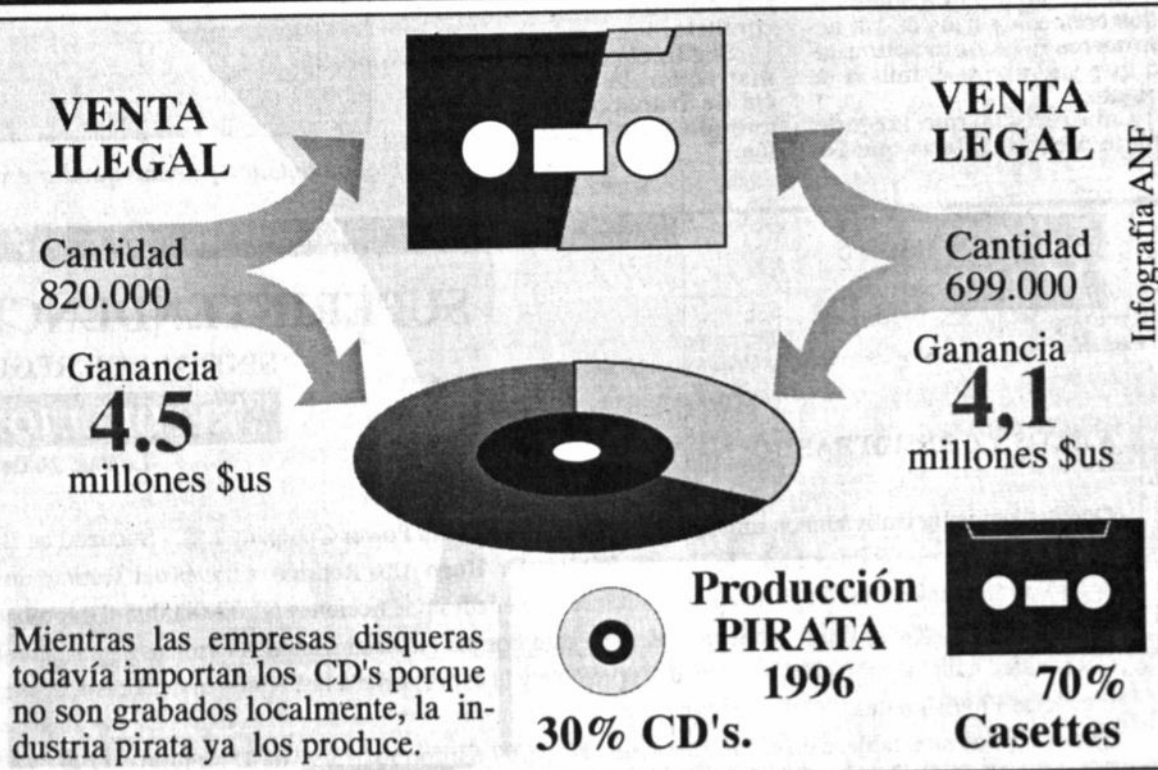
Castro señaló que la piratería se ha convertido en una mafia organizada, que es combatida por organismos especializados de la Policía, las empresas discográficas y las sociedades de autores, compositores e intérpretes, puesto que involucran un perjuicio económico para los artistas, las empresas y el país, por la evasión impositiva.

Aunque un estudio de la firma británica IFPI afirma que el 87 por ciento de las grabaciones en Bolivia son falsificadas, los empresarios discográficos bolivianos consideran que la piratería está entre el 55 y 60 por ciento de la oferta musical. Sin embargo, estos porcentajes son igualmente preocupantes.

PIRATERIA EN NUMEROS

En Bolivia, durante 1996, la industria legal vendió 690.000 unidades, entre casetes y discos compactos (CD), por un monto de 4.1 millones de dólares. En similar período, los piratas vendieron cerca de

INDUSTRIA FONOGRAFICA: LEGAL VS PIRATA



820.000 copias obteniendo por su venta 4.5 millones de dólares.

Según la Asociación Boliviana de Productores Fonográficos (Asboprofon) se estima que, entre enero y junio de

1997, la industria pirata comercializó aproximadamente 70.000 unidades mensuales, equivalentes a 2.3 millones de dólares.

Se calcula que del total de la producción pirata, el 70 por

ciento corresponden a casetes y 30 por ciento a CDs. Curiosamente, mientras las empresas disqueras todavía importan los CDs porque no son grabados localmente, la industria pirata ya lo hace.

¿Qué es la piratería?

✓ La piratería es un robo por derechos intelectuales y de interpretación.

✓ A nivel mundial está considerada como un delito penal.

✓ Se reconoce como piratería fonográfica a todo acto de reproducción y copiado de obras musicales con fines de comercio y lucro, sin pagar los derechos de autor correspondientes.

✓ Existen varios niveles de piratería, desde aquella que se hace "entre amigos" para tener una colección de temas, hasta la industrial que comercializa el material falsificado en cantidades masivas.

✓ Es una actividad ilícita que perjudica tanto a los artistas, autores, intérpretes y casas discográficas, así como al país por evasión impositiva.

✓ Los consumidores también se perjudican porque aunque adquieren un material relativamente barato, el material pirata se deteriora en breve plazo, perdiendo la calidad de sonido que es, de principio, bastante pobre.

✓ En Bolivia la producción legal está protegida por la Ley 1322 de Derechos de Autor, su decreto reglamentario y convenciones internacionales ratificadas por el gobierno nacional.

✓ En general, piratería es toda acción de reproducción no autorizada, que incluye material de video, libros, programas de computación, textiles, ropa deportiva, equipos, así como también la transmisión televisiva de películas y programas.

Fuente: Revista Voces

Antes los operativos eran aislados

PTJ se organiza para luchar contra piratas y piratería

Se presume que en el país hay siete grandes "empresarios piratas". La PTJ está a la espera de denuncias formales e informales para intervenir.

La falta de organización para luchar contra la piratería fonográfica, perjudicó el trabajo de la Policía Técnica Judicial (PTJ), puesto que la información no estaba centralizada de manera que se pueda hacer un seguimiento y dar con "las cabezas" de esta actividad ilegal. Ahora están en proceso de ajustes.

La afirmación corresponde al director departamental de la PTJ, coronel Hugo Guarachi, quien señaló que los operativos realizados anteriormente fueron aislados y había confusión en su tratamiento, puesto que se trata de propiedad intelectual. Unas veces participó la Unidad de Operaciones Especiales y otras la División de la Propiedad.

Sin embargo, a raíz de una denuncia efectuada el pasado 24 de junio por la Asociación Boliviana de Artistas, Intérpretes y Ejecutores de Música (Abalem), la Sociedad Boliviana de Autores y Compositores (Sobodaycom), la Asociación Recaudadora de Derechos de Ejecución Pública (ASA) y la Asociación Protectora de Derechos Intelectuales de

Fonogramas (Apdif), la PTJ comenzó a organizarse para enfrentar la piratería a través de la División de la Propiedad exclusivamente.

SE ESPERAN DENUNCIAS

Estas instituciones, conformadas por artistas nacionales y empresas discográficas, salvaguardando "el acervo cultural de la nación en contra de quienes, con ánimo de lucro, reproducen una obra artística masivamente mediante piratería fonográfica..." solicitaron que se tomen las acciones legales que correspondan, en función al marco jurídico vigente.

Desde entonces, dijo Guarachi, se está aguardando las denuncias formales e informales que den cuenta de situaciones irregulares.

Se presume que en el país existen al menos siete grandes "empresarios piratas".

CON FONDOS PROPIOS

Por otro lado Apdif, que aglutina a las compañías discográficas, en vista de la lentitud en la aplicación de la Ley de Derechos de Autor, resolvió luchar contra la piratería con fondos y recursos propios, organizando operativos en coordinación con la PTJ y los fiscales asignados. La piratería en Bolivia es mucho más seria de lo que se pensaba, manifestaron algunos de sus integrantes.

El rol principal de Apdif es detectar fábricas y almacenes clandestinos de grabaciones y equipos, y efectuar la respectiva denuncia ante los organismos policiales mediante sus abogados.

Durante 1996, de las batallas realizadas, se incautó gran cantidad de material falsificado. Para 1997 tienen un presupuesto de 130 mil dólares.

ORGANISMO INTERNACIONAL

Requiere los servicios de:

DIRECTOR NACIONAL

- Título de Ingeniero Forestal o Agrónomo con experiencia de 10 años en proyectos de desarrollo rural en zonas tropicales; responsabilidades de supervisión de personal.

- Experiencia en desarrollo forestal, sistemas agroforestales y agricultura tropical; conocimiento de las políticas e instituciones gubernamentales del sector forestal y desarrollo alternativo; disponibilidad de trabajar en una zona rural tropical.

Enviar oferta de servicios y Curriculum Vitae, hasta el 27 de septiembre de 1997, a: CASILLA 256, Cochabamba.

INVITACION DIRECTA

I.D.N. 012/97

(PRIMERA CONVOCATORIA)

EL INSTITUTO NACIONAL DE REFORMA AGRARIA (INRA), de acuerdo a disposiciones legales en actual vigencia, contenidas en la R.S. 216145 y los Procedimientos de calificación de propuestas para seguros, invita a las compañías aseguradoras legalmente establecidas en el país, a presentar ofertas, para la:

PROVISION DE SEGUROS

Los interesados podrán pasar a recoger el respectivo Pliego de Condiciones en la Dirección Administrativa del INRA, cuyas oficinas se encuentran situadas en la calle Junín N° 745 esq. Indaburo (4to. piso), a partir de horas 09:00 del día 19 de septiembre de 1997.

Para Bolivia

Existe peligro de descertificación

Si no se respetan los derechos de autor y propiedad intelectual, Bolivia corre el riesgo de la descertificación el año 2001. La gente no debe comprar música pirata porque es un producto robado; la sociedad civil debe hacer fuerza para combatir la piratería, afirmó ayer el presidente de la Sociedad Boliviana de Autores y Compositores (Sobodaycom), Oscar Castro. Ya estamos bastante desprestigiados con el narcotráfico y mucho más con la piratería, dijo, es hora que el gobierno apoye el trabajo solitario de los artistas, autores y empresas. "La piratería, desgraciadamente, es una lacra muy grande, pero estamos a tiempo".

La severa sanción sería impuesta por la Organización Mundial del Comercio que exige tres requisitos fundamentales a los países: aceptar las reglas de los

aranceles aduaneros, efectuar un comercio puro y proteger la propiedad intelectual.

SERVICIO NACIONAL DE PROPIEDAD INTELECTUAL

Cabe recordar que el Poder Ejecutivo tomó recientemente medidas concretas para enfrentar la piratería con la creación del Servicio Nacional de Propiedad Intelectual. Esta entidad, homóloga de las oficinas nacionales de propiedad intelectual que existen en varios países del mundo, trabajará en coordinación con el Comité Interinstitucional de Defensa de la Propiedad Intelectual. El objetivo principal de la nueva instancia es proteger la propiedad intelectual a través del marco jurídico vigente: Ley de Derechos de Autor. También apoyará las acciones administrativas de Derechos de Autor y el Registro de Propiedad Industrial.



MINISTERIO DE SALUD Y PREVISION SOCIAL

NOTIFICACION

De conformidad al Dictamen de Responsabilidad Civil Nº CGR-1/D-054/97 del señor Contralor General de la República referente al ex-Ministerio de Previsión Social y Salud Pública correspondiente a los desembolsos efectuados por el Fondo de las Naciones Unidas para la Infancia (UNICEF), se hace conocer a los siguientes ciudadanos la obligación que tienen de proceder al pago de las cantidades establecidas en el dictamen referido, en el plazo de diez días a partir de la publicación de la presente notificación, en la Dirección Nacional de Administración y Finanzas, Plaza del Estudiante s/n 2do. piso, de acuerdo al siguiente detalle:

Nelson Caballero Arratia
Franklin Sandy Rubin de Celis
Anelise Méndez L.
Germán Molina
Giovanni Guerra T.
Rolando Lázare
Marcos Paz B.
Victor Luna A.
Nelson Vega Linares
Wilfredo Mendoza M.
Juan Ali Sifiani
Roberto Borth Guzmán
Guido Saucedo Chávez
Angel Contreras M.
Ana Mercado Camacho
Jorge Mejía Silva
Williams Fernández
Fernando Cisneros del Carpio
Patricia Rivero
Manuel Canaviri Salazar
Tatiana Dalence Montaño
Constancia Espinoza Llanque
Jack Antelo Soliz
Tomás Huanca
Ramiro Ajaja
Marcia Quirga
Elsa R. de Pantoja
Fernando Gonzales S.
Rosalia Sejas Lázare
Lola Salinas
Jorge Flores
David Choque Flores
Martha Mejía S.
José Lucas Gordillo B.

Roberto Vega
Freddy Montero Suliz
Ana María Peñaranda de V.
Fernando Arias
Enrique Contreras M.
Alberto Villarreal Morón
Amado Montes Barzón
Ramiro Zuleta

Carlos A. Quiroga Quiroga
Fernando Arias
Carlos Pacheco T.
Daniel Sausa
María E. Rodríguez O.
Carlos Oropeza Cárdenas
María Elena Selich
Santos Foronda M.
Israel Escobar Díaz
Gustav Caballero G.
Regina Markowski de Rodríguez

Pedro Taborga Leiva
Fanny Cornejo Zabala
Carlos Oropeza Cárdenas
Enrique Pizarro A.
Alvaro Pantoja

Diego Clavijo
Miguel Angel Paredes Ruiz
Rosario Velásquez
Ana María Suazo Gutiérrez
Virgilio S. pa
Marcos H. Jaldin Gallardo
Andrés Soría Fajardo
Dolly Montaño Cuelar
Abraham Umachi Loza
Alfredo López V.
Rosemary Ledezma
Wilma Canelas Molina
Israel Ramírez Arizco
Marcelo Gutiérrez R.
Carlos Toffen Rivero
Eduardo Solares García
Alejandro Sánchez B.
Guillermo Quinteros P.
José A. Henríquez
Miguel Miranda

Gonzalo Calderón
Ebnor Ojeda

El incumplimiento a esta notificación dará lugar al inicio de las acciones legales correspondientes.

La Paz, 17 de septiembre 1997

DEPARTAMENTO DE RELACIONES PUBLICAS Y PRENSA
MINISTERIO DE SALUD Y PREVISION SOCIAL

SUPERINTENDENCIA DE HIDROCARBUROS SISTEMA DE REGULACION SECTORIAL

INVITACION DIRECTA N° 04/97 PRIMERA CONVOCATORIA

Conforme a lo previsto por la R.S. 216145 de fecha 3 de agosto de 1995, se invita a las empresas y personas naturales legalmente establecidas en el país a presentar sus propuestas para la provisión de:

ARTEFACTOS DE ILUMINACION PARA OFICINAS

Toda la información se encuentra en el Pliego de Condiciones que está a disposición de los interesados a partir del viernes 19 de septiembre en la oficina de Administración y Finanzas de la Institución ubicada en la Avenida Mariscal Santa Cruz No.1322, Edificio Mariscal Santa Cruz, Piso 5to.

Financiamiento: Fondos Propios
Fecha de presentación de ofertas: 8 de octubre de 1997, a Hrs. 12:30
Fecha de apertura de ofertas: 8 de octubre de 1997, a Hrs. 16:00
Valor del Pliego de Condiciones: Bs. 50,00 previo depósito en la Cuenta corriente No. 2000-1031-00166314 del Banco de Santa Cruz de la Sierra S.A.

ADMINISTRACION Y FINANZAS

La Paz, septiembre de 1997

Primera Publicación

Por anticipado y en efectivo

Sabsa atenderá al LAB si paga

Servicios Aeroportuarios Bolivianos S.A. (Sabsa) comunicó oficialmente al Lloyd Aéreo Boliviano (LAB) que, a partir de hoy, el pago por los servicios aeronáuticos será en forma anticipada y en efectivo. Los perjuicios que sufran los usuarios serán responsabilidad de la capitalizada.

"Se comunica a los usuarios del LAB que cualquier retraso o deficiencia en los servicios otorgados por dicha aerolínea que les ocasionare perjuicios, es de absoluta responsabilidad de la línea aérea de referencia", advirtieron.

Desde julio, el LAB adeuda a los concesionarios de los aeropuertos un monto acumulando que ya supera el millón de dólares.

Cabe recordar que, luego del ajuste presupuestario que Sabsa implementó en los aeropuertos de La Paz, Santa Cruz y Cochabamba, el LAB se opuso tenazmente puesto que se suspendía el trato preferencial que recibían de parte de Aasana, en lo referido a tarifas por servicios.

Su rechazo al incremento y la decisión de no pagar en tanto no sea modificada la estructura tarifaria en función al flujo de vuelos que tiene el LAB, provocó que, el pasado 28 de julio, Sabsa suspenda los servicios con el consiguiente perjuicio a los pasajeros que tuvieron que permanecer en la terminal aérea mientras solucionaban el conflicto.

Según el contrato de administración, la Superintendencia de Transportes no está facultada para regular las tarifas.



Los aviones pueden quedar en tierra

En la Cámara de Diputados Ley de Valores se aprobó en grande

La Ley de Valores fue aprobada ayer, en grande, en la Cámara de Diputados. El proyecto pasará hoy a la Comisión de Hacienda, donde se procederá a su revisión en detalle.

Esta legislación es eminentemente técnica y no podrá ser explotada por uno u otro partido, según el ex presidente de la Comisión Económica, Manuel Decormis. Su aprobación permitirá tener normas claras de juego para la compra y venta de valores y bonos que se transen en las bolsas del país.

Con la aprobación en grande del proyecto de ley se inició uno de los pasos más importantes para consolidar

el proceso de capitalización y los sectores productivos podrán obtener recursos a largo plazo y con bajas tasas de interés.

Las consideraciones del proyecto de ley se dieron a base a dos propuestas presentadas el año 1995, por entonces Comisión Nacional de Valores, hoy Superintendencia, y por la Cámara de Diputados, en cooperación con la agencia sueca. De estas dos propuestas surgió la del Poder Ejecutivo.

Estos documentos trabajados dieron el espacio para que los sectores vinculados con las actividades bursátiles se reunieran.

SUPERINTENDENCIA DE ELECTRICIDAD

SISTEMA DE REGULACION SECTORIAL

RESOLUCION SSDE N° 109/97

La Paz, 16 de septiembre de 1997

VISTOS Y CONSIDERANDO:

Que la Compañía Boliviana de Energía Eléctrica S.A. Bolivian Power Company Ltd. - Sucursal en Bolivia (COBEE - BPCo.), representada legalmente por su Presidente y Gerente General Sr. Roger Dupuis, mediante poder otorgado por ante la Notario Público Dr. Hugo Alba Rodrigo, a través del Testimonio N° 73/95, debidamente inscrito en el Registro General de Comercio, Sociedad Anónima con matrícula de la Dirección General del Registro de Comercio y Sociedades por Acciones N° 07-000005-01 aprobada por Resolución Administrativa N° 1/78 de 28 de febrero de 1978, mediante memorial de 2 de junio de 1997, solicita Licencia Provisional para efectuar estudios para instalar centrales térmicas a gas natural, para generar electricidad en la zona de Puerto Suarez departamento de Santa Cruz, para el suministro de electricidad a dicha población, su zona de influencia y la exportación a la República del Brasil, al amparo del artículo 24 de la Ley de Electricidad y el capítulo III del Reglamento de Concesiones Licencias y Licencias Provisionales.

Que conforme se establece en el Informe Legal N° 58/97 e Informe 075/97 de 1° de julio de 1997 y 15 de julio del mismo año, respectivamente, COBEE - BPCo., ha cumplido con todos los requisitos legales y técnicos establecidos en la Ley de Electricidad y el Reglamento de Concesiones Licencias y Licencias Provisionales, para el otorgamiento de la Licencia Provisional impetrada.

Que la COBEE BPCo., a través del memorial de 2 de septiembre del presente año, solicita se dicte la Resolución de Licencia correspondiente.

Que en cumplimiento a lo dispuesto por el artículo 27 de la Ley de Electricidad y el artículo 21 del Reglamento de Concesiones, Licencias y Licencias Provisionales, se ha publicado un extracto de la solicitud en el periódico de circulación nacional Presencia los días 30, 31 de julio y 1° de agosto de 1997, a objeto de que los propietarios y otras personas que pudieran resultar afectadas por la solicitud Licencia Provisional puedan formular objeciones y observaciones que juzguen convenientes. A dichas publicaciones, no se ha presentado ante la Superintendencia de Electricidad ninguna oposición u objeción a la solicitud de licencia provisional de COBEE - BPCo., conforme se evidencia en obrados.

Que la Superintendencia de Electricidad en uso de sus facultades y atribuciones establecidas en la Ley de Electricidad y su Reglamentación,

RESUELVE:

PRIMERO.- Otorgar en favor de la Compañía Boliviana de Energía Eléctrica S.A. Bolivian Power Company Ltd. Sucursal en Bolivia (COBEE - BPCo.), Licencia Provisional, sin carácter de exclusividad, para efectuar estudios para instalar centrales térmicas a gas natural, para generar electricidad en la zona de Puerto Suarez departamento de Santa Cruz, para el suministro de electricidad a dicha población, su zona de influencia y la exportación a la República del Brasil, al amparo del artículo 24 de la Ley de Electricidad y el capítulo III del Reglamento de Concesiones Licencias y Licencias Provisionales, bajo la denominación de Proyecto "Puerto Suarez".

SEGUNDO.- El proyecto, está ubicado en la Provincia Germán Busch, distante a 545 kms de la ciudad de Santa Cruz de la Sierra, en el departamento de Santa Cruz.

TERCERO.- El alcance del estudio, el presupuesto, descripción preliminar del uso y aprovechamiento del recurso natural, descripción del estudio a ejecutar y el cronograma, esta contenido en el Anexo de la presente Resolución.

CUARTO.- El plazo de la presente Licencia Provisional, para la ejecución de los estudios será de 9 meses calendario, plazo que se computará a partir de la fecha de la publicación de la presente resolución. Regístrese, comuníquese y archívese.

Ing. Mario E. Heredia M.
SUPERINTENDENTE DE ELECTRICIDAD a.i.

Es conforme: Dr. Alejandro Nowotny Vera
DIRECTOR LEGAL

ANEXO LA RESOLUCION SSDE N° 109/97

1.- DESCRIPCION DEL USO Y APROVECHAMIENTO DE RECURSOS NATURALES

El recurso natural a ser utilizado por el proyecto, objeto del estudio, será gas natural que podrá estar disponible en la zona cuando esté construido el gasoducto de exportación al Brasil.

2.- OBJETO DE LA LICENCIA PROVISIONAL

El objeto de la Licencia Provisional es el de estudiar en forma preliminar la posibilidad y conveniencia de construir e instalar una central termoeléctrica para suministrar electricidad a la zona de Puerto Suarez y para la exportación al Brasil.

3.- DESCRIPCION DEL ESTUDIO A EJECUTAR

El estudio de prefactibilidad está enmarcado en las siguientes bases:

- a) Evaluación y análisis del mercado, tanto del lado boliviano (Puerto Suarez) como brasileño (Campo Grande y Corumbá).
- b) Consideraciones sobre combustibles
- c) Aspectos Tarifarios
- d) Aspectos Legales
- e) Aspectos Técnicos
- f) Aspectos Financieros

4.- CRONOGRAMA DEL ESTUDIO A EJECUTAR

El tiempo requerido para la ejecución del estudio es de nueve (9) meses calendarios a partir de la otorgación de la Licencia Provisional.

5.- PRESUPUESTO DEL ESTUDIO

El costo estimado para llevar a cabo el estudio de prefactibilidad asciende a la suma de US\$ 83.350.-

6.- GARANTIAS

COBEE, presentó la Boleta Bancaria N° L-5047 de seriedad de Solicitud emitida por el CITIBANK N.A. por un monto de 416.75 US\$ que corresponde al 0.5% del presupuesto del estudio.

Cronograma de Ejecución del Estudio

Mes	1	2	3	4	5	6	7	8	9
1.- Organización del estudio	■								
2.- Análisis del mercado		■	■	■	■	■	■	■	■
2a. Sector Boliviano		■	■	■	■	■	■	■	■
2b. Sector Brasileño		■	■	■	■	■	■	■	■
3.- Evaluación de combustibles			■	■	■	■	■	■	■
3a. Fuel Oil y Otros			■	■	■	■	■	■	■
3b. Gas Natural			■	■	■	■	■	■	■
4.- Aspectos Tarifarios			■	■	■	■	■	■	■
5.- Aspectos Legales			■	■	■	■	■	■	■
6.- Aspectos Técnicos			■	■	■	■	■	■	■
7.- Aspectos Ambientales			■	■	■	■	■	■	■
8.- Modelos Financieros			■	■	■	■	■	■	■
9.- Informe Final			■	■	■	■	■	■	■

Presupuesto Estudio de Prefactibilidad

Salarios	52.800
Viajes	18.250
Material de escritorio	800
Preparación Proyecto e Informes	600
Contingencias	10.900
Total Estudio	83.350

SELLO
SUPERINTENDENCIA DE ELECTRICIDAD - SIRESE
DIRECCION LEGAL

Un debate o una oportunidad

Políticos empiezan a cambiar sobre el bono

Un giro de cerca de 180 grados se presentó ayer luego de haberse iniciado las discusiones sobre el futuro del pago del Bonosol en el sector político en función de gobierno. Estos han solicitado manejar el tema del Bonosol más con criterio político y dejar un poco de lado las apreciaciones de los técnicos.

El jefe de ADN, Enrique Toro, manifestó que "no es tan sencillo, ni tan práctico como decir ésta es la plata y este beneficio se tiene que dar. Hay situaciones que tienen que ser manejadas más que por los tecnócratas, por los políticos; porque aquí no es una relación de costo-beneficio, porque hay personas afectadas de la tercera edad, que realmente lo necesitan".

El segundo hombre del MIR, Carlos Saavedra Bruno, ex ministro del Interior, dijo: "Nuestro criterio es que el Bonosol es una conquista social ganada, es una conquista que hay que mantenerla", razón por la que considera que "los errores en la apreciación del Bonosol le preocupan".

El criterio de manejar políticamente la problemática del Bonosol es compartido por el investigador del Ildis, Carlos Toranzo, quien afirmó que "en general ha habido una costumbre de los políticos de ofrecer algunas cosas y no cumplirlas".

Explicó que ese "no cumplimiento de la oferta genera ilegitimidad de aquellos partidos, frentes o regímenes que han ofrecido y no han cumplido". Esto conduce a la moraleja que los regímenes para legitimarse es preferible que cumplan lo ofertado como tal; la mantención del Bonosol es una exigencia de legitimidad de este régimen".

"Bañer para esto tendría que cumplir sus ofertas electorales o, cuando menos, no retirar el Bonosol que es una conquista ya internalizada en la conciencia de la población", puntualizó el investigador social.

CONCIENCIA

Para Toro la polémica sobre el Bonosol está siendo generada por "gente muy insensible, que son los empresarios privados"; más por el contrario consideran que al ser un tema social se tiene que analizar socialmente la problemática. Porque "al modelo económico se tiene que poner un contenido social".

GOBIERNO SE COMPROMETE

Toro ratificó que el gobierno continuará pagando el Bonosol "mientras alcance la plata" y, si es posible, más; pero advirtió que se revisará la sostenibilidad monetaria que asegure ese pago por los próximos años.

Presidente del Senado

Ya llega el turno de la Enron

(EFE).- El presidente del Senado, Wálter Guiterras, afirmó ayer, jueves, que existen 24 observaciones al contrato que estableció la gestión de gobierno de Gonzalo Sánchez de Lozada con la empresa petrolera Enron y que el Poder Ejecutivo, "en algún momento", deberá someterlo a revisión.

"Por responsabilidad con el país se tiene que revisar las leyes", dijo Guiterras al manifestar sus interrogantes del por qué se ocultó el contrato durante un año.

Agregó que otra duda sobre ese contrato tiene que ver con el viaje del entonces presidente Gonzalo Sánchez de Lozada a Miami, en un avión de la Enron, para firmar como testigo.

"Tengo dudas que el contra-

to hubiera sido realizado en las mejores condiciones de transparencia", dijo Guiterras al señalar que siempre conoció su contenido.

Entre las observaciones figura el sometimiento del contrato a las leyes no bolivianas, las tasas de rendimiento y otras, que en total llegan a 24 observaciones.

"Estas observaciones necesariamente tienen que ser revisadas, porque si hay elementos que tienden a plantear una modificación del contrato hay que hacerlo", sostuvo Guiterras.

Dijo que el proceso de revisión del contrato de la Enron con el país tiene dos etapas y que una de ellas es la revisión, de la que emergerá una decisión de mantenerlo o modificarlo.

Alberto Bonadona, sobre las capitalizadas

Rentabilidad está siendo entendida incorrectamente

Las acciones recién adquirirán un precio en el momento en que sean inscritas en una bolsa extranjera y en la medida en que se cumpla la inversión comprometida -de siete a ocho años- por los socios capitalizadores.

A criterio del experto en temas de pensiones, Alberto Bonadona, es prematuro observar la rentabilidad de las empresas capitalizadas porque, por un lado, se desconoce el valor de las acciones, el número de éstas y su valor real en el mercado, que no necesariamente será en el país, sino en las bolsas extranjeras. Elementos que recién se llegarán a conocer.

Esos errores en la interpretación de los datos sobre rentabilidad fueron atribuidos, principalmente, a la falta de información por parte de la Superintendencia de Pensiones y de las empresas capitalizadas a través de sus directores representantes de las AFPs.

Por ello considera que las posiciones propuestas por el gobierno a través del diputado del MIR, Jorge Torres, como también de la oposición, Freddy Teodovich, "están equivocadas" porque no están tomando en cuenta los parámetros sobre los cuales se debe medir la rentabilidad de una acción de la empresa y del mercado.

ARGUMENTOS

Bonadona explicó que cuatro de las cinco empresas capitalizadas que operaron durante 1996, tienen como componentes los ingresos comprometidos -que están siendo y van a ser invertidos los próximos siete u ocho años- más el valor en libros de la empresa. Es decir, físicamente, hay dinero más bienes que generan un tipo de rentabilidad.

A esto se suma un valor en acciones, que representan el otro 50 por ciento del capital de las empresas capitalizadas, que son papeles que en el momento se desconoce el valor que tienen en el mercado. En consecuencia, esas acciones recién adquirirán un precio cuando sean inscritas en una bolsa extranjera -porque hay mayor competitividad- y en la medida que se incremente la inversión, que generarán otra rentabilidad.



Bonadona explica.

El dinero comprometido permite obtener diferentes tasas y expectativas de rentabilidad. Esos dineros, más la rentabilidad de la empresa en funcionamiento, más la inversión parcial representan la rentabilidad de una empresa; pero es ilógico pensar que los 1.671 millones de dólares, más el otro 50 por ciento que tienen en papeles las

empresas capitalizadas, generarán una rentabilidad real en este momento, cuando sabemos que esas ganancias recién se podrán medir cuando se logre la inversión total, indicó.

Otra de las situaciones por las cuales no se puede medir el valor real de la rentabilidad de las empresas, es que se desconoce cuántas acciones se han

vendido a los trabajadores de las empresas capitalizadas, cuántas están en manos de las AFPs y cuánto de rentabilidad se está generando por cada acción, hechos que recién permitirán establecer no sólo el valor aparente, sino también la rentabilidad del dinero que está en manos de las empresas.

SOLICITADA

COMUNICADO DE LA COMISION DE BUSQUEDA DE LOS RESTOS MORTALES DE MARCELO QUIROGA SANTA CRUZ

Frente a las noticias de prensa relativas a las actividades que viene desarrollando la Comisión Gubernamental, integrada por representantes de los Ministerios de Gobierno, Defensa, Justicia y Ejército, cree de su deber puntualizar lo siguiente:

1. Los miembros de la familia del desaparecido dirigente político Marcelo Quiroga Santa Cruz, han colaborado con la Comisión en proporcionar nombres de personas y testigos que pudieran conducir al esclarecimiento del caso bajo investigación. Fueron recibidos, además, por la calidad de peticionarios que ellos tienen, en la creación de la Comisión, y consiguiendo el papel que juegan en este asunto es de particular importancia.

2. Ante las noticias públicas de una "renuncia" que los familiares hicieron a la Comisión, es obvio que no cabe tal renuncia, pues ellos no son ni han sido miembros de la referida Comisión. Esta, como queda expresado arriba, está constituida únicamente por los representantes de las instituciones mencionadas en la Resolución Suprema No. 218121 de 19 de agosto de 1997. Aún los diputados nacionales que de acuerdo a Resolución Camaral coadyuvan con el trabajo de la Comisión, no lo hacen en calidad de miembros de ella, sino con el derecho que les asiste de fiscalizar las tareas que se vienen desarrollando.

3. La Comisión quiere dejar constancia de que está cumpliendo las tareas que le fueron encomendadas, y ya ha sobrepasado algunas de las metas iniciales. Por ejemplo, la recomendación de la Comisión anterior era interrogar a 12 personas, y a la fecha ya se han interrogado a 21. Por otro lado, se ha solicitado formalmente a la Embajada de Estados Unidos, autorización para obtener las declaraciones de Luis Arce Gómez, quien cumple condena en aquel país.

4. Por último, la Comisión rechaza la irresponsable acusación de que estuviera tratando de encubrir los hechos que ella misma está investigando, y declara que continuará con el desarrollo normal de sus tareas. Confía en que tanto los referidos familiares como cualquier otro ciudadano, continuarán coadyuvando en esta investigación, cuyos resultados son de interés compartido con el Gobierno Nacional y con la opinión pública del país.

La Paz, 18 de septiembre de 1997



Ministerio de Defensa Nacional

INVITACION DIRECTA

El Ministerio de Defensa Nacional invita a las empresas legalmente establecidas en el país, a presentar sus propuestas para la provisión de:

INVITACION N° 01/97 : AZUCAR

INVITACION N° 02/97 : HARINA

INVITACION N° 03/97 : ARROZ

Presentación de Propuestas: 16 DE OCTUBRE DE 1997

Apertura del Sobre "A" : 17 DE OCTUBRE DE 1997

Lugar de Entrega : LA PAZ

El pliego de condiciones se encuentra a disposición de los interesados, en la Dirección General de Logística, previa presentación del comprobante de depósito de Bs 528,00 en la Cuenta N° 130-000 4152 Defensa Civil del Banco Nacional de Bolivia.

La Paz, 18 de Septiembre de 1997



Ministerio de Hacienda
SECRETARIA NACIONAL DE HACIENDA
BOLIVIA

INVITACION DIRECTA No. 09/97 PRIMERA CONVOCATORIA

En cumplimiento a lo establecido en la Resolución Suprema No. 216145 de fecha 3 de agosto de 1995 y otras disposiciones en vigencia, se invita a las Empresas del ramo legalmente establecidas en el país a presentar sus propuestas para la impresión en papel continuo de:

100.000 JUEGOS FORMULARIO 137/133-1/133
"POLIZA DE IMPORTACION"

El Pliego de Condiciones tiene un costo de Bs. 30.- y puede ser adquirido del Departamento de Compras y Suministros de la Secretaría Nacional de Hacienda, calle Bolívar No. 688, 3er. piso, a partir de la fecha.

Las Propuestas se recibirán en **SOBRE CERRADO** en la Secretaría de la Dirección General de Administración, hasta horas 15:30 del día 13 de octubre de 1997, efectuándose la Apertura de Sobre en la Subsecretaría de Presupuesto, a horas 16:00 de la misma fecha. Las oficinas citadas se encuentran ubicadas en el 2do. piso de esta institución.

La Paz, 19 de septiembre de 1997

PRIMERA PUBLICACION

La cuestión

Bonosol, dar o no dar

El Bonosol está en peligro. Sus más allegados defensores sostienen que en los tiempos neoliberales el Bono Solidario se ha constituido en la única medida de justicia distributiva que se ha hecho. Otros, en cambio, la miran como una dilapidación de dinero que no genera

crecimiento y más bien proponen una solución estructural a la pobreza. Posiciones encontradas.

En medio de ellas, el vicepresidente de la Conferencia Episcopal clama por los ancianos y considera que anular ese beneficio es poco respetuoso con ellos...



En apoyo a la igualdad jurídica

Víctor H. Cárdenas considera un crimen quitar el Bonosol

El Bonosol es igual que la participación popular, reparte, basado en el principio de la igualdad jurídica de todos los bolivianos, sin distinción de color, riqueza, sexo, lengua o religión.

Quitar o, al menos, intentar quitar el Bonosol, que es una conquista social del pueblo boliviano, sería "un crimen o una locura", afirmó el ex vicepresidente de la República, Víctor Hugo Cárdenas.

El pago del Bonosol "es el fruto de la capitalización" y tuvo el mérito de entender la necesidad de uno de los sectores más postergados de la sociedad, dijo, al referirse a los bolivianos mayores de 65 años. Los objetivos del Bonosol fueron dos -explicó Cárdenas-: uno social y otro económico. El objetivo social, según explicó, fue llegar a las personas de la tercera edad, muy postergadas en el país; y el económico buscaba "incentivar el consumo en un sector de escasos recursos", apuntando a la satisfacción de sus necesidades más premiosas.

UN ACTO DE JUSTICIA SOCIAL

Se "hizo un acto de justicia social" al destinar los recursos del proceso de capitalización al pago del Bonosol y de los gastos funerarios.

Crítico que las autoridades del actual gobierno no entiendan la lógica del Bonosol que es idéntica al de la participación popular, pues "reparte dineros" en base al principio de la igualdad jurídica "sin distinguir sexo, color de piel, lengua o religión, basta que haya cumplido 65 años. "Es la medida más democrática" que se pueda concebir.

Víctor Hugo Cárdenas dice que el Bonosol es parte de la justicia distributiva.



Con este argumento Cárdenas rechazó el planteamiento del senador por Acción Democrática Nacionalista, Enrique Toro, quien declaró que debería verse la forma de dar más a los más necesitados y no a todos por igual.

Subrayó que quienes consideran este beneficio innecesario, tienen el derecho y es "su atribución donarlo" a cualquier institución que vean conveniente.

LAS TAREAS

Hay labores que se deben continuar realizando como el otorgar cédulas de identidad en el campo y además corregir los errores que se dieron en el proceso del pago del Bonosol -como los cobros duplicados o triplicados-; empero no deben anular este beneficio.

Los beneficiarios deben de-

fender el Bonosol porque "es un patrimonio de ellos", y son las Administradoras de los Fondos de Pensiones (AFP) las encargadas de su sostenibilidad en el tiempo y no el Tesoro General de la Nación (TGN), subrayó Cárdenas.

TIERRA FIRME

Remarcó que la anterior administración gubernamental "pisó tierra firme" al aprobar el Bonosol desvirtuando de esta manera los calificativos de la "megacoalición" de haber sido una medida electoralista. Se realizó en base estudios; es ya una medida irreversible; y los beneficiados no permitirán que se les quite, aseveró.

"No comprendo" por qué se quiere eliminar este beneficio, aseguró Cárdenas, para terminar afirmando que el Bonosol debe ser defendido por todo el pueblo boliviano.

Según Herbert Müller

No se puede regalar la plata de las capitalizadas

Por el contrario, plantea que para paliar la pobreza en el país se debe crear un fondo para atenderla focalizadamente. Considera que con un seguimiento del Parlamento se podrá evitar malos manejos y corrupción.

Para el analista económico, Herbert Müller, el pago del Bonosol no contribuye al crecimiento económico del país, más por el contrario, es una forma "irresponsable" del manejo de los recursos obtenidos producto del proceso de capitalización de las empresas estatales.

"Yo no creo en una repartición o en un regalo de plata indiscriminadamente a todos los que tienen y a los que no tienen, me parece que eso no solamente es irresponsable, sino regresivo", puntualizó el analista. Esa situación -dijo- "no contribuye a luchar contra la pobreza, ni apoyar el crecimiento del país".

Müller, quien desde antes de la aprobación de la Ley de Capitalización manifestó su oposición al pago de ese beneficio, explicó que son varias las observaciones que se plantean sobre la continuidad del pago de ese beneficio.

Entre esas observaciones están que no todos los bolivianos llegan a los 65 años porque no cuentan con todas las condiciones alimenticias y un regular acceso a la medicina, elementos considerados fundamentales para llegar a vivir más años. En consecuencia, los que llegan a esa edad generalmente son de ingresos medios altos.

Razón por la cual considera que "no creo que sea justo que se les regale la plata", cuando con esos recur-

Müller va por un fondo contra la pobreza.



sos se puede crear un escenario más propicio para los ancianos más desprotegidos.

PROGRAMAS DE LUCHA CONTRA LA POBREZA

El economista y ex ministro, precisó que primero se tiene que hacer un programa focalizado de la pobreza, a partir de un fondo, y con los recursos que existen para el pago del Bonosol.

Segundo, apoyar programas de inversión en infraestructura; tercero, apoyar educación; y cuarto apoyar programas en salud. Lo que en ningún momento significa -dijo- que se derrochen los recursos.

Porque "no podemos so pretexto de que se ha manejado mal los recursos" no invertir en otros casos. Para evitar esos posibles malos manejos, precisó que se tendrá que hacer un seguimiento de los

proyectos por parte de la ciudad civil, el Congreso y los periodistas para que "nos efectivamente y efectivamente gastar la plata".

LUCHA CONTRA LA CORRUPCIÓN

De la misma manera, Müller pidió que los recursos que sean destinados a la inversión pública tienen que ser eficientemente utilizados, no hayan coimas. "Y si hay coimas o desvíos de dinero significa que tenemos que luchar contra la corrupción", manifestó.

Müller, considera que el país es suficientemente rico y existe la capacidad suficiente, de la mayoría de la población, de luchar contra la corrupción, por la cual cree que se atraerá mayor inversión al país e invertirla "eficientemente".

Vicepresidente de la Conferencia Episcopal

Eliminar el Bonosol es una propuesta fría y poco respetuosa con los ancianos



Monseñor Edmundo Abastoflor habla de la justicia distributiva con los abuelos.

El arzobispo de La Paz afirma que si bien la Iglesia no acostumbra dar consejos directamente al gobierno, considera que el Ejecutivo debe comprender la necesidad de la gente y las consecuencias de la justicia distributiva de la que tanto ha hablado el Presidente de la República.

(EFE).- El arzobispo de La Paz, monseñor Edmundo Abastoflor, calificó ayer de fría, poco pragmática y poco respetuosa con los ancianos del país, la propuesta de la Cámara de Industria y Comercio de Santa Cruz de eliminar el Bono de Solidaridad.

Dijo que, por el contrario, la propuesta de este sector empresarial debería estar dirigida más bien a buscar mecanismos más creativos para ampliar y mejorar este beneficio que reciben los bolivianos de la tercera edad.

Abastoflor, que asistió ayer a la inauguración del diálogo nacional en Palacio de Gobierno, dijo que los bolivianos mayores de 65 años son personas que, en su mayoría,

se encuentran al borde de la miseria y que están recibiendo su Bonosol como un justo reconocimiento, y que "les ha hecho mucho bien".

"Tal como está planteado, parecería algo muy frío, muy poco pragmático y muy poco respetuoso hacia cientos de miles de ancianos que en su gran mayoría están al borde de la miseria y que han recibido un beneficio efectivo de justicia social, de justicia distributiva, que les ha hecho mucho bien, es así como todos lo conocen", manifestó monseñor Abastoflor.

Agregó que "creo que el planteamiento de este sector de la sociedad debe ser matizado y debe ser más concreto para poder ver cómo mejorar

este beneficio sin tratar de eliminarlo".

El arzobispo de La Paz dijo que si bien la Iglesia no acostumbra dar consejos directamente al gobierno, considera que el Ejecutivo debe comprender la necesidad de la gente y las consecuencias de la justicia distributiva de la que tanto ha hablado el Presidente de la República desde comienzos de su mandato.

"Debemos salir de diferentes maneras de la pobreza, incluso a veces quedándonos en la forma asistencialista, porque la pobreza en la que vive el pueblo boliviano es una de las más grandes en el continente, y una parte de ella son las personas mayores de 65 años", manifestó.

Frases dichas sobre el Bonosol

✓ Se hizo un acto de justicia social al destinar los recursos del proceso de capitalización al pago del Bonosol y de los gastos funerarios. (V.H.C.)

✓ No creo en una repartición o en un regalo de plata indiscriminadamente a todos los que tienen y a los que no tienen, me parece que eso no solamente es irresponsable, sino regresivo y no contribuye a luchar contra la pobreza, ni apoyar el crecimiento del país. (H.M.)

✓ Quienes consideran este beneficio innecesario, tienen el derecho y es su atribución donarlo a cualquier institución que vea conveniente. (H.M.)

✓ Hay que apoyar programas de inversión en infraestructura, educación. (H.M.)

✓ Los dineros que se destinan a la inversión pública tienen que ser eficientemente utilizados y que no haya coimas o desvíos de dinero que implique luchar contra la corrupción. (H.M.)

✓ Tal como está planteado, parecería algo muy frío, muy poco pragmático y muy poco respetuoso hacia cientos de miles de ancianos que en su gran mayoría están al borde de la miseria y que han recibido un beneficio efectivo de justicia social, de justicia distributiva, que les ha hecho mucho bien, es así como todos lo conocen. (Mons.E.A.)

✓ Debemos salir de diferentes maneras de la pobreza, incluso a veces quedándonos en la forma asistencialista, porque la pobreza en la que vive el pueblo boliviano es una de las más grandes en el continente, y una parte de ella son las personas mayores de 65 años". (Mons.E.A.)

En esta Edición Enfrentados



Colonos y ex patronos enfrentados por tierra en seis provincias de Cochabamba (página 4).

Prohibición

Prefectura de Santa Cruz prohibió la utilización de relojes de control en micros (página 4).

Inocencia



Alcaldesa Gaby Candia jura inocencia sobre "pinchazo" en la Alcaldía de La Paz (página 5).

Golpes

Dos policías ebrios golpearon a dos menores en Potosí; fueron dados de baja (página 4).

Pierde

Alcaldía de El Alto pierde juicios laborales y coactivos, pero de gestiones pasadas (página 5).

Barrio



Las gremiales, dueñas y señoras de calles de la zona El Rosario desde hace 40 años (página 5).

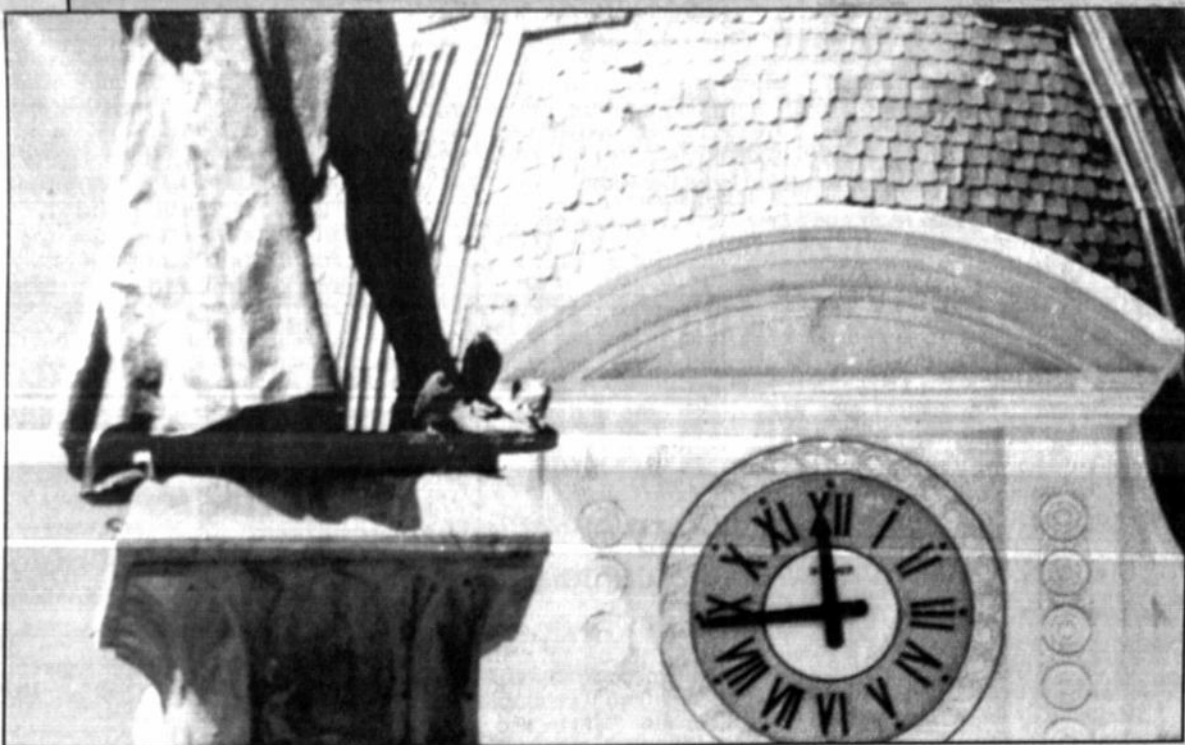
Hacinamiento y retardación de justicia en el país

Condiciones de vida en cárceles son inhumanas

En el III Encuentro de Pastoral Penitenciaria se hacen conclusiones que reflejan una dolorosa realidad. En los centros penitenciarios están, codo a codo, personas que son pobres, sin servicios básicos y sancionadas por severísimas e ineficaces leyes antidroga.

Páginas 2 y 3

El penal de Palmasola, construido hace diez años, ya tiene al menos 400 personas más de las que debería.



La discordia de los relojes.

Tic, tac... tic, tac

Los relojes andan mal en la "llajta"

Dos de los relojes de la Catedral tienen una hora diferente.

COCHABAMBA (PRESENCIA). Los niños de Cochabamba solicitaron hoy puntualidad y hora exacta al inicio de una campaña de concientización sobre este tema que se origina en el mal funcionamiento de los relojes públicos de esta ciudad.

Durante una ceremonia a propósito del tema se hizo notar que el más importante de los relojes de la capital, el que está ubicado en la torre de la Catedral, tiene una hora diferente en cada uno de sus lados. Lo mismo ocurre con otros relojes que, supuestamente, sirven

para que la población se informe sobre la hora oficial.

En el Concejo Municipal, a su vez, se informó que desde el 4 de octubre de 1996 tiene vigencia una Ordenanza Municipal que instruye la obediencia de la hora oficial proporcionada por el Observatorio Astronómico Nacional de Tarija y la señal que se emite a través de la Empresa Nacional de Televisión, Canal Siete, cada hora.

Se anunció que, ante la iniciativa de los niños, se realizarán las gestiones necesarias para que la hora sea igual en todas partes.

Exige al Prefecto que no generalice

CAO: No todos los productores son depredadores

La organización empresarial pide sanciones para los responsables de poner en riesgo la cuenca de los ríos Pirai y Grande.

SANTA CRUZ (PRESENCIA). El gerente general de la Cámara Agropecuaria del Oriente (CAO), Walter Núñez, pidió públicamente al prefecto Zvonko Matkovic que identifique con nombre y apellido a los responsables de la depredación de las riberas de los ríos Pirai y Grande, y evite de esa manera generalizar sus acusaciones a los productores agropecuarios.

Núñez invitó a la primera autoridad del departamento a identificar a los responsables y a que éstos sean sancionados de acuerdo a Ley.

El Prefecto dijo anteriormente que el chequeo que realizan los productores agropecuarios para habilitar las tierras para el cultivo ponía en peligro a la población, ya que al no haber vegetación los ríos Pirai y Grande podrían salirse de su cauce.

QUE APLIQUE LA LEY
"En este caso, lo que corresponde es aplicar la Ley y sancionar a los verdaderos culpables, porque no son todos los productores agropecuarios los que cumplen esa deplorable tarea", indicó molesto Núñez.

Lo ideal es que se llegue a concertar un programa de asistencia frente a una emergencia, intercambiando información, datos, cifras y estrategias de acción ante el posible paso del fenómeno natural de El Niño, indicó.

Aclaró que la CAO nunca defendió ni lo hará a aquellos productores que sean encontrados explotando irracionalmente el suelo en su actividad productiva.

SOBREVUELO

El Prefecto, en pasadas horas, acompañado de la prensa sobrevoló las cuencas de los ríos Grande y Pirai, y ciertamente mostró un panorama deplorable porque en toda la extensión de la cuenca se sigue chequeando y quemando hasta la misma orilla de los ríos, destruyendo los defensivos naturales como lo constituyen la vegetación al borde de las cuencas.

Las normas obligan a los agricultores a respetar un cordón de 500 metros de ancho para evitar los desbordes de la cuenca de los ríos, pero nunca se ha cumplido.



El chequeo llega a la orilla y el río se desborda.

Uno de los recintos penales más pobres del país

Reos de cárcel orureña no se van pese a cumplir sentencia

Ya se acostumbraron al lugar y porque además perdieron a sus familiares. La mayoría de los más de 300 internos vive en hacinamiento. No hay médico en el penal, pero las reclusas más antiguas son parteras y atienden a mujeres embarazadas.

ORURO (PRESENCIA). Entre los más de 300 internos del penal de San Pedro de esta capital hay quienes no quieren irse, pese a que ya cumplieron su sentencia, porque se acostumbraron al lugar y porque afuera ya perdieron a sus familiares.

Por ejemplo, dos internos se sienten cómodos en cautiverio; son expertos constructores de mesas de billar y venden su producto a los propietarios de las casas de juego y también realizan la refacción de otras; así se ganan la vida.

Como ellos, hay también carpinteros, sastres, hospitaleros y pintores, que están en la misma situación. No se puede olvidar incluso a escritores, como tampoco a mujeres que son costureras, cocineras, lavanderas y bordadoras.

VIVEN COMO PUEDEN

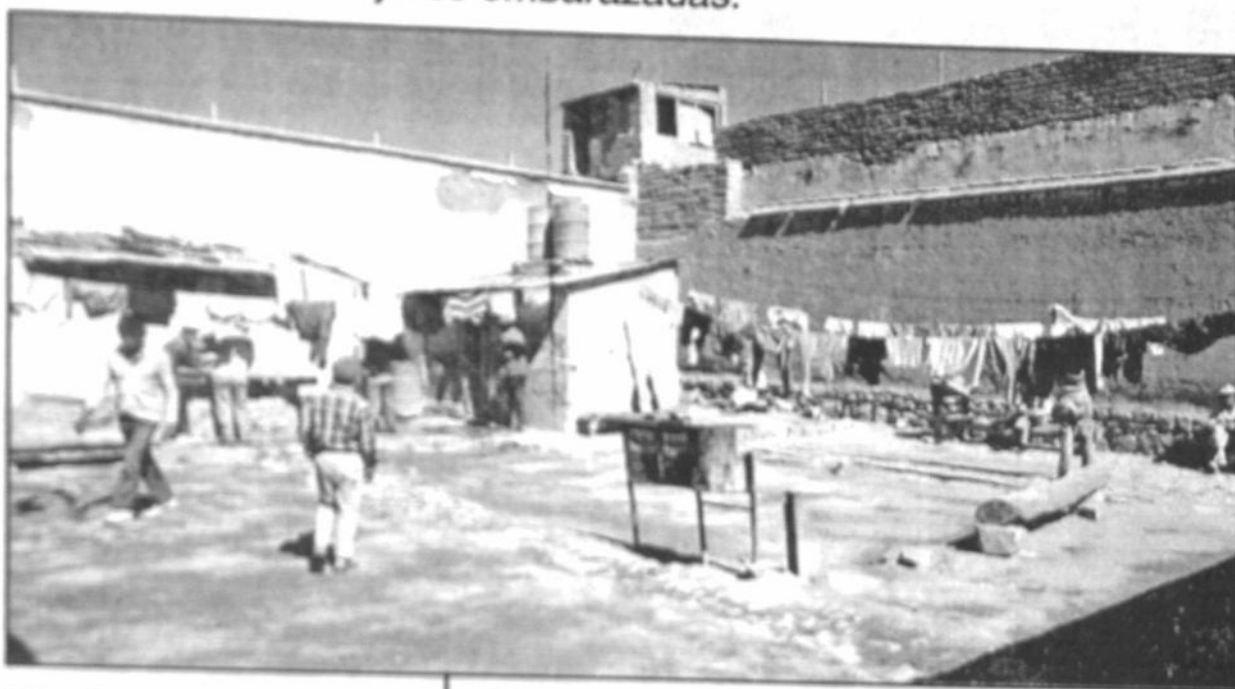
Los internos viven una suerte de olvido y desatención porque están hacinados en medio de la promiscuidad y la precariedad del recinto carcelario, que amenaza con desplomarse por el paso de los años.

Las necesidades son grandes en el penal; cada celda tiene un reducido tamaño, compartido por cuatro y cinco internos. En las denominadas escuelas viven entre 24 y 30 reclusos y se acomodan como pueden, pero hay también quienes se construyeron su propia celda y tienen instalado un pequeño negocio para subsistir.

El alcalde del penal, teniente de Policía Víctor Ugarte, informó que hace poco se entregó un lote de 70 candidados a los encargados del control y vigilancia policial, pero ya se requiere una renovación para no llegar al extremo de tener que pedirlos a los presos que comparecen su propio candidato para cerrar sus celdas, como ocurrió en el pasado.

El penal cuenta con cuatro secciones, tres de varones y una para mujeres, que representan el 10 por ciento de la población penitenciaria, pero viven junto a sus pequeños hijos, que superan los 70.

Muchos de los pequeños, que se los conoce como los "niños cautivos", asisten a la escuela y son protegidos por sus madres. Estas, tras su encierro, muchas veces tuvieron que afrontar el nacimiento de un



A la pobreza se suma que el 60% de los internos no tiene sentencia.

niño en la penitenciaría.

NO HAY MEDICOS

Por ejemplo, una mujer acusada de robo de minerales (juqueo) está embarazada, tiene siete meses de gestación y se anticipa que tendrá trillizos, pero no hay ninguna ayuda, ni siquiera un médico que la haya asistido, y eso pone en riesgo su vida. Las reclusas más antiguas son expertas parteras y se las arreglan como pueden ya que no hay médico, mucho menos aún ginecólogo u odontólogo, en el penal.

Los varones se las arreglan como pueden y tienen que automedicarse en muchos de los casos cuando se enferman. La mayoría de ellos trabaja y se dedica a diferentes oficios que también aprendieron en la cárcel.

SIN SENTENCIA

El sesenta por ciento de los internos no tiene sentencia ejecutoriada del juez de la causa y algunos permanecen hasta por más de un año o dos en esta situación, lo que provoca alardes reclamos.

A este pedido se suma el incremento del prediario que se otorga para cada interno, a razón de dos bolivianos por día, para cubrir sus gastos de alimentación, vale decir desayuno, almuerzo y cena.

Amor entre las rejas

ORURO (PRESENCIA).

Según el alcalde, teniente de Policía Víctor Ugarte, hay jóvenes que llegan al recinto carcelario para jurarse amor eterno y se las ingenian para ingresar a la cuarta sección donde sólo viven las mujeres. Muchas de sus compañeras aparecen embarazadas y se da un nuevo vínculo de relación familiar, poniéndose en práctica el concubinato, que es aceptado y respetado por los demás internos.

Un muro y una puerta separa a los tiernos amantes que muchas veces dejan de hacer sus cosas para estar durante varias horas con sus galanteos y cortejando desde el otro lado del muro o por una ventana chica que sirve también para pasar comida.

Justificó que ésta es una de las causas para que las mujeres no acepten su traslado a la quinta sección, que ya se termina de construir, por que no habría mayor contacto entre varones y mujeres.

Relató que muchos varones encuentran modos para pasar a la cuarta sección, pero siempre son sorprendidos, algunas veces después de haber permanecido todo el día con su gran amor.

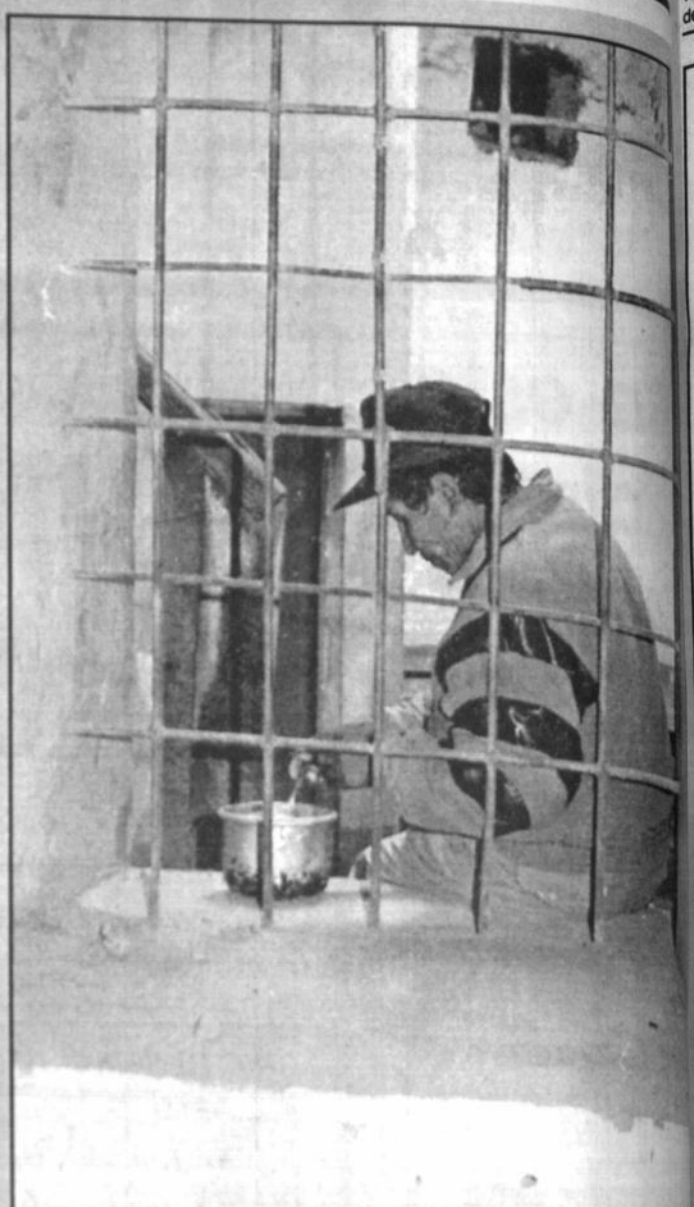
FALTA SEGURIDAD

El recinto carcelario es totalmente inseguro, y a esto se suma el escaso número de efectivos policiales asignados; hay 19 policías que trabajan en cuatro turnos para atender las demandas de los jueces, vigilancia y hasta correr el riesgo de que algún interno escape.

No hay adecuada iluminación ni sistemas de seguridad especial, pues los vigilantes duermen en condiciones más precarias que los internos, hay un solo cuarto donde están hacinados y sin servicio sanitario; los guardias salen a la calle para hacer sus necesidades fisiológicas. Si quieren usar el baño del penal tienen que esperar que los internos ingresen a sus celdas y se vayan a dormir.

La encargada de la cocina, Adela Magne, aseguró que se hace lo que se puede pese al bajo presupuesto. Con relación a los niños cautivos, dijo que

ellos también son atendidos a través de la ayuda que otorga la Dirección de Asistencia Social (DAS) con la cooperación de las mujeres policías.



Aquí las quejas no han sufrido variaciones.

En penal de Santo Domingo

Reclusos en Potosí recurren a caridad

POTOSÍ (PRESENCIA).

Debido al escaso presupuesto asignado a la cárcel Santo Domingo, los reclusos recurren a la caridad para mejorar sus condiciones de vida; también realizan algunos trabajos en las mismas celdas o bien organizan rifas u otras actividades para comprar alimentos.

Los varones son diestros en la preparación de cera para pisos, aunque ahora también ofrecen artesanías, mientras que las mujeres lavan y planchan ropa a precios módicos.

La mayoría de las reclusas vive en la cárcel junto a sus hijos, y hay tres casos de mujeres embarazadas que involucran a similar número de guardias de la cárcel.

Los tres uniformados, Zenón Pérez, Lucio Quispe y Raymundo Sanabria, fueron responsabilizados por el embarazo de las reclusas Saturnina Muñoz, Ana María Limachi y Eulogia Choque, cuyos hijos ya nacieron y están creciendo en el interior del penal.

DISMINUYEN LOS REOS

La población penitenciaria de Potosí se redujo a menos de la mitad en virtud de la Ley de Fianza Juratoria admitió el Juez de Vigilancia Pastor Romero.

Hasta antes de la promulgación de la referida ley, en el recinto penitenciario de Santo Domingo estaban encerrados más de 100 personas, pero, según el último informe del Juzgado de Vigilancia, ahora sólo hay 45 reclusos, entre hombres y mujeres.

Romero detalló que los reclusos varones son 15, las mujeres 12, y quienes gozan de la libertad extramuros apenas siete.

La paulatina desocupación de las celdas solamente así sea en parte, el problema del hacinamiento en la cárcel, aunque los viejos reclamos sobre las condiciones de infraestructura y la escasez de talleres para la rehabilitación de los reclusos siguen siendo los mismos.

En el Penal de Morros Blancos

Hacinamiento y retardación de justicia oprime a reos en Tarija

Siete internos duermen en el patio. Uno tiene su caso en la Suprema, donde su expediente es el número 2.001 y podría ser despachado en 20 años. Si la infraestructura carcelaria es deficitaria en Tarija, en Yacuiba y Bermejo es dramática.

TARIJA (PRESENCIA). El hacinamiento y la retardación de justicia, sobre todo en la Corte Suprema de Justicia, agobia a los reclusos de la cárcel de Morros Blancos en Tarija, al igual que en otras ciudades como Yacuiba, Bermejo y Villamontes.

La directora del Centro de Rehabilitación en Tarija, Wilma Tovar, informó que el hacinamiento es insostenible porque la infraestructura construida se proyectó para albergar a unos 50 reclusos, sin embargo, en la actualidad los internos suman 119.

Producto de esta situación, siete reclusos duermen en el patio; este número podría ser mayor, sin embargo, en las pequeñas

celas son introducidos cuatro o cinco reclusos; algunos de los recintos tienen cuñetas, que son camas de dos pisos.

En Tarija, de los 119 detenidos 10 son mujeres, un setenta por ciento purga sus culpas por transgredir la Ley de Sustancias Controladas 1.008; el total de las mujeres está por esta causa. Ellas tienen celdas distantes respecto de los varones.

Según Tovar, en Yacuiba hay 22 reclusos, en Bermejo cuatro y en Villamontes otros cuatro; en la primera ciudad la situación de los reclusos es dramática porque todos los internos están en un solo salón y el trato de los encargados del orden y la vigilancia no es de los mejores.

LA JUSTICIA TARDA MUCHO

Respecto de la retardación de justicia, dijo que se observa que el problema más grave está en la Corte Suprema de Justicia porque los expedientes enviados no retornan con la premura del caso, lo que obliga a una permanencia prolongada de los internos.

Dijo que el problema radica en que los expedientes en la Suprema se despachan según el orden de llegada y, como todos los casos del país, se centralizan allí; como la cantidad es inabarcable obliga a muchos a la reclusión indebidamente.

Tovar dijo que hay un caso en que el expediente ocupa el número 2.001, es decir que el recluso tendrá que esperar que se atien-

da este número de casos para que llegue su turno y probablemente ser liberado. "Hasta eso tal vez pasen 20 años", afirmó Tovar.

Respecto de la Corte Superior de Tarija, manifestó que si bien se indica que no hay retardación de justicia, a través del Juzgado de Vigilancia podría mejorarse mucho más este aspecto en procura de que la problemática carcelaria sea mucho menos grave.

La directora informó de las gestiones emprendidas ante una ONG de Bélgica para construir un pabellón en la cárcel de Morros Blancos, donde se implementarán talleres y crearán las condiciones para rehabilitar a los internos, quienes tienen un prediario de dos bolivianos para la alimentación diaria.

Para no creer en "San Roque"

¿Retardación? Ninguna en cárcel de Sucre

Sólo falta solucionar un caso. Según los internos, hacen falta más celdas, talleres y programas de rehabilitación.

SUCRE (PRESENCIA). El representante de los internos de la cárcel de San Roque de esta ciudad, Gonzalo Terrazas, aseguró que "por el momento no hay retardación de justicia", con excepción de un caso que está a punto de resolverse.

Hasta hace tres días existían tres casos pendientes en la Corte Suprema, sin embargo ellos han sido remitidos por la Sala Penal.

En la actualidad hay una interna, cuyo nombre es Sabina Villarroel, que pidió ser trasladada a su distrito de origen. El trámite está avanzando lentamente.

Hace 48 horas esa ciudadana había amenazado con ingresar en huelga de hambre y comerse los balcones si los vocales de la Corte Superior le rechazaban su solicitud.

Terrazas comentó que los internos están al Ministerio de Jus-

ticia que impulse cambios en las leyes bolivianas que impiden que un reo cumpla su condena en el lugar donde están sus familiares.

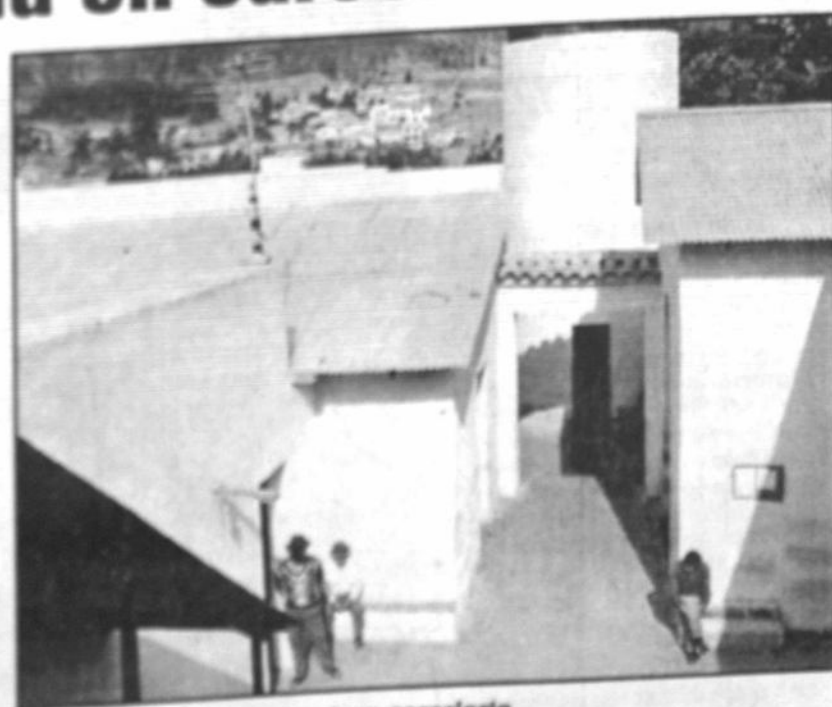
Si bien la famosa retardación de justicia ha desaparecido, comentó que urge mejorar la infraestructura de la cárcel pública.

Manifestó que la de "San Roque" no tiene las celdas necesarias, tampoco ambientes para recreación y rehabilitación, los talleres carecen de máquinas.

Reconoció que en las últimas semanas logró, a través de una campaña, la adquisición de máquinas para tejer. Desde el 25 las internas empezarán a ganarse con ellas el sustento diario.

"Nos faltan maquinarias para la carpintería. Ojalá alguien se solidarice con nosotros", afirmó.

Ya se inició una cruzada para reunir ladrillos y material de construcción destinados a más celdas



Urge mejorar infraestructura carcelaria.

para evitar el hacinamiento. Pidió a las autoridades, empresarios,

políticos y ciudadanos respaldar aunque sea con un ladrillo.

SINDICATO DE TRABAJADORES MUNICIPALES DE LA PAZ
AFILIADO A LA CENTRAL OBRERA DEPARTAMENTAL Y CENTRAL OBRERA BOLIVIANA

Señor
Dr. Alfonso Gosalvez Soluguren
PRESIDENTE H. CONCEJO MUNICIPAL DE LA PAZ
Presente.

Ref.: Inclusión de Bono e Incremento en Presup. reformulado.

Honorable Concejal Presidente:

Los sindicatos de Obreros y Empleados Municipales de la ciudad de La Paz, respetuosamente solicitamos a su autoridad que en la Reformulación del Presupuesto Municipal de la presente gestión, se incluya el Bono Municipal (16 de Julio y 20 de Octubre); el incremento del 7.5% dispuesto por el Gobierno Nacional y otros puntos planteados dentro del Pliego Petitorio presentado por ambos sindicatos que es de conocimiento de las autoridades Municipales así como del Ministerio de Trabajo y Desarrollo Laboral.

Es de su conocimiento que el Ejecutivo Municipal hasta la fecha viene soslayando el pago del Bono Municipal sin considerar que la misma halla ampliamente respaldada por una vasta jurisprudencia anterior posterior a la Ley Financiera de 1985; lo que quiere decir que este beneficio fue presupuestado en todo tiempo. A ello se suma que la Contraloría General de la República, en respuesta a una consulta efectuada por el Municipio paceño, señaló que el Gobierno Municipal cuenta con autonomía de gestión para presupuestar la partida de personal. Es decir que este ardid dilatorio interpuesto por el Ejecutivo Municipal cayó por su propio peso. De esta manera, la Sra. Alcaldesa viene dilatando las aspiraciones de los trabajadores, incluido el incremento salarial del 7.5% dispuesto por el Gobierno Nacional, habiendo otorgado apenas porcentaje del 5.0% de incremento a la Masa Salarial. Como su digna presidencia podrá apreciar la Sra. Alcaldesa cuando le conviene defender a rajatabla la autonomía de gestión y, cuando así no le conviene, hace eleva consultas a la Contraloría.

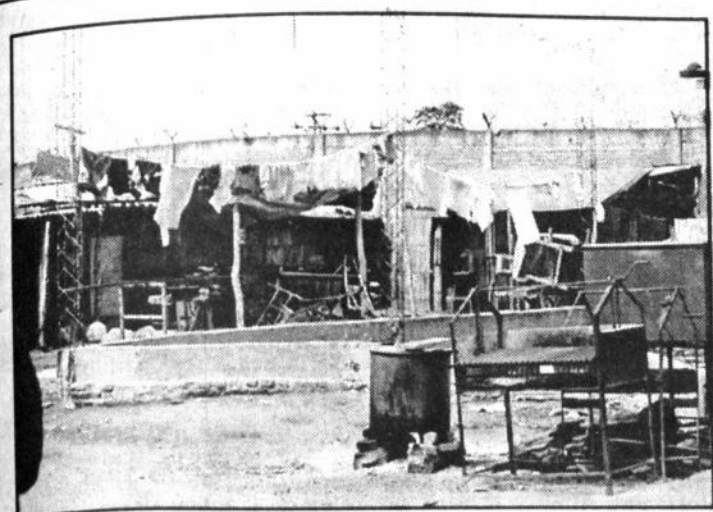
Por todos esos antecedentes, nos permitimos reiterar el pedido que en la reformulación presupuestaria que lleva adelante el H. Concejo Municipal bajo su presidencia, tome en cuenta dichos pliegos petitorios sindicales (Empleados y Obreros), que es de conocimiento del Concejo y Ejecutivo Municipal desde el 24 de enero del año en curso.

En espera de su efectiva colaboración sobre este particular, saludamos a Ud. atentamente.

POR EL SINDICATO DE EMPLEADOS MUNICIPALES

[Firmas de los representantes del Sindicato de Empleados Municipales]
SINDICATO DE EMPLEADOS MUNICIPALES DE LA PAZ
SINDICATO DE OBREROS MUNICIPALES DE LA PAZ
SINDICATO DE TRABAJADORES MUNICIPALES DE LA PAZ

Sello: Sindicato de Trabajadores Constructores Municipales de La Paz
Sello: H. Concejo Municipal de La Paz
Sello: Sindicato de Trabajadores Municipales de La Paz



En cárceles cochalas

No hay espacio ni para un alfiler más

COCHABAMBA (PRESENCIA). Las cárceles de esta ciudad se encuentran repletas de internos y no hay espacio para un solo alfiler, hecho que provoca una serie de problemas para las autoridades y, en general, la administración de justicia.

En esta capital funcionan cuatro recintos penitenciarios con una población superior a las 1.200 personas ubicadas en San Sebastián, San Antonio y Arocagua, y San Sebastián de mujeres. Se trata de lugares donde se cumplen penas y de manera alguna hay rehabilitación.

San Sebastián varones fue construida como casa particular hace un siglo. Aproximadamente 400 internos se cobijan en 189 celdas, de las que apenas 40 se encuentran en buenas condiciones. 124 fueron improvisadas precariamente. Los internos sin celda deben vivir a la intemperie.

La cárcel de San Antonio tiene unos 350 internos. Las 127 celdas son compartidas por personas acusadas de robo, homicidio, violación, giro de cheque en descubierto y otros, sin importar sus características. De la misma manera, cientos duermen en pasillos o donde puedan.

La cárcel de San Sebastián de mujeres alberga a unas 200 internas. Cuenta con 46 celdas y ninguna es

individual. Arocagua, entre tanto, es una vivienda particular habilitada para recibir a presos en depósito.

DRAMA DIARIO

La dramática situación de las cárceles cochabambinas, sin embargo, no alcanza tan sólo a los recintos nombrados. La Policía departamental no sabe qué hacer con la cantidad enorme de personas recluidas. Carece de infraestructura adecuada.

Lo mismo ocurre con la Dirección de la Fuerza Especial de Lucha Contra el Narcotráfico que, generalmente, tiene tres o cuatro veces más internos que su capacidad, lo que genera efectos multiplicadores de preocupantes características.

De acuerdo a un informe de la Corte Superior de Justicia, el hacinamiento en las cárceles cochabambinas causa enfermedades difíciles de controlar, homosexualismo, consumo de bebidas alcohólicas y drogas, y otros problemas no menos importantes.

Las autoridades policiales encargadas de su custodia, a su vez, se encuentran sumamente preocupadas por la falta de condiciones y efectivos para la seguridad, así como por la presencia de niños de corta edad, quienes también se encuentran presos junto a sus padres sin haber cometido delito alguno.

Dolorosa conclusión del III Encuentro de Pastoral Penitenciaria

Cárceles de Latinoamérica y Caribe son desastrosas

No sólo en Bolivia hay serios problemas. En el resto de los países los internos están presos por ser pobres, viven en condiciones infrahumanas, son sancionados con severísimas e ineficaces leyes antidroga, y sufren retardación de justicia.

Los internos en las cárceles de América Latina y El Caribe son los más pobres del continente y están presos por ser pobres; casi todos viven en condiciones infrahumanas; son sancionados con severísimas leyes antidroga; y sufren las consecuencias de la retardación de justicia.

Esa es la declaración final del III Encuentro Latinoamericano y del Caribe de Pastoral Penitenciaria Católica, celebrado recientemente en Santa Cruz, Bolivia, al cual asistieron representantes de 19 países.

A la conclusión de la reunión, los 70 participantes, convocados por el Departamento de Pastoral Social del Consejo Episcopal Latinoamericano (Celem), decidieron poner en conocimiento de la Iglesia, de las autoridades, funcionarios de los sistemas penitenciarios, hermanos sufriendos privados de libertad y ante la opinión pública, reveladoras conclusiones.

"Constatamos que los internos, con pocas excepciones, son los más pobres de nuestro continente y están presos porque son pobres".

Casti en la totalidad de las cárceles de la región se vive en condiciones infrahumanas, en edificios vetustos, con deficiencias en la atención sanitaria, mala alimentación, insalubridad, hacinamiento, deshumanización, inseguridad personal, ocio casi permanente, violaciones, aumento de muertos por motines, etc., dice el documento de conclusiones.

En tales circunstancias, la readaptación del interno es totalmente inalcanzable, por no decir imposible.

DURAS LEYES ANTIDROGA

Por otro lado, las severísimas leyes antidroga son ordenadas desde fuera, sancionan a los más pobres y son ineficaces porque no atacan a los responsables, denuncia el documento.

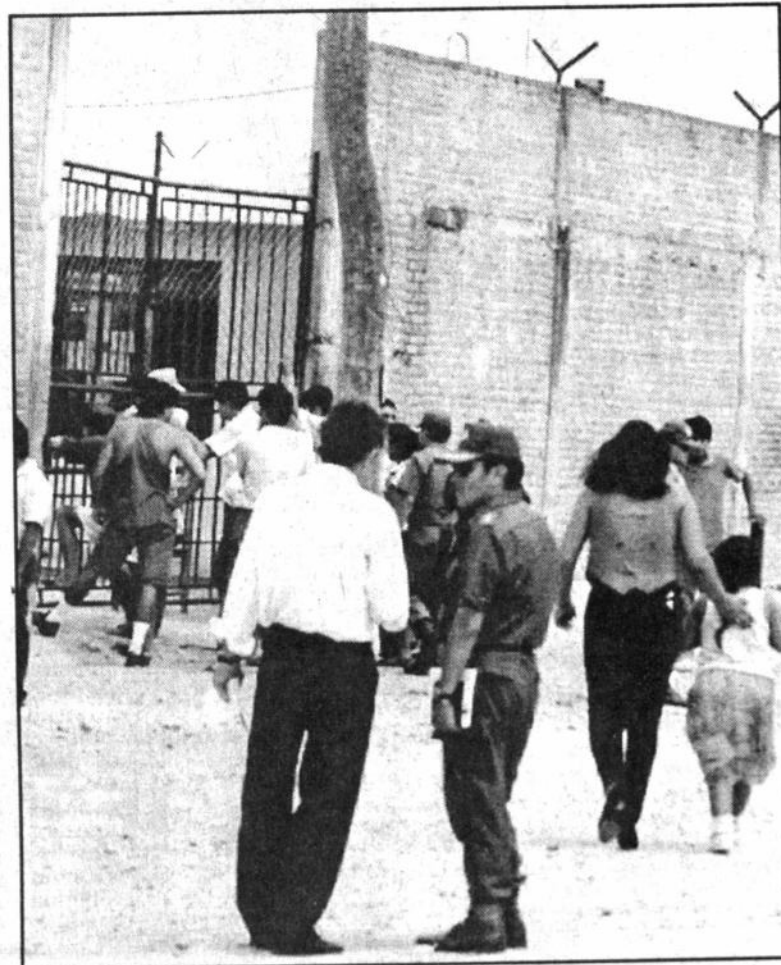
"Constatamos (...) la tremenda lentitud, siendo letra muerta los plazos procesales legales, con lo cual el aumento de los presos sin condena va llegando a extremos inadmisibles".

Se comprobó también que gran parte de los hermanos internos obtiene su libertad por purgamiento de pena, lo que significa que no se ha llegado a aclarar si hay culpabilidad o no, aunque ya haya transcurrido (con privación de libertad) el tiempo mínimo de pena que correspondería en caso de culpabilidad.

NO HAY PRINCIPIO DE CONVENIENCIA

En la aplicación de las penas "vemos con dolor que no se atiende al 'principio de conveniencia' para el sujeto que la va a recibir, especialmente cuando se trata de penas menores; y que muchas veces la corrupción de las autoridades judiciales y policiales pervierten la aplicación de la justicia. Las penas cortas deterioran la personalidad y las penas largas la destruyen".

El informe de conclusiones



Cárceles sólo para pobres.

lamentar que no se hayan puesto en práctica en casi ninguno de los países las medidas alternativas a la pri-

vacación de libertad propuestas por las Naciones Unidas, conocidas como "Reglas de Tokio".

Alrededor de 2.000 presos en La Paz

Reclusos luchan por cada metro

En el penal de San Pedro y el Centro de Orientación Femenina los detenidos viven hacinados. Chonchocoro ya está en su límite.

En medio de la pobreza, el hacinamiento y el olvido, en las cárceles paceñas los reos luchan entre ellos por cada metro que habitan y por ganarle a la retardación de justicia, por lo que aún reclaman.

Entre el penal de San Pedro, Chonchocoro y el Centro de Orientación Femenina en La Paz existen alrededor de 2.000 presos.

En el penal de San Pedro habitan alrededor de 1.500 reclusos, amontonados, y sólo los que pueden "pagar" por un

mayor espacio logran tener mejores condiciones, el resto convive en pequeños cuartos o en los pasillos.

En el Centro de Orientación Femenina existen 250 reclusas aproximadamente, y con ellas un centenar de niños, sus hijos.

Sólo en el Centro Penitenciario de Miraflores las reclusas aún tienen espacio para vivir, ya que allí fueron trasladadas 60 de COF y tiene capacidad para albergar a más de 100.

En Chonchocoro, el centro penitenciario más moderno del

país y que tiene a los reos considerados más peligrosos, guardan detención alrededor de 200 presos, con lo que el penal ya prácticamente llega a su límite.

RECURSOS

Hasta el año pasado el Tesoro General de la Nación tenía presupuestado desembolsar mensualmente 322 mil bolivianos para los 5.200 reclusos que existen en el país, monto que es destinado para la alimentación y distribuido según el número de internos que existen en cada una de las cárceles.

Como en el resto del país, la alimentación en las cárceles de La Paz es deficiente. Sólo quienes tienen recursos pueden acceder a tener una mejor dieta y darse algunos "gustos" en materia culinaria.

Las autoridades penitenciarias aseguraron en reiteradas oportunidades que los recursos son pocos para cubrir las diferentes necesidades de las cárceles del país y que es por eso que varias veces ocurren incidentes, como incendios y otros.

Hacinamiento y retardación de justicia

El penal de Palmasola quedó chico en diez años

Fue construido hace poco más de diez años para albergar a 800 reclusos, ahora tiene una población de 2.000.

SANTA CRUZ (PRESENCIA). La cárcel de Palmasola, construida en la década de los 80 para sustituir a la vetusta penitenciaría de la calle Libertad, no resolvió los problemas de hacinamiento de la población penal de Santa Cruz.

Palmasola fue construida para cobijar cómodamente a no más de 800 internos, que en ese momento era el promedio permanente. Ahora quedó chica.

Desde la inauguración de Palmasola pasaron casi 10 años y la población penal llegó a 1.902 reclusos, de los cuales 1.564 son varones y 338 mujeres.

Un 56 por ciento (1.061) llegó allí por delitos relacionados con "sustancias controladas" y 44 por ciento por los llamados "delitos comunes" (841), grupo que concentra delitos contra los derechos de las personas, contra la propiedad, económicos y otros.

MAYORES PROBLEMAS

Entre los mayores problemas de la población penal de Palmasola está el hacinamiento, en razón de que dentro del recinto se encuentran casi 2.000 personas, cuando la infraestructura fue construida para un número no mayor a las 800 personas.

La sobrepoblación dio lu-

gar a que aparezcan internos conocidos como los "jilakatas", que comercian celdas y protección.

Otro de los problemas es la retardación de justicia, que llega fácilmente a un 48 por ciento y que es atribuible a todos los operadores de la administración de justicia, incluso en algunos casos a decisiones del gobernador de la cárcel.

Otro gran problema es la falta de condiciones socio-sanitarias que generaron en más de una ocasión problemas de salud en la población interna.

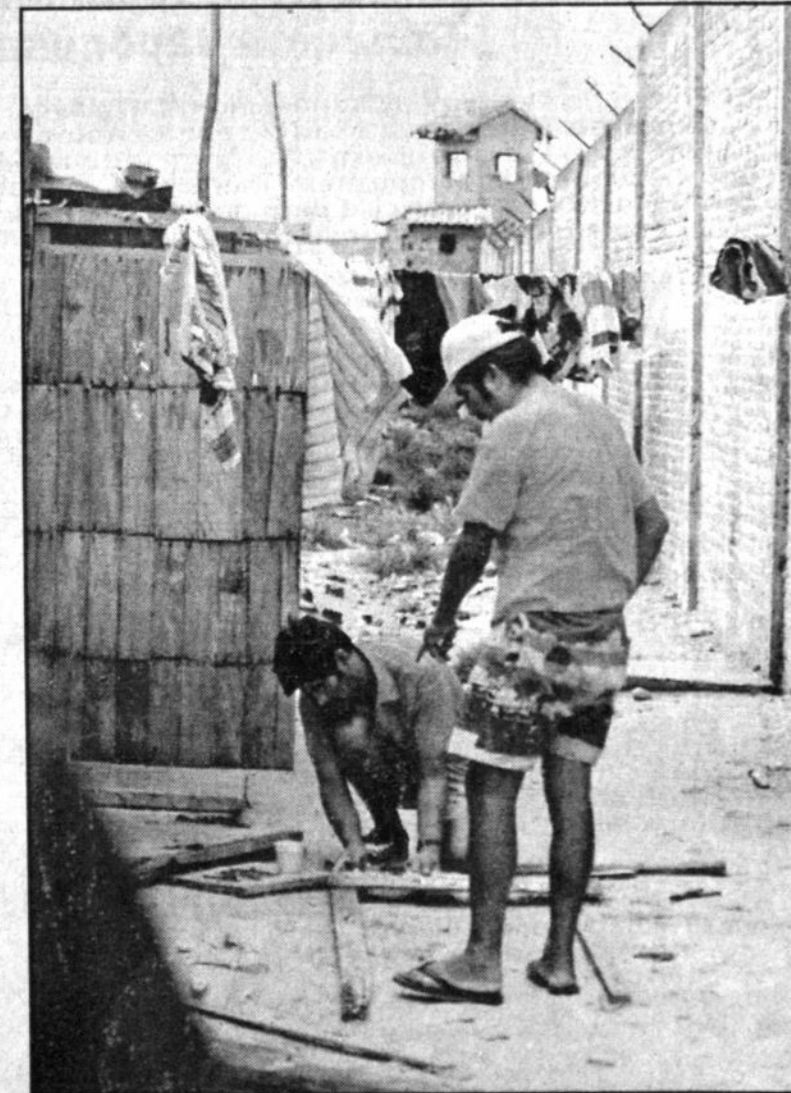
PALMASOLA UN PEQUEÑO MUNDO

La cárcel de Palmasola se convirtió en un mundo aparte, donde impera la ley de la selva y donde se comercializa droga, alcohol y todo se vuelve un negocio que controlan los más fuertes.

Se ha llegado a comprobar que desde la cárcel se controlan, vía celulares, verdaderas bandas delictivas.

Lo peor de todo es que pareciera que no hay un adecuado control policial, porque se detectó que alcohol y droga muchas veces ingresan por la puerta principal.

El personal de seguridad en reiteradas ocasiones se vio involucrado en fugas que periódicamente se producen.



Como sardinas.

Amontonados

Cárceles en Trinidad son un martirio

TRINIDAD (PRESENCIA). La situación de las cárceles en Trinidad es preocupante por cuanto los reclusos no cuentan con las mínimas condiciones para desenvolver sus actividades normalmente.

La situación más lamentable es la de la cárcel de mujeres, que está a punto de caer a pedruzcos, tal como afirmó la representante de las reclusas Carmen Durán, quien afirma que el hacinamiento y el deterioro de este centro son los principales problemas.

Dijo que se insiste ante las autoridades en la refacción de los ambientes de este recinto, puesto que las goteras y el mal estado de techos y paredes amenazan con desmoronar la cárcel.

Las 41 mujeres que viven en la cárcel no tienen ambientes para crear talleres y así tener una fuente de ingreso seguro para mantener a los niños que comparten la cárcel con sus madres y que llegan a 37.

ALIMENTACIÓN DEFICIENTE

Comentó que la alimentación es deficiente puesto que se les entrega un almuerzo que no alcanza para las 75 personas, entre madres y niños.

Manifestó que los baños higiénicos no funcionan, el tendido eléctrico es obsoleto y peli-

groso, el agua no es permanente y hasta el piso está lleno de pozos.

Demandó de las autoridades atención a este penal puesto que las condiciones de vida no son las adecuadas.

VARONES

Por su parte, el representante de los reclusos del penal de varones Mocoivi, Federico Decimar, enfatizó que el principal problema en la cárcel de varones es el hacinamiento, puesto que este penal fue construido para albergar a 144 reos, pero en la actualidad existen más de 200 reclusos, por lo que muchos de ellos duermen en los pasillos.

Afirmó que el agua no es apta para el consumo, por lo que los presos tienen que poner una cuota para comprarla.

Comentó que los ambientes son pequeños, habiéndose construido este penal sin perspectivas a futuro ya que no hace ni cinco años que se inauguró y ya no existe espacio.

Demandó, además, que se habilite una movilidad para comunicarse con la ciudad, puesto que el penal está ubicado a 10 kilómetros de Trinidad y la falta de médico obliga a muchos reos a ser evacuados para su atención, sin embargo el camino está en mal y estado y el vehículo del penal está peor.



Los niños que viven en los penales son los que más sufren.

Se espera que la sangre no llegue al río

La tierra enfrenta a colonos y ex patronos en Cochabamba

En seis provincias hubo incidentes graves. Ex latifundistas utilizan la fuerza para recuperar sus predios; campesinos aseguran que la resistirán. Por su parte, la directora del INRA, Isabel Lavandenz, negó que haya enfrentamientos.

COCHABAMBA Y LA PAZ (PRESENCIA). Ex patronos latifundistas y colonos del departamento de Cochabamba protagonizaron graves incidentes en varias provincias, donde los terratenientes intentan aplicar las disposiciones contenidas en la ley del Instituto Nacional de Reforma Agraria (INRA), denunciaron campesinos.

La situación provocó estado de emergencia y la protesta de la Federación Sindical Unica de Trabajadores Campesinos de Cochabamba, que dispuso que continúe la resistencia civil y, en su caso, se ponga en acción a los comités de autodefensa.

Por su parte, la directora del INRA, Isabel Lavandenz, negó ayer que haya algún enfrentamiento y atribuyó los supuestos incidentes al protagonismo de algunos dirigentes campesinos.

En cambio, el dirigente de la Federación, Alberto Zapata, denunció que ex patronos y latifundistas utilizan la fuerza y hasta armas de fuego para amenazar a los campesinos en procura de hacer desocupar los predios que aseguran que son de su propiedad.

De acuerdo a la información, enfrentamientos de magnitud se registraron en Arequipa, Ayacucho, Camero, Cuzco, Cuzco y en la propia provincia Cochabamba, donde se registraron enfrentamientos que resultaron en la muerte de campesinos y otros presuntos.



Con la Ley INRA la tierra ya no es de quien la trabaja, sino de quien la paga.

LA TIERRA DE QUIEN LA PAGA

Por su parte, el diputado y dirigente de los productores de coca del trópico, Evo Morales, admitió que en la zona tropical hubo enfrentamientos entre personas que pretenden apropiarse de tierras ocupadas por pueblos originarios como los yuracaré.

"Con la ley INRA la tierra ya no es de quien la trabaja, sino de quien la paga, y esto nos tiene muy preocupados", sostuvo.

Añadió que en el curso de las próximas semanas se intentará conversar con las partes involucradas para buscar una solución porque se trata de un problema

complejo originado en la ley citada, que por eso ha sido impugnada por los campesinos.

Ahora se debe comprar la tierra, ya no trabajarla para reclamar su propiedad, y esto es grave", añadió el dirigente a tiempo de indicar que la norma mencionada debe ser revisada a la brevedad posible para que "el campo no se tiña de sangre".

RECURSOS NATURALES

Según los datos proporcionados por la Federación que agrupa a los campesinos cochabambinos, los ex terratenientes y los nuevos latifundistas buscan y compran tierras con recursos

naturales para su explotación.

Es así que en Capinota los campesinos defendieron con piedras y palos yacimientos de caliza, mientras que en Pasorapa (provincia Camero) se tuvo que utilizar la fuerza para evitar que cursos de agua para riego y riachuelos sean apropiados con el argumento de que esas tierras fueron compradas. Lo mismo ocurrió en el Quehuíñal.

Alberto Zapata denunció que yacimientos de calizas, corrientes de agua, bosques naturales y otras fuentes de recursos naturales están en la mira que gente adinerada que pretende lotear el campo para retornar a la época del esclavismo.

Prefectura de Santa Cruz: Micros no utilizarán relojes de control

SANTA CRUZ (PRESENCIA). El prefecto Zvonko Matkovic, mediante resolución prefectural 418/97, prohibió el uso de relojes tarjeteros que controlan el tiempo de recorrido de los vehículos de transporte público debido al alto índice de accidentes que provocan por la prisa que llevan para cubrir una ruta.

La mencionada resolución prefectural ordena a la Policía el cumplimiento de la medida, caso contrario instruye el decomiso de los artefactos y la detención de las personas que se resistan a la medida.

La autoridad departamental dijo que los conductores de micros y colectivos ponen en peligro la vida de los ciudadanos cuando circulan a altas velocidades para cumplir el recorrido en el menor tiempo posible.

"Se tenía que hacer un corte de esta situación, por eso estamos prohibiendo el uso de esos tarjeteros", dijo, y añadió que la disposición fue asumida en protección de la seguridad ciudadana.

El Prefecto dijo que los propietarios de micros y colectivos les dan a los choferes un determinado tiempo para cubrir su ruta, de lo contrario son multados. Para evitar esas multas los choferes siembran terror en la ciudadanía cruzando las calles con el semáforo en rojo y subiendo aceras para rebasar a otro vehículo.

"Queremos acabar con esos caos que convierte a las calles de Santa Cruz en un verdadero peligro", dijo. Retirados los tarjeteros, los choferes no tienen por qué correr para cubrir sus rutas porque no habrá motivo para hacerlo.

Sin embargo, advirtió que

aquellos conductores que sigan poniendo en peligro a la ciudadanía serán procesados por el delito de "atentado contra la seguridad, establecido en el artículo 213 del Código Penal".

MEDIDA ARBITRARIA. Por su parte, Walter Gómez, dirigente de la Federación de Transportistas "16 de Noviembre", afirmó que la decisión del Prefecto es arbitraria y que, de ser necesario, acudirán a los estrados judiciales para revertir la medida.

"Los transportistas hemos sido sorprendidos por esta medida y estamos preparando una declaración oficial", dijo. Manifestó que la medida se enmarca en un patrón de vida en base a un horario y transportistas sólo ayudan a que los horarios se cumplan.

Señaló que los horarios establecidos para los micros colectivos permiten que se mantenga una frecuencia de servicio cada tres y cinco minutos, que permite al usuario llegar oportunamente a sus fuentes de trabajo.

Indicó que, de acuerdo a programación que tienen, ningún micro o colectivo debe correr más de 30 kilómetros por hora, pero los malos choferes lo hacen porque se retrasan en algunas paradas tratando de conseguir la mayor cantidad de pasajeros y después corren.

A su juicio, Tránsito debe controlar y evitar problemas con los choferes por algunos excesos. Anunció que pedirá audiencia al Prefecto para explicar su posición y, de ser necesario, apelarán a un curso legal para frenar la medida.

Conscripto violó a niño de seis años

POTOSÍ (PRESENCIA). Un conscripto del Batallón Andino "Férez" III de Indígenas violó a un menor de seis años en presencia de su hermano de tres, denunció la Asociación Feminista de las Derechos Humanos de Potosí (AFDH).

El caso Argüelles, integrante de la comisión jurídica de la AFDH, detalló que el hecho ocurrió el pasado 10 de junio en el domicilio del menor, cuyos padres habían dejado el cuidado de la vivienda al conscripto.

Argüelles relató la coacción que presentaron los autoridades militares, quienes negaron el suceso y lo negaron por lo ocurrido.

La AFDH anunció que coacciona el caso a la justicia ordinaria, aunque no se desahoga que el Ejército desmienta algún tipo de denuncia contra el conscripto de 18 años a quien se encuentra bajo su custodia.

Fueron dados de baja

Policías ebrios golpearon a dos menores en Potosí

Esta es la segunda vez en este año que dos policías son exonerados por faltas relacionadas con el consumo de alcohol.

POTOSÍ (PRESENCIA). Dos policías fueron dados de baja de la institución del orden debido a que, cuando estaban en estado de ebriedad, agredieron a un par de menores sin alguna razón aparente.

El comandante departamental de la Policía, coronel Ramiro Pereira, confirmó la agresión que, según los informes remitidos a su despacho, ocurrió al promediar las 22:50 del miércoles recién pasado.

A esa hora, los policías Dionisio Ramos y Nelson Charón fueron dados de baja por la falta de respeto y por el consumo de alcohol.

Según la denuncia formulada por la señora Eduarda Garabito de Choque, los policías se aproximaron a los menores y, sin mediar ninguna provocación, les propinaron una golpiza.

"Yo no puedo permitir esto. Por ello, he instruido que los dos policías sean dados de baja ignominiosamente", señaló Pereira.

Uno de los policías, Dionisio Ramos, fue detenido y está en las celdas de la Policía Técnica Judicial, mientras que Charón se dio a la fuga.

No se informó sobre el estado de salud de los menores Rubén Quispe Yapu y Edson

Arando Fuertes Vilca, ambos de 16 años, pero Pereira señaló que, si sus padres así lo disponen, el ex policía detenido será remitido al Ministerio Público.

Esta es la segunda vez en el año que dos policías son exonerados de la institución del orden por faltas relacionadas con el consumo de alcohol.

Hace algunas semanas, otros dos policías permitieron la fuga de dos reclusos de la cárcel de Santo Domingo, quienes los emborracharon para conseguir su propósito. En este caso, los dos ex policías serán juzgados por complicidad con los prófugos.



Los transportistas rechazan la medida y anuncian protestas.



**MINISTERIO DE LA PRESIDENCIA
FONDO DE DESARROLLO CAMPESINO
CONCURSO DE PROPUESTAS No. 01/97**

Venta de Fertilizantes Provenientes de la XX Donación Japonesa

El Fondo de Desarrollo Campesino (FDC) invita a personas jurídicas - cámaras agropecuarias, organizaciones de productores agropecuarios, cooperativas agropecuarias, corporaciones agropecuarias de campesinos, municipios, prefecturas y a empresas comerciales - con domicilio permanente y legal en el país a presentar propuestas para adquirir fertilizantes tipo:

FOSFATO DIAMONICO y A. N. 15 - 15 - 15

Los cuales están envasados en bolsas de 50 kg., divididos en 50 lotes y almacenados en depósitos ubicados en los departamentos de Cochabamba, Chuquisaca, La Paz y Potosí. Las cantidades de bolsas de cada lote y el precio base de venta se encuentran detallados en el Pliego de Condiciones, documento que estará a la venta a partir del Lunes 22 del presente mes y será entregado contra presentación del depósito bancario en la cuenta corriente N° 21612-001-9 a nombre del FDC en el Banco Industrial S.A. (BISA) por Bs. 300.00 (Trescientos 00/100 Bolivianos) en las oficinas nacional o departamentales del FDC, ubicadas en:

La Paz: Calle Federico Zuazo N° 1972 (oficina central)
Beni: Calle Cochabamba N° 329
Pando: Calle 16 de Julio S/N
Santa Cruz: Avda. Ejército N° 406
Cochabamba: Calle Litoral, esquina Benjamín
Oruro: Calle Potosí, esquina Adolfo Mier N° 1495
Potosí: Calle San Alberto N° 691
Chuquisaca: Calle José Gutiérrez N° 57
Tarija: Calle Ingavi N° 449

Las propuestas serán recibidas únicamente en la Oficina Central del FDC, Calle Federico Zuazo N° 1972 (Unidad de Asesoría Legal), hasta hrs. 09:30 del día Lunes 6 de Octubre de 1997. El acto público de apertura de las propuestas y de adjudicación, se efectuará el mismo día a hrs. 10:30 en los salones del "Auditorium", ubicados en la Calle Fernando Guachalla N° 421, entre 20 de Octubre y Sánchez Lima, Pucallpa - La Paz.

La Paz, Septiembre de 1997

ENTEL INFORMA

TRABAJOS DE CANALIZACION DE FIBRA OPTICA

La Empresa Nacional de Telecomunicaciones ejecutará entre el 15 y el 20 de septiembre del presente año, trabajos de canalización de fibra óptica en varias calles y avenidas de la ciudad de La Paz, mediante empresas contratistas, según el siguiente detalle:

Empresa TEYCOM S.R.L. (Entre edificio Regional ENTEL, Calle Ayacucho y Estación Terrena Tiahuanacu)

- ° Av. Octavio Campero hasta la esquina de Av. J. Mujía
- ° Av. J. Mujía, entre Av. O. Campero y sub Alcaldía Zona Este.
- ° Av. 31 de octubre, entre calle Tte. Andrade y calle 10.

Empresa ILLIMANI S.R.L. (entre edificio Regional ENTEL, Calle Ayacucho y Estación Terrena Tiahuanacu).

- ° Av. Brasil - Calle Cuba.
- ° Calle Cuba - Av. Busch.
- ° Av. Busch - Calle Estados Unidos.
- ° Calle Estados Unidos - Av. Hugo Estrada

Empresa ILLIMANI S.R.L. (entre El Prado y Calle México)

- ° Nicolás Acosta - Colombia
- ° Colombia - El Prado.

Para mayor información, comuníquese con
Aló Entel
SERVICIO DE ATENCIÓN AL CLIENTE
0800-4040

Entel
Estar juntos, llegar lejos.

propuesta de Ramón Rocha Monroy

Una nueva estructura registrará en el Viceministerio de Cultura

Con la aprobación de la Ley de Ministerios se ha oficializado la creación del Viceministerio de Cultura, dependiente del Ministerio de Educación, Cultura y Deportes. Ramón Rocha Monroy, viceministro de Cultura, ha hecho conocer los lineamientos de la nueva estructura de su repartición.

Los principios de interculturalidad, interinstitucionalidad y de participación social serán las bases para formular una política cultural de largo plazo, anunció el Viceministro de Cultura, Ramón Rocha Monroy.

"Hemos elaborado un documento que propone nuevas bases para formular una política cultural a largo plazo", dice. No se había hecho este esfuerzo desde 1974, cuando se creó el Instituto Boliviano de Cultura, cuya estructura de servicios artísticos y culturales se mantiene hasta la fecha. La concepción de cultura del Instituto era fundamentalmente humanista, en el sentido de promover las bellas artes, la conformación de elencos oficiales y la defensa del patrimonio cultural en términos centralizados. Las cosas han cambiado desde entonces. En un país multicultural, multiétnico y plurilingüe, deberíamos promover un intenso diálogo entre las culturas -es decir, las maneras de vivir juntos- que coexisten en nuestra formación económico-social. Y traducir esta nueva óptica en una nueva estructura acorde con los tiempos".

NUEVA ESTRUCTURA

Esta nueva estructura contemplará cuatro unidades.

En primer término, la Unidad de Relaciones Interculturales que, según la definición de Rocha Monroy, estaría dedicada a promover el diálogo cultural interactivo entre las regiones, los pueblos, las comunidades lingüísticas que coexisten en el país.

En segundo lugar se consideraría la Unidad de Relaciones Interinstitucionales que sería, según las palabras de la autoridad de Cultura "el sostén de la interculturalidad, porque penetra horizontalmente el tejido institucional de la nación, comprometiendo el esfuerzo mutuo del Viceministerio de Cultura con los órganos del Estado, con las iglesias, las Fuerzas Armadas, la Policía Nacional, las prefecturas y municipios, las universidades, ONG's, OTB's, juntas vecinales, entidades cívicas y particulares".

En la nueva estructura también se contempla una Unidad Promotora de la Participación Social, encargada de elaborar estrategias y acciones de comunicación y movilización social para apoyar los proyectos culturales.

Finalmente está la Unidad de Relaciones Internacionales que canalizaría planes, programas y proyectos factibles a organismos multilaterales y bilaterales, mediante las instancias llamadas por ley.

"Es importante -dice Rocha Monroy- que en cada Departamento se repita la estructura que proponemos para promover en cada región el diálogo intercultural, el esfuerzo interinstitucional y la participación social, y para acoger y canalizar todos los proyectos locales". Por la Ley de Descentralización las prefecturas deben crear Direcciones Departamentales de Cultura.

CONSEJO

Las estrategias y acciones de estas cuatro unidades estarían amparadas por un Consejo de Planeamiento y Coordinación Cultural. Esta instancia, según en Viceministro de Cultura, estaría "encargada de la elaboración, seguimiento y evaluación de planes, políticas, programas y proyectos culturales".

El perfil profesional de los miembros de este Consejo es -dice Rocha- "de una alta especialización en planificación y

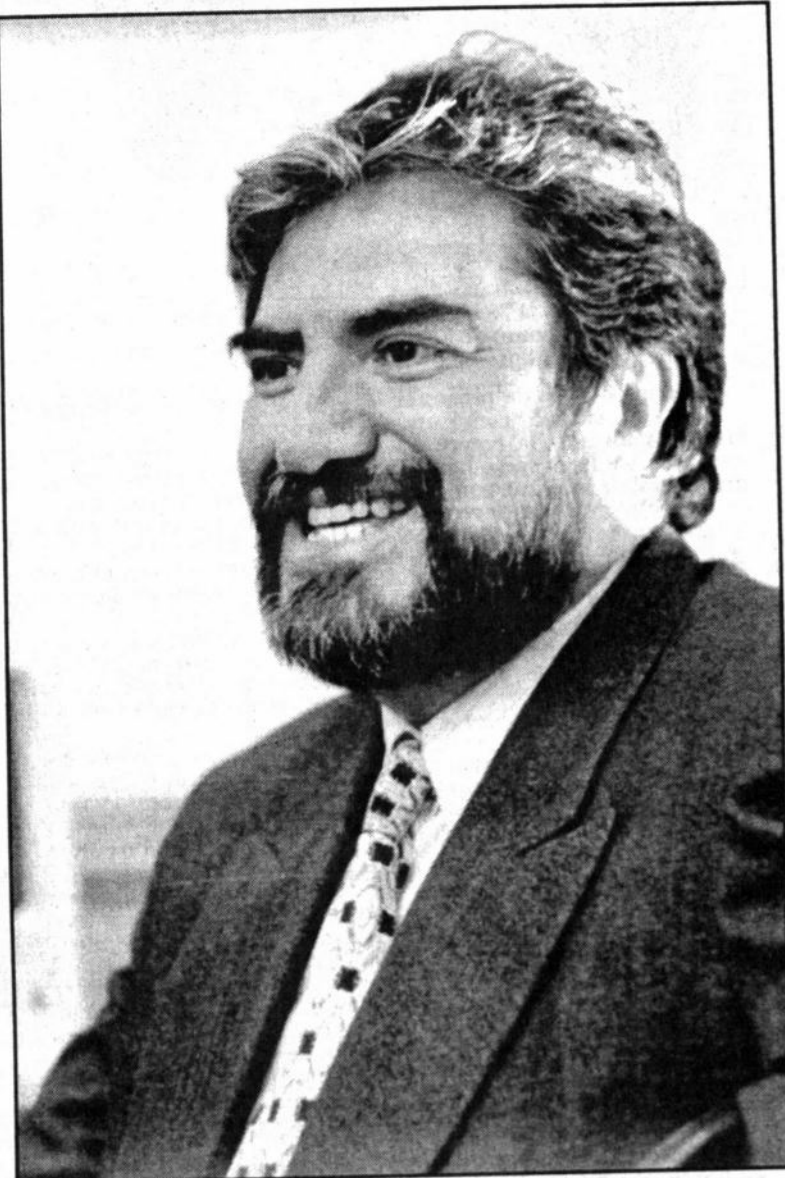
gestión cultural, en relaciones internacionales y elaboración de proyectos, en 'lobbying' y 'marketing' cultural".

El la concepción del Viceministerio de Cultura "los sujetos de la cultura deben estar en el seno de la sociedad", en tanto que el Viceministerio concentra sus atribuciones "en el auspicio y la búsqueda de financiamiento para proyectos culturales, así como en la selección de elencos que representen temporalmente a la cultura nacional como reconocimiento a sus méritos".

ELENCOS

En la estructura actual dependen del Viceministerio de Cultura el Conservatorio Nacional de Música, la Orquesta Sinfónica Nacional, el Ballet Oficial, el Ballet Folklórico y varias escuelas, talleres, museos e institutos de investigación.

En la nueva estructura propuesta, para atender estos servicios culturales se crearían sociedades anónimas mixtas con participación estatal y la incorporación de socios privados, como fundaciones, fideicomisos, instituciones cívicas y educativas y particulares.



RAMON ROCHA MONROY.- Los principios de interculturalidad, interinstitucionalidad y participación social orientarán al Viceministerio de Cultura.

"En la actualidad -dice Rocha Monroy- el apoyo estatal a estos elencos se limita a la provisión de ítems y a ciertos gastos de funcionamiento. En cambio, los gastos de equipamiento, servicios personales

complementarios y otros provienen de las embajadas de países amigos, organismos de cooperación, empresa privada y particulares. Creando las sociedades anónimas mixtas, no haríamos sino instituir lo ya existente".

Mecanismo que salvaguarda la memoria del país

No todas las publicaciones cumplen con las normas de Depósito Legal

La ley estipula la obligatoriedad del registro y la entrega de cinco ejemplares de libros, folletos, revistas, periódicos y otros impresos para fines de conservación. Actualmente, la Dirección Nacional de Derecho de Autor es la encargada de hacer cumplir esta disposición.

El Depósito Legal es un mecanismo que apoyado en una ley obliga al registro y la entrega de cinco ejemplares de toda obra publicada sea impresa o grabada en territorio nacional, para fines de preservación del patrimonio bibliográfico y fonográfico.

En el caso de las obras impresas, de los cinco ejemplares que editores, impresores o autores deben entregar obligatoriamente, dos están destinados a la Biblioteca Nacional con sede en Sucre, dos al Repositorio Nacional con sede en La Paz y uno, según el tema de la publicación, a una biblioteca especializada.

La oficina de Depósito Legal, dependiente de la Dirección de Derechos de Autor, no ha logrado hacer efectivo en todos sus alcances este mecanismo por el que se salvaguarda la memoria del país.

REGULARIZACION

Según Raúl Medrano, responsable de la Dirección de Derechos de Autor, hasta antes de la creación de esta oficina en junio del año pasado, la distribución de las obras entregadas por Depósito Legal ha sido irregular. "Ahora normalizamos las entregas. A la fecha estamos totalmente al día; realizamos envíos periódicos a la Biblioteca Nacional en Sucre y a las bibliotecas especia-

lizadas, de acuerdo a lo establecido por ley".

Medrano comentó a PUERTA ABIERTA que llegó a un despacho desorganizado, sin ambientes para funcionar, con poco personal y escasas condiciones económicas y técnicas para poder trabajar. "Había mucho retraso, no se enviaban regularmente las obras, pero no creo que haya sido por mala voluntad de la persona responsable, sino porque las imprentas y casas editoriales no cumplían con la entrega de cinco ejemplares por Depósito Legal".

Ruth Castro, de la misma oficina, aseguró que desde septiembre de 1996 se han hecho seis envíos a Sucre. "En estos días realizaremos el séptimo, con el que alcanzaremos cerca de 1.000 títulos entregados en un año".

De acuerdo a Rogelio Callizaya, jefe del Repositorio Nacional -repartición encargada de la recepción y distribución de las publicaciones impresas y placas fonográficas que se realizan en el país- el envío de obras a la Biblioteca Nacional en los últimos años ha sido anormal en razón a que el servicio de correos cortó la franquicia postal que gozaba esa repartición. Actualmente la Biblioteca Nacional es la que se encarga de pagar los envíos.

Medrano asegura que en

su administración se han subsanado esas irregularidades, vale decir que se ha despachado a Sucre todos los ejemplares pendientes de anteriores gestiones.

NO TODOS CUMPLEN

Medrano agregó que una de las razones por las que esta cifra de obras que se entrega por Depósito Legal sigue siendo baja en relación a la cantidad de obras que se producen en el país, es que no todos los editores o productores cumplen con el la ley. "Hay un desconocimiento no sólo atribuible a los autores, sino a editores e imprentas, directamente responsables de solicitar el registro de Depósito Legal".

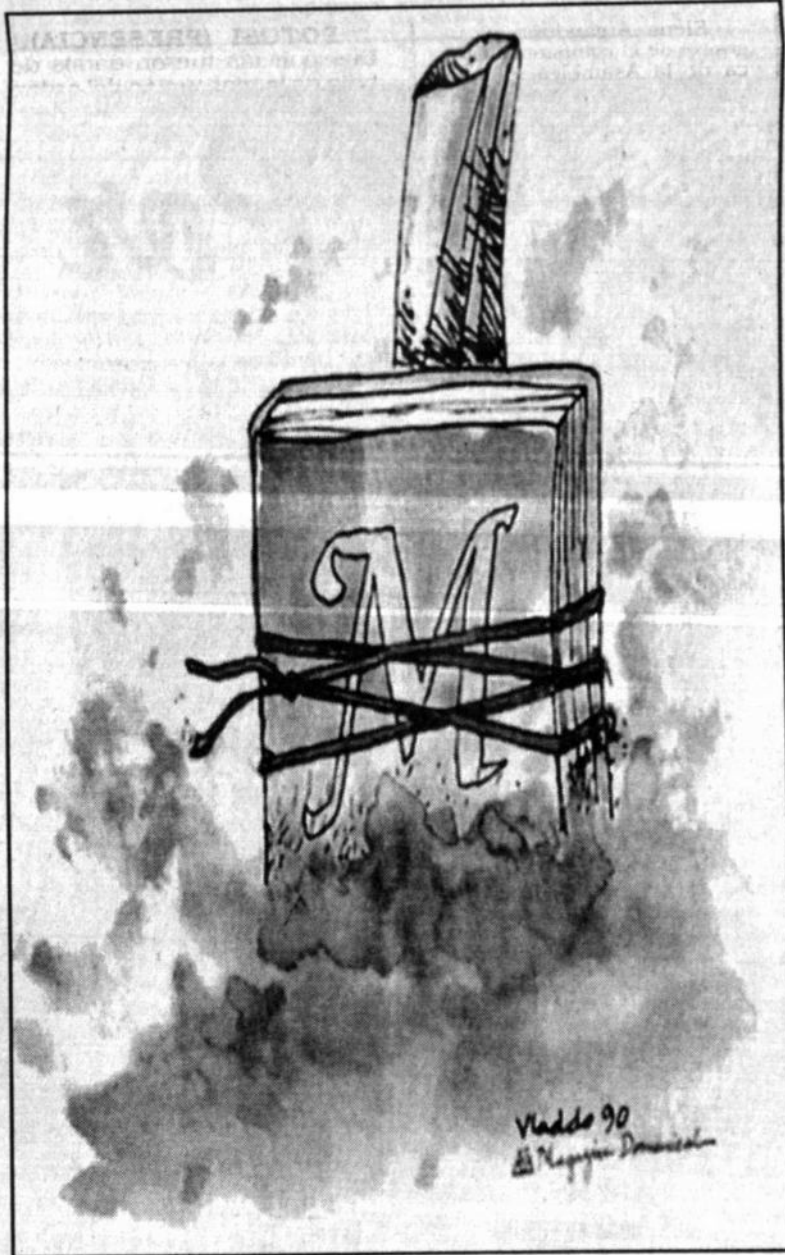
El director de Derechos de Autor comentó que en diciembre del año pasado se dio un plazo terminante a imprentas y editoras para que se pongan al día con la entrega de las obras publicadas en sus empresas. "Con el fin de lograr la normalización respectiva, hicimos en esta oficina un formulario semejante a un billete partido por la mitad. En la parte superior figura el número del Depósito Legal, y en la inferior lleva el registro del día, la fecha y el lugar. Luego viene un espacio en blanco que debe ser llenado sólo cuando la imprenta o editorial haya

entregado los cinco ejemplares, mientras tanto el formulario no es válido legalmente".

Otro hecho que contribuye al incumplimiento del Depósito Legal es que Bolivia no cuenta con el ISBN, un número internacional que garantiza la legalidad de las obras impresas. Como en Bolivia no existe este registro, según Medrano, "parecería que no se producen ni se leen libros". La carencia de este registro es una de las grandes dificultades para que el libro boliviano pueda circular legalmente en el exterior. "Nuestro despacho está apoyando gestiones de la Cámara Boliviana del Libro para que esto se regularice", dice Medrano.

PERIODICOS

Los periódicos que se editan en el país también están sujetos a la obligatoriedad del Depósito Legal. La entrega de los dos ejemplares de periódicos a la Biblioteca Nacional en Sucre no se cumple -afirma Medrano- porque los diarios no entregan los cinco ejemplares estipulados por ley. "Algunos hacen llegar directamente a la Biblioteca los ejemplares respectivos, y los demás nos dejan entre uno y tres periódicos. Existe una gran irregularidad, pues a esto se suma que muchas veces los ejemplares nos llegan sin suplementos".



DEPOSITO LEGAL.- Si el Depósito Legal no se cumple a cabalidad el país quedará sin memoria.

Medrano aseguró que esta situación se revertirá en los próximos meses por medio de un control estricto. "Solicitaremos -con una nota recordatoria- la obligatoriedad del cumplimiento de este requisito en un plazo determinado. Los

medios que por algunos factores no tengan los ejemplares para el Depósito Legal nos tendrán que hacer llegar fotocopias y, si no cumplen, serán susceptibles a que les suspendamos el número de registro y los declararemos ilegales".

▼ Entrevista con Rosario Ostría

p.2

▼ Una mirada a los dos conciertos de la Sinfónica

p.3

▼ En marcha el Festival de arte "Fin de siglo"

p.2

▼ Intensa actividad cultural en Santa Cruz

p.4

De "Perfomance"

Festival de arte en el Tambo Quirquincho



"FIN DE SIGLO". Los promotores del festival presentan el "Perfomance" como de Fin de siglo. La imagen corresponde al afiche del encuentro.

Con el objetivo de presentar al "Perfomance" como un arte de avanzada, la empresa ASES Art viene desarrollando un festival de arte que comenzó la noche de ayer jueves en ambientes del Museo Tambo Quirquincho (c. Evaristo Valle y plaza Alonso de Mendoza). El evento seguirá hoy y mañana sábado, de 18.00 a 22.00, ambas jornadas.

"Perfomance", según explican los organizadores, es un término inglés que significa arte efímero, es una concepción nueva del arte en el sentido de fusionar varios géneros y técnicas en una exposición al vivo donde el público puede observar el fenómeno artístico en todo un proceso de producción.

De este primer festival participan diferentes grupos que respondieron a una convocatoria previa lanzada por ASES art. Entre los grupos están: Color Intenso, Pequeño Teatro, Escuela Experimental de Arte, Ciudad Pasty, Endresex, Lancurdias, La Calle de los Poleros, Sides, y Tetradético.

La programación a desarrollarse con los grupos mencionados tienen el siguiente detalle:

Víernes: 1. No somos imbeciles; 2. Pintura aerográfica; 3. La calle de los poleros; 4. Grupos de música. Sábado: Grupo tetradético; 2. Endresex; 3. Color Intenso; 3. Actos microbólicos; 5. Grupos de música.

EN ACCION

Uno de los organizadores es Kuru Mendizábal, miembro de ASES Art, quien en declara:

ciones a PUERTA ABIERTA sostuvo que el principal objetivo que los mueve al presentar "Perfomance", es proporcionar una nueva experiencia al público paceño. Indicó que se ha rotulado al festival como "Fin de siglo", para señalar el momento en que se desarrolla esta manifestación.

A tiempo de hacer la invitación, informó que el público puede entrar a observar de manera gratuita cada una de las sesiones.

Los diferentes grupos participantes pondrán en acción música, pintura, poesía y teatro, munidos de luces, sonido, video de circuito cerrado y otros recursos técnicos.

Se ha concebido la idea por parte de ASES Art "con un sentido más cultural que comercial y este evento demostrará que el arte no se encuentra abandonado sino que se regenera con vigor renovador y en busca de nuevas fronteras en el espacio de estas infinitas formas de mostrar el arte en su más viva expresión", afirmó.

PERFORMANCE

Este tipo de arte, según definen sus promotores, es denominado arte conceptual o arte efímero, que quiere decir fusión de varias formas artísticas, es decir que se realizan en forma simultánea. Se busca con ello construir estructuras mentales o ideas en la gente. Las obras, luego de una preparación y planificación en un escenario adecuado, permitirán que interactúen los elementos y vayan socializándose entre el público y arte mismo.

Expone en Taipinquiri

Rosario Ostría: "Mi pintura está dentro del realismo mágico"

Niños pintados como ángeles, arcángeles y vírgenes, presenta Rosario Ostría en la línea que la misma artista define como de realismo mágico. La muestra se desarrolla en el Centro Taipinquiri y estará abierta hasta el 30 de este mes.

En la galería del Centro Taipinquiri (Av. Montenegro 1378, San Miguel), la artista paceña Rosario Ostría presenta una exposición de pinturas bajo el título de "Virgenes, ángeles y arcángeles", serie inspirada en los clásicos ángeles de Calamarca, sustituidos en la imaginación de Ostría, por niños. La muestra, estará abierta hasta el 30 de este mes.

Rosario Ostría es licenciada en artes de la Universidad Mayor de San Andrés y siguió cursos adicionales con destacados artistas de nuestro medio. Con ella habló PUERTA ABIERTA.

-¿Incorpora su arte en alguna corriente?

-Es difícil para una catalogar su pintura dentro de una

corriente. Yo creo que esa es una tarea de un crítico. Pero sí tengo que entrar dentro de alguna corriente, yo diría que estoy dentro de un realismo mágico. Mi pintura no es intelectual. Lo hago es pintar mucho sentimiento, lo hago con el corazón.

-¿Qué temas ha desarrollado con su pintura?

-Generalmente ingreso dentro de temas mágicos. El año pasado por ejemplo, hice una exposición en Liechtenstein (en Europa), con el tema de la Puerta del Sol; era un cuento para niños narrado a partir de doce cuadros. Hice un cuento fantástico sobre la relación de dos culturas y tomé como base la melodía de un músico boliviano.

-¿En la plástica boliviana, a qué artistas admira?

-A muchas, entre ellas a Graciela Rodo Boulanger, a Erasmo Zarzuela y a Raúl y Gustavo Lara.

-¿Y quiénes cataloga como sus maestros?

-He aprendido mucho con Roberto Valcárcel que ha sido mi primer profesor; luego estuve con Magda French en grabado, posteriormente he trabajado también en el taller de Raúl Lara, y de todos ellos he aprovechado mucho.

-La muestra que actualmente está en Taipinquiri titula "Virgenes, Ángeles y Arcángeles". ¿En qué se ha inspirado?

-Me he inspirado en los án-

geles de Calamarca, a pinté una cosa totalmente tonta, pero la inspiración para ha partido de ahí. El tema estoy trabajando ya menos cuatro años.

-¿Trató de hacer una de aquellas obras de Calamarca, cuál fue su intención?

-He mezclado elementos que me gustan manejar, gusta trabajar con niños, personajes generalmente niños. Me gusta recuperar ternura de los pequeños, y bien rescatar la riqueza de las telas de los ángeles de Calamarca, la ingenuidad que (porque el maestro de Calamarca los hizo así); usqué, catar las cosas que me inspiraron.



NIÑOS.- Dos cuadros de Rosario Ostría: "El dolor de las rosas" y "Angel de la vid", que son parte de la muestra en Taipinquiri.

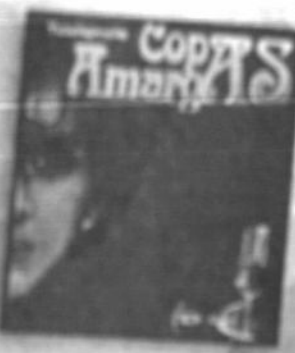
en septiembre

Por esto usted nos elige
-de lunes a viernes-



-06:45-

A Primera Hora con Bailarina



-08:00-

Telenovela: Copas Amargas



-09:00-

Malta



-10:00-

Practiquísimo



-11:00-

Los Magníficos



-12:00-

Flash Gordon



-12:30-

Todo queda en Familia



-12:55-

Deporte Total



-13:30-

Noticiero P.R.T. (con Amalia Pando)



-14:00-

Telecomendia: Grande, Pá



-15:00-

Garabato



-16:00-

Historia Sin Fin



-16:30-

Bugs Bunny



-17:00-

Hombre Bruto



-17:30-

Flash Gordon



-18:00-

Los Magníficos



-19:00-

Telenovela: Torbellino



-20:00-

Deporte Total



-21:00-

Noticiero P.R.T. (con Carlos D. Mesa)



-22:00-

Telenovela: Te Bejoré de Amor



-23:00-

Telenovela: Los Años Dorados



-23:30-

Malta (reprise)



Bolivisión
CANAL CINCO LA PAZ

¡La red de mayor crecimiento!

LIBROS

Revista "Corveydile"
viernes a hrs 19:00 en el hall del
Palacio Chico (Ayacucho esq. Potosí)
presentará el Nro. 5 de la revista
"Corveydile". En la oportunidad se
interpretará la danza "Cueca negra".

Exposición del libro y
cultura del Brasil

Se ha inaugurado la Semana del libro y
cultura del Brasil en la galería de exposiciones del Palacio
Chico (c. Ayacucho esq. Potosí).

MUSICA

"Sirinu" en Potosí

La agrupación "Sirinu" que interpreta
música antigua y renacentista ofrecerá
un concierto este sábado 20 en la Casa
de la Moneda de la ciudad de Potosí.

Rumbo al encuentro
de Vallegrande

Luis Rico, Julio César Paredes y Ma-
nuel Monroy se presentan este viernes
19 y sábado 20 en Equinoccio (c.
Belisario Salinas), como parte del una
programación artística organizada por
la Fundación Ernesto Che Guevara. Es
un horario nocturno.

"Bando" de Sao
Paulo en Matheus

El grupo brasileño "Bando" se presenta
hoy y mañana sábado en Matheus (c.
Fernando Guachalla esq. 6 de Agosto)
a partir de hrs 22:30.

Música tarijeña en
el Modesta Sanginés

Hoy y hasta el domingo 21 se presenta
la artista tarijeña Esther Marisol en el
teatro Modesta Sanginés de la Casa de
la Cultura. Las funciones comienzan a
hrs 19:30.

"AutoRev" en
Carcajada

Con música rock se presenta este vien-
es 19 el grupo "AutoRev" en el centro
feminista Carcajada (c. Almirante Grau
525, San Pedro), a partir de hrs 21:00.

CONFERENCIAS

Potencial del
agro en Bolivia

Café Semilla Juvenil organiza para este
sábado 20 a hrs 18:30, en su local de la
calle Almirante Grau 443, una confe-
rencia sobre el tema: "El potencial de
desarrollo agropecuario de Bolivia" a
cargo del ingeniero Ramón Aguilar.
Luego actuará el grupo "Aires de mi
tierra" interpretando música autóctona
boliviana.

El mensaje
Hopi

En la Biblioteca Municipal a las 18:30
hrs se realizan conferencias sobre el
"Mensaje Hopi", la situación del planeta



MONJE CAMPERO
Tel. 323333
Matinée Hs. 15:30 Tanda Hs.
19:00 y Noche Hs. 21:30:
HOMBRES DE NEGRO.

16 DE JULIO
Tel. 377099
Matinée Hs. 15:30 Tanda
Hs.19:00 y Noche Hs. 21:30: LA
MINERA Y EL PRESIDENTE.

6 DE AGOSTO
Matinée Hs. 15:45 Tanda Hs.
19:00 y Noche Hs. 21:30:
CONSPIRACIÓN (mayores 14
años).

CINEMATECA BOLIVIANA
Tel. 325346
Matinée Hs. 16:00 y Tanda
Hs.19:30: OPERACION
CHOCOLATE y El Mundo al
Instante.

SCALA
Tel. 323535
Matinée Hs. 15:30 Tanda Hs.
19:00 y Noche Hs. 21:30:
BATMAN Y ROBIN

LA PAZ
Tel. 325533
Matinée Hs. 15:30 Tanda Hs.
19:00 y Noche Hs. 21:30: 12
VIVEN (SOBREVIVIENTES DE
LOS ANDES).



Arte y
Cultura

y de la humanidad. La última cita es el
miércoles 24.

"Confucio, maestro
de maestros"

Bajo este título, el próximo lunes 29
Isaac Wolpin kaplun, director del Cen-
tro Hastinapura, dictará una conferen-
cia en el auditorio de la universidad
Nuestra Señora de La Paz (c. Presbite-
ro Medina) a hrs 19:00.

EXPOSICIONES

Rosario Ostria
en Taipinquiri

La artista Rosario Ostria presenta una
serie de pinturas bajo el título "Virge-
nes, Angeles y Arcángeles" en la gale-
ría del Centro Taipinquiri (Av.
Montenegro, San Miguel). Abierta has-
ta el 30 de este mes.

Salón en honor
a Víctor Zapana

Se ha inaugurado el VII Salón Anual de
la Carrera de Artes denominado "Maes-
tro Víctor Zapana Serna" en la galería
"María Esther Ballivián" de la Casa de
la Cultura. Estará abierta hasta el 26 de
este mes.

Cerámica en
Espacio Patiño

Una exposición de cerámica Alemana-
Boliviana de los artistas Katrin Koning,
Thomas Jan Koning, Mario Saravia y
Marcela Mérida se realiza en el Espacio
Patiño (mezzanine del Edif.
Guayaquil, Av. Ecuador 2503).

Ramiro Fuertes en la
Casa de la Cultura

Acuarelas y dibujos a pluma presenta
el artista potosino Ramiro Fuertes en el
salón "Arturo Borda" de la Casa de la
Cultura Franz Tamayo, hasta el día 26
de este mes.

Textiles andinos en
la Casa de Murillo

Una muestra de textiles andinos está
abierta al público en el Museo Casa de
Murillo (c. Jaen) hasta fin de mes. Son
piezas pertenecientes a siglos pasa-
dos y a los inicios del presente.

Roberto Valcárcel
en la galería BHN

Su más reciente producción expone el
artista Roberto Valcárcel en la galería
de la Fundación BHN (c. Belisario Sa-
linas 516). Abierta hasta el 7 de octu-
bre.

Electrografía
monumental

En una de las salas del Museo Tambo
Quirincho se lleva adelante la expo-

sición denominada: "Binomio:
electrografía monumental en papel de
algodón", evento organizado por la
embajada de México.

Germán Patiño en
el Guzmán de Rojas

El artista cochabambino Germán Patiño
presenta sus obras en la galería "Cecilio
Guzmán de Rojas" de la calle Colón.
La muestra estará abierta al público hasta
el 27 de este mes.

Lampo y Mariaca
en galería "Nota"

Las artistas Cecilia Lampo y Patricia
Mariaca realizan una exposición de tra-
bajos en técnica mixta en la galería de
arte Nota (c. Fernando Guachalla 499).
Abierta hasta el 27 de septiembre.

Diego Morales en
el Museo de Arte

Pinturas, dibujos y montajes presenta
el artista Diego Morales en el Museo
Nacional de Arte (Comercio esq.
Socabaya).

Expo-Arte-Rock

En el espacio del "Café, Arte, Rock",
ubicado en la Calle Colón 671, se expo-
nen las obras de Froilán Adriáola,
Miguel Salazar, Marco Peñaloza y Da-
vid Morín. La muestra estará abierta
hasta el 21 de septiembre.

Arquitectura en
la galería Emusa

El próximo jueves 25 a hrs 19:00, en
galería Emusa Juan Carlos Calderón
inaugura una exposición de arquitectu-
ra sobre sus 25 años de ejercicio en
Bolivia.

VARIOS

Tráfico ilícito de
bienes culturales

Una mesa redonda sobre el tema "El
tráfico ilícito de bienes culturales" se
realizará este viernes 19 a hrs 11:00
a.m. en el Museo Nacional de Arte (c.
Comercio esq. Socabaya). Organiza el
Comité Internacional de Museos.

Festival de
"Fin de siglo"

En el patio del Tambo Quirincho, hoy
y mañana sábado a partir de hrs 18:00,
se realiza el Festival de arte "Fin de
siglo" en que se presenta un
"Perfomance" con la escenificación si-
multánea de arte, música, teatro y vi-
deo.

"Fiesta de las flores"
en septiembre

Por la llegada de la primavera, la
Oficialía Mayor de Cultura convoca a la
juventud de los establecimientos edu-
cativos a la "Fiesta de las flores" que se
cumplirá el 21 de septiembre. Mayor
información en el Telf. 374667.

Nuevo académico

Edgar Avila Echazu se incorpora a la
Academia Boliviana de la Lengua el
próximo viernes 26 de los corrientes,
en acto especial a realizarse en la sede
de dicha entidad (c. Ingavi esq.
Yanacocha) a hrs 18:30.

**EL SOMBRERERO
LOCO.-** La próxima
semana se presenta
en Avesol el grupo "El
sombbrero loco", ban-
da musical de la que
forma parte Sergio
Calero (en la foto).

Anunciar en
PRESENCIA
es anunciar en todo el País

AVISO PERMANENTE
Se comunica a las siguientes personas:

- 1.- Antonio Perdriel - Santa Cruz
- 2.- Carmen Quiroga de Córdova - Tarija
- 3.- Oswaldo Cabral - Guayaramerín
- 4.- Roxana Rodríguez - Santa Ana de Yacuma
- 5.- José López C. - Santa Ana de Yacuma
- 6.- Raúl Gonzales A. - Potosí
- 7.- Mamifredo Justiniano - Guayaramerín
- 8.- Saúl Robles Villavicencio-Santa Ana de Yacuma
- 9.- Elfy Viruez Alba - Santa Ana de Yacuma
- 10.- Margarita Carvallo H. - Santa Ana de Yacuma
- 11.- Froilán Durán - San Borja
- 12.- Juan Carlos Mercado - Irupana
- 13.- Eliodoro Gutiérrez - Escoriali Tatasi
- 14.- Jhonny Justiniano Aranda - Santa Cruz

que deben comunicarse con urgencia a los teléfonos de
La Paz 372340 al 44 int. 37 ó 38

Caja de Resonancia
Carlos Seoane Urioste

En el Palacio Chico
**La Sinfónica con Fredy
Céspedes y dos conciertos**

Céspedes concentró su labor en el grupo de cuerdas que nos brindó
un programa con obras del barroco y de ingleses de principios de
este siglo. Los conciertos contaron también con el violinista Rodrigo
Cottier Arce, un gran valor nacional.



**ORQUESTA
SINFONICA
NACIONAL.-** Bajo
la dirección
de Fredy
Céspedes,
ofreció dos
exitosos con-
ciertos este
martes y
miércoles. La
foto, de ar-
chivo, mues-
tra a la
Sinfónica en
una de sus
actuaciones
en Sucre.

No dejaba de estar cargada de
dudas, en el ánimo de su público
adicto, la primera actuación de la
Orquesta Sinfónica Nacional des-
pués del alejamiento de su direc-
tor por cinco años, el maestro
Fredy Terrazas. No dejan de ser
traumáticos estos momentos de
cambio. Afortunadamente los que
pudimos asistir a los conciertos
de los días martes y miércoles
pasados coincidimos en una sen-
sación de alivio y agrado, puesto
que parece ser que no se ha per-
dido el espíritu de trabajo de los
músicos.

Ello quedó demostrado en el
programa preparado y ofrecido
por nuestro concertino Fredy Cé-
spedes que concentró su labor en
el solo grupo de cuerdas que nos
brindó un programa con obras
del barroco y de ingleses de prin-
cipios de este siglo, ello debido a
un homenaje a la Embajada Bri-
tánica que ha iniciado un auspi-
cioso plan de cooperación a nues-
tro primer conjunto orquestal.

Se contó además con la pre-
sencia de un importante valor
nacional que, luego de muchos
años de ausencia, vuelve a apa-
rar con su talento y conocimien-
tos a la Orquesta y al Conserva-
torio. Se trata del violinista Rodrigo
Cottier Arce que en la oportuni-
dad nos ofreció "La primavera" y
"El invierno" de Antonio Vivaldi.
La inmensa popularidad de estas
obras no ha disminuido y conti-
núan destilando frescura. El so-
lista, el "concertino" de dos violi-
nes y violoncelo y el grupo mayor
hacen ese clarscuro tan adecua-
do a las evidentes intenciones
descriptivas u onomatopéyicas.

sin abandonar lo estrictamente
musical en aplicación del postu-
lado que el propio compositor
colocó al ciclo publicado de los
conciertos del Op. 8: "El cimento
dell' armonia e dell' invenzione".
Cottier y la Orquesta nos recrean
esta obra con mucha propie-
dad. El solista es dueño de una
buena técnica de arco y su soni-
do es agradable y redondo en
toda la tesitura y el completo
ámbito dinámico. A nuestro gos-
to, el vibrato permanente vuelve
un poco más densa de lo neces-
aria la textura barroca, donde los
detalles de cada línea deben ser
totalmente audibles. Por supues-
to que la acústica "reberverante"
del Palacio Chico tampoco favo-
recen a ese cometido.

Dos de las más valiosas mues-
tras de la forma del "concerto
grosso" se incluyeron en progra-
ma: el "Concerto futo per la notte
di Natale" Op. 6 No. 8 de Arcan-
gelo Corelli al inicio del progra-
ma y el Op. 6 No. 10 de G. F.
Handel como número central de
la segunda parte. En ambos par-
ticipa un grupo concertante de
dos violines y violoncelo, a cargo
de Jiri Sommer, José Hurtado y
William Velarde. Ambas obras
destacan por su gran expresivi-
dad, ya sea en los tiempos rápi-
dos, contrapuntísticos o en for-
ma de danzas según los casos o
melancólicas arias en los frag-
mentos mas tranquilos. Direc-
tor, solistas y orquesta discu-
rrieron con comodidad por estas
obras tan representativas de la
temprana música orquestal.

Tanto en éstas como en los
números vivaldianos apoyó con

su discreto bajo continuo, la cla-
vecinista Grace Rodríguez que se
viene ubicando cada vez mejor en
este desempeño.

Los dos ingleses presentes en
el programa Sir Edward Elgar y
Gustav Holst, pese a haber coin-
cidido en el tiempo son notabile-
mente disímiles en sus estilos de
composición: el primero es un
perfecto vocero de la grandilo-
cencia imperial victoriana, de
lenguaje musical bastante más
formalista, y el segundo muestra
más bien la profundidad inglesa,
ya sea en la rememoración de los
aires campesinos y tradicionales
o en sus veleidades esotéricas y
astroológicas a los que era aficio-
nado, aproximándose más al len-
guaje de avanzada del siglo que
estamos a poco de concluir.

La serenata para cuerdas Op.
20 es una de las composiciones
más significativas del maestro na-
cido en Broadheath, quien mu-
chos años después de haberla com-
puesto la seguía apreciando y es
una verdadera favorita de los con-
juntos de cuerdas. A su vez la
"Suite St. Paul" del londinense es
un grato muestrario de aires y
danzas de procedencia folklórica,
ya sea la "jig" propia de los highlan-
ders de Escocia, esa evocación de
los cantos argelinos o el quodlibet
final con el "Dargason" al que se le
superpone el "Greensleeves".

En suma podemos decir que
esta presentación de la Sinfónica,
a cargo de su sección mas débil
resultó grata y prometedora de
los futuros éxitos a cargo de su
nuevo titular recién incorporado
David Händel a quien le desea-
mos un fructífero trabajo.

Encuentro
**Hoy científicos, artistas y jóvenes
dialogarán en la Academia de Ciencias**

Prestigiosos científicos e in-
vestigadores del país dialogarán
con colegas, universitarios y
adolescentes trabajadores de y
en la calle, hoy a partir de las
18:45, en la Academia de Cien-
cias (El Prado Nº 1732).
Este evento se realizará en el
marco del "Encuentro de la ju-
ventud con las artes y las cien-
cias", organizado por la Asocia-

ción Boliviana "Pro Arte" y el Cí-
culo de Periodismo Científico de
La Paz. El objetivo es que las
nuevas generaciones conozcan,
desde una dimensión humana, el
origen y pensamiento de per-
sonajes que admiran y tomarlos
como estímulo para luchar en la
vida.

Han confirmado su asistencia
los investigadores Luis Felipe
Hartmann (endocrinólogo),
Marcelo Navajas Arana (Ciruja-
no), Enrique Velasco Reckling (ra-
yos láser), R.P. Javier Cerdá (Cien-
cias Naturales), Rolando Costa
Ardus (Médico Forense), Ing.
Ramiro Carrasco (navegante de la
Hidrovia Paraguay-Paraná), Gral.
Ing. José A. Zelaya (Físico), Fran-
cisco Zaratí (Físico) y René
Villavicencio (inventor).

Se busca establecer una rela-
ción "intergeneracional", que per-
mita a los adultos saber que están

sembrando en terreno fértil y que
los jóvenes sepan que tienen en
quien confiar sus propias iniciati-
vas, afirmaron los organizadores.

Para ello, durante 15 a 20 mi-
nutos, los asistentes darán a co-
nocer a los jóvenes, de manera
amena y hasta anecdótica, los ras-
gos más importantes de su vida,
sus inicios, sus éxitos, fracasos y
logros dentro y fuera del país.

Al final de la primera ronda de
intervenciones de todos los invita-
dos, los jóvenes formularán pre-
guntas, comentarios y, de darse el
caso, pedirán consejos respecto a
su propia vida o actividades.

Este miércoles participaron, en
la primera jornada del Encuentro,
Pedro Susz, Juan Bautista Pabón
M., Yves de Menorval, Gil Imaná,
Ing. Ramiro Carrasco, Alfonso
Seligman, Elizabeth Osorio,
Edmundo Valdez y Moraima
Ibáñez.

AVISO PERMANENTE
A las personas que se detallan a continuación
se les insinúa apersonarse a las oficinas del
periódico PRESENCIA en horas de oficina.

- 1.- Hugo Castedo Raffo
(Prensa Internacional Santiago de Chile)
- 2.- Fernando Bascón Quiroga
- 3.- Reynaldo León Helguero

Comunicarse con urgencia a los teléfonos 372340
al 44, internos 37 ó 38

Intensa actividad cultural en Santa Cruz

La Oficina Mayor de Cultura, está ultimando los detalles correspondientes de la denominada Serenata a Santa Cruz, espectáculo que se cumple en vísperas del 24 de septiembre y en el que participan conocidos conjuntos artísticos del departamento. En este abanico de expresiones culturales también se registra la puesta en circulación de nuevos libros, placas discográficas (tercer compacto del conjunto "Los Camaleón", que celebró 30 años de vida), exposiciones colectivas de artes plásticas y otras manifestaciones que enriquecen las fiestas cruceñas.

Nuevo libro de abogado Luis Zegada Saavedra

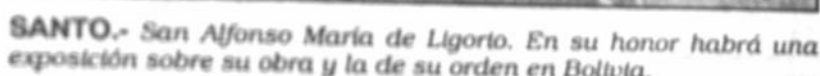
Hoy, esta nueva producción, será presentada oficialmente en esta ciudad en una reunión organizada por la Universidad Privada de Santa Cruz de la Sierra (U.P.S.), al fin de acuerdo a la ficha técnica, está distribuida en 4 partes: En qué consiste debe saber antes de conocer la realidad que permea: Mediaciones al servicio sistema de producción y la situación personal del trabajador; Informaciones para los ciudadanos, Indudables.

[illegible]

ZONA CENTRAL			
PRINCIPAL E. Tanager 734	574020	WILMA Josefa Muñiz Nº 10	232382
1023 e. Centro con avda. Buenos aires	364031	SENOR DE LA SENTENCIA E. Nº	
1023/1024-1025 West Zepher		1 Pos. del Mirador Villa Armonia	2000273
1024 E. 1025	360024	CENTRO SUR DE AVILES TUMULLA DE	
15 DE AGOSTO, Av. Barrios		LEN GRAN PUEBLO	
Camino 1067 Achachachay	300012	SAN A. LUCIA Av. Kulluyay y	
ZONA REPUBLICAN Y SAN PEDRO		JOSE M. AJO	351042
PRINCIPAL DE CONJUNTO A. Nº 25		CENTRAL Tumulla 779	362007
Av. Octubre 2167 2495, La Paz	364100	PAULO V. Buenos Aires	341810
102402, LA CRISTO, ICA Av. Ayaz		V. & L. E. Santa Cruz 209 894	
7529	433438	Hampy	330518
102 DE ORIENTE Piamonte de		VICENTE OCHOA Vicente Ochoa	
achachay 1075	----	841	523215
102 DE GUAYLACAS Av. 20 de		ZONA ORRAJES Y ALTO ORRAJES	
Octubre 1980	340031	PRINCIPAL E. 11 Pos. Fozs Tameyo	
ZONA MONTAÑAS		202 501 El Parque	795531
1024-1025 e. Remonte Villalobos		ZONA CALACOTO, ACHUMANI Y IYAPAY	
1024	327965	CAJALCOTO Av. Ballivian 270 entre	
1024/1025 Av. Santa Rufina 1810	227024	1, 2 y 3	790332
1024/1025 Av. Carrasco Nº 1850	224757	EL CRISTO A. Montenegro	
1024/1025 Av. de los Americanos 894		714 8a. de Chapolla	794393
1024/1025 Barrocas 214	510053	SAN ALBERTO Av. Garcia Larrea	
ZONA VILLA COPIACABANA Y SAN ANTO		entre e. 14 y 15 Achumani	799318
1024		IYAPAY Av. Gobiern 8125 final	
1024/1025 e. Nulay del Prado		1024	720176
1024/1025 e. Nulay del Prado	331029	CRISTIANA Av. José Muñoz Reyes	
1024/1025 e. Nulay del Prado		270 Cota-Cota	770492

San Alfonso María de Ligorio y los Redentoristas en Bolivia

A los 33 años pasa a vivir en una Casa Religiosa para misioneros llamada el "Colegio de los Tinos". Allí mismo quiere ser misionero. Preocupado por la situación de los campesinos de Nápoles y



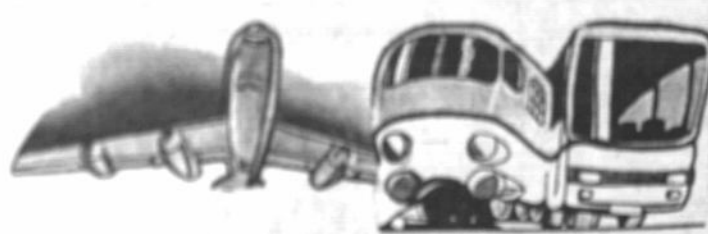
Pero él solo no puede hacer todo; necesita compañeros que lo ayuden. Dios lo llama a que funde una Congregación de misioneros. La Hermana María Celeste Crostarrosa funda una Congregación de hermanas contemplativas redentoristas y apoya a Alfonso para que funde una Congregación masculina. Después de encontrar mucha opo-

Poco a poco la perseverancia de Alfonso se ve recompensada. Se van presentando nuevos candidatos. En 1736 se funda una segunda comunidad en Ciorani. En 1743 se realiza el primer Capítulo General de la Congregación. Finalmente, el 25 de febrero de 1749, el Papa Benedicto XIV publica el decreto de aprobación oficial de los Padres Misioneros Redentoristas.

Desde 1911 hasta la fecha los Redentoristas a lo largo del proceso histórico, político, social y cultural del país han dejado huella dejando semillas en las Misiones Populares; recordar las valiosas misiones comprometidas, predicando la mayoría de las veces en la lluvia y aymara e intentando inculturación silenciosa y metódica.

A partir de los años 70 la conformación de la Misión R en el Vicariato Apostólico Reyes a la cabeza de Mons. Ager Aubry, se consolidó. La Presencia Misionera de los misioneros en los llanos orientales de nuestra patria

Viajes



SALIDAS

A Oruro: todos los días, a Hs. 5:30; 6:30; 7:30; 8:00; 8:30; 9:00; 9:30; 10:30; 11:30; 12:00; 13:00; 13:30; 14:00; 15:30; 17:00; 17:30; 18:00; 19:30; 20:00; 20:30; 21:00.
A Cochabamba: todos los días, a Hs. 8:00; 8:45; 9:00; 13:00; 19:30; 20:00; 20:15; 20:30; 21:00.
A Santa Cruz: todos los días, a Hs. 8:30; 8:45; 9:00; 13:00; 20:00; 20:15; 20:30; 21:00.
A Sucre: todos los días, a Hs. 8:30; 18:00 y 20:00.
A Potosí: todos los días, a Hs. 18:00; 18:30; 20:15.
A Montero: todos los días, a Hs. 9:00; 20:15; 20:30.
A Trinidad: todos los días, a Hs. 20:00.
A Arica: martes y viernes a Hs. 5:30.
A Tacna: domingos y jueves a Hs. 6:30.
A Llaillagua: todos los días, a Hs. 19:00.
A Villazón: todos los días, a Hs. 18:30.
A Tarija: martes, jueves y sábado a Hs. 17:00.
A UYUNI: martes y viernes a Hs. 17:30

Informaciones
Tel. 367275 - 367276
Empresas de Transporte interdepartamental e
internacional de pasajeros

Transporte Korilazo	Tel: 323810
Transporte Aroma	Tel: 375449
Pullman Nobleza	Tel: 361427
Pullman Avaroa	Tel: 327096
Transporte Copacabana	Tel: 340461
Pullman Bolivia	Tel: 355854
Urus Imperial	Tel: 350793
Flota Copacabana	Tel. 362803
Flota El Dorado	Tel: 359153
Flota San Francisco	Tel: 378084
Flota Concordia	Tel: 354612
Flota Panamericana	Tel: 371119
Flota Urkupiña	Tel: 353214
Transporte San Lorenzo	Tel. 328911
Transportes Cisne	Tel: 361321
Transportes La Paz	Tel: 377443
Panacur	Tel: 362708

[illegible]

1980

[illegible]

Reconoce asesor

Comuna alteña pierde demandas laborales

El director de Asesoría Jurídica de la Alcaldía de El Alto, Edgar Ochoa, reconoció que la comuna pierde juicios, pero los referidos a los casos de demandas laborales y coactivos dejados por anteriores gestiones edilas, las que no pagaron los beneficios sociales a los trabajadores que despidieron.

Sin embargo, desestimó que por mal asesoramiento o falta de competencia se haya perdido juicios que confronta la comuna alteña. Como ejemplo de un juicio ganado señaló el caso de la empresa Lance Inter Price, donde la Alcaldía recuperará montos económicos significativos.

Los juicios que tiene pendientes la comuna actual-

mente, según Ochoa, pasan de las cien demandas, entre los cuales predominan los coactivos y sociales; por esa situación, la planta de los once abogados que trabajan para la Alcaldía casi no tiene tiempo para atender otros asuntos. "Los abogados están afligidos por la falta de tiempo", manifestó.

Ochoa dio cuenta de que tiene luz verde del alcalde Alberto Jiménez para contratar más abogados para borrar el estigma de corrupción que tiene la comuna. Además, dijo, hay el propósito de recuperar los recursos económicos en aquellos juicios donde la comuna demanda la devolución de dinero, como el caso de la empresa Sermaq, que debe 950.000 dólares.

Rompió el silencio después de tres días

Gaby jura inocencia sobre "pinchazo" en la Alcaldía

Candia dijo que recibió la denuncia de espionaje telefónico con buen humor, pero aclaró que ese hecho perjudica a la imagen del municipio. Denunció que ella también es vigilada. Aseguró que el "pinchazo" la unió más con Condepa.

Con todo respeto, ¿jura inocencia?, fue la pregunta formulada a la alcaldesa Gaby Candia sobre la denuncia de un presunto espionaje telefónico al que estaban sometidos los concejales condepatas Germán Monroy y Jorge Dockweiler. La burgomaestre, entre risas y sorpresa por el cuestionamiento, respondió: "Sí, sí, así es".

Después de tres días de guardar silencio, Candia habló ayer sobre el supuesto "pinchazo" denunciado el lunes por sus aliados de Condepa y aseguró que el hecho perjudica a la imagen de la comuna paceña, pero comunicó que ella también es vigilada y que el hecho, en vez de separarla, la unió más a Condepa.

Monroy y Dockweiler denunciaron el lunes que estaban sometidos a un espionaje telefónico, mostraron una supuesta conexión que salía del teléfono de la comisión Jurídica del Concejo Municipal, presidida por "el Chaza", según por debajo la alfombra, rodeaba el marco de la puerta, llegaba a la ventana del pasillo y de ahí en línea recta bajaba hasta la oficina del asesor legal de Candia.

Los condepatas presentaron la denuncia ante la Policía Técnica Judicial (PTJ), que ya comenzó las investigaciones, y llamará a una decena de personas a declarar y también contará con el resultado del análisis técnico del casete decomisado, que contiene las supuestas conversaciones grabadas de Monroy con terceras personas, para esclarecer el hecho.

Gaby textual

✓ "Tomando el lado jocoso del asunto, éste ha motivado muchos chistes en la oficina, muchos momentos de estupor".

✓ "No pierde solamente la Alcaldesa con este tema, sino muchos concejales, el Concejo, el Estado y la ciudadanía que no debe ver con agrado este tipo de eventos".

✓ "Yo confío en que la PTJ tendrá resultados y sabrá cuál es el origen de todo esto, y eso será importante para todos nosotros y especialmente para mí".

✓ "Si hubo esta intención (ruptura con Condepa) no podemos saber, pero lo único que ha logrado es más bien acercarnos más; si alguien tuvo la intención de separar a Condepa de la coalición, lo que hizo es afirmarla más".

✓ "Mucha más gente de la que yo creo sabe cuándo salgo o entro y qué hago; se debe morir de aburrimiento porque trabajo mucho y no debe encontrar muchas informaciones interesantes".

✓ "Que se ha montado o no, eso no podemos saber ahora, yo creo que seguramente hubo una intencionalidad no sé si es por espiar a alguien o hacer que alguien espíe".



"¿Quién sabe".

Breves

Murió el padre Fernando Pellicoli RURRENABAQUE (PRESENCIA). El padre Fernando Pellicoli Pasta, de la Orden Redentorista, murió el martes luego de una prolongada enfermedad broncopulmonar. La desaparición causó consternación en esta comunidad y en otras poblaciones de la provincia Ballivián del departamento del Beni.

El padre Pellicoli llegó a Bolivia en 1942 y prestó sus servicios en Oruro, Vallegrande, Tupiza y Santa Rosa (Beni). En cada población dejó gratos recuerdos.

Su permanencia en Rurrenabaque data desde 1955, cuatro años después fundó el colegio secundario Obispo Juan Claudel. Pellicoli nació en Suiza en 1913, su muerte se produjo a los 84 años. Sus restos fueron enterrados el miércoles.

Piden clausurar piano-bar Mateus

La superiora y directora del kinder Beata Plácida, Giordina Osterman, envió un memorial al comandante de la Intendencia Municipal de La Paz en el que pide que disponga la clausura y cierre inmediato de la whisquería piano-bar Mateus, lugar de consumo de bebidas alcohólicas ubicado en frente de la unidad educativa, calle Fernando Guachalla esquina 6 de Agosto.

"Violando las ordenanzas municipales, en este recinto se orquestan todas las noches grandes bullicios que no sólo alteran a los habitantes del edificio sino también perturban el descanso, teniendo además variados escándalos callejeros y públicos en la vía de acceso a ese local", dice el memorial, y recuerda que está prohibido el funcionamiento de ese tipo de locales cerca de establecimientos educativos.

TODOS PIERDEN

"No pierde solamente la Alcaldesa con este tema, sino muchos concejales, el Concejo, la Municipalidad, el Estado y la ciudadanía, que no debe ver con agrado este tipo de eventos y de sucesos", sostuvo Gaby.

Le causó estupor, un sentimiento de pesar por lo ocurrido, pero también aseguró que la verdad siempre sale a flote.

ESCLARECIMIENTO

Candia expresó que tiene confianza en que la PTJ, que investiga el caso, obtendrá resultados con los que se podrá establecer el origen de los hechos.

"Y eso será importante para todos nosotros, y especialmente para mí, saber quién tiene la posibilidad de poner este tipo de

elementos extraños en las oficinas y todo este tipo de acciones", aseguró.

NO HAY RUPTURA

Se hablaba de una ruptura y el marginamiento de Condepa por el "pinchazo", se le recordó a la Alcaldesa, quien respondió: "Lo único que ha logrado es más bien acercarnos mucho más. He hablado con el honorable Monroy, y lo que hemos dicho es que si alguien tuvo la intención de separar a Condepa de la coalición, lo que ha hecho es afirmarla aún más".

Reiteró que si la ruptura era la intención de la denuncia "fue un intento fallido" y que será una excusa muy pobre ante la posibilidad de que alguien haya pretendido que pierda a fin de año el apoyo logrado el 6 de

enero pasado para ser elegida como Alcaldesa.

¿VIGILADA?

Ante la posibilidad de que la oposición haya planeado todo, la Alcaldesa respondió: "¿Quién sabe", pero aseguró que recibió una serie de versiones de que ella también es vigilada.

"Hay mucha gente que sabe qué hago, a qué hora entro o salgo; se deben morir de aburrimiento porque trabajo mucho y no debe haber muchas noticias interesantes", añadió.

Sobre las versiones de que la denuncia sea producto de un montaje, Candia respondió que es difícil saber ahora. "Yo creo que seguramente hubo una intencionalidad, no sé si por espiar a alguien o por hacer que alguien espíe", concluyó.

Una odisea de los vecinos desde hace 40 años

Las gremiales dueñas y señoras de calles de la zona El Rosario

"Ustedes son dueños desde la puerta para adentro y no de las calles", gritan las vendedoras a los dueños de casa cuando quieren pasar por el lugar de sus puestos.

Una odisea sufren desde hace 40 años los vecinos de la popular zona El Rosario porque las miles de vendedoras ubicadas en las calles Illampu, Graneros, Santa Cruz, Max Paredes, Pasaje Ortega, Tumusla, la plaza Eguino y otras son dueñas y señoras de las aceras.

"Ustedes son dueños desde la puerta para adentro y no de las calles, gritan las vendedoras a los dueños de casa y a los peatones cuando quieren pasar por el lugar de sus puestos", narró la presidenta de la zona El Rosario, Beatriz Medina.

Si el vecino o los transeúntes insisten, entonces son agredidos por una ola de gremiales que recorren a palos, piedras, uñas y dientes para defender sus puestos de venta, tal como ocurrió recientemente en el enfrentamiento entre la propietaria de un inmueble y las vendedoras de la calle Buenos Aires esquina Tumusla.

Si algún pacheño se aventura a llegar al lugar encontrará todo tipo de mercaderías, entre ropa, comida, herramientas, muebles y otros.

Pero el problema va más allá porque algunas vendedoras que permanecen todo el día en sus puestos no tienen control de su familia e incluso el núcleo familiar llega a disolverse.

"Las vendedoras son abandonadas por sus maridos, y sus hijos, al no tener el calor de hogar, se convierten en delinquentes porque están todo el día en la calle, su madre no sabe qué almorzaron y si estudiaron o no", afirmó la señora Medina.

ALCANTARILLADO

Fuera del problema de las vendedoras, también preocupa el antiguo sistema de alcantarillado, que ya tiene 80 años y no tuvo ningún arreglo ni cambio y que convierte al lugar en una bomba de tiempo.



La populosa zona está repleta de comercio minorista.

"Tenemos problemas con el alcantarillado y nos preocupa porque cualquier rato se producirá un sifonamiento como de la Huyustus", sostuvo.

CALLES Y BARES

Además de los problemas en la ampliación de la calle Illampu, donde los propietarios no quieren respetar la línea y

nivel y se niegan a descongestionar el tráfico vehicular, para los vecinos no hay control policial en la plaza Eguino, lugar que se convirtió en un comedor popular y está infestado de bares y cantinas que atienden toda la noche poniendo en riesgo la seguridad de los peatones y de los vecinos.



BARRIO: Zona El Rosario

Ubicación: Distrito dos; calles Illampu, Isaac Tamayo, pasaje Ortega, plaza Eguino, avenida América, Figueroa y otras.

Habitantes: 200 mil habitantes

Alcantarillado: Tiene 80 años de antigüedad

Agua potable: Cuenta con el servicio

Electricidad: Si hay

Luminarias: Tiene, pero algunas no sirven

Calles: Problemas con la ampliación de la calle Illampu

Aceras: Llenas de vendedoras

Centros deportivos: No hay

Centro de Salud: Juancito Pinto

Escuelas: Árabe-Egipto, Mariscal Santa Cruz, Villarroel, Faustino Sarmiento

Templos: El Rosario

Bares: En la plaza Eguino, además de cleferos

Dificultades: Principalmente con las vendedoras, luego con los bares y el alcantarillado.

EDICTO



LA DOCTORA CAROLINA ALMARAZ S. JUEZ SEXTO DE INSTRUCCION EN LO PENAL DE LA CAPITAL.

POR EL PRESENTE EDICTO SE CITA Y EMPLAZA AL IMPUTADO MAURICIO QUIROGA SALAZAR, DENTRO DEL PROCESO PENAL SEGUIDO POR OSCAR SALINAS QUIROGA CONTRA ESTE POR EL DELITO DE APROPIACION INDEBIDA Y OTRO; BAJO CONMINATORIA DE SER DECLARADO REBELDE Y CONTUMAZ A LA LEY, A CUYO FIN SE TRANSCRIBEN LOS ACTUADOS PERTINENTES Y CUYO TENOR LITERAL ES COMO SIGUE: A. 22 de agosto de 1997.-

VISTOS: En aplicación de lo dispuesto por el Art. 250 del Código de Procedimiento Penal, se dispone la citación mediante edictos de WILSON MAURICIO QUIROGA SALAZAR, por el proceso penal con sumario seguido por Oscar Salinas Quiroga en representación de INDUFOR, por los delitos de apropiación indevida y abuso de confianza, a objeto que comparezca ante este Despacho Judicial a asumir su defensa dentro el término de 10 días, bajo conminatoria de ser declarado rebelde y contumaz a la Ley. Con el advertido del deber que tiene todo ciudadano de informar a la Autoridad Judicial sobre el paradero del emplazado.- AL OTROSÍ.- Por acompañado y arrímese a los antecedentes del proceso. Notifique oficial de diligencias.

Fdo. Dra. Carolina Almaraz S. Juez, Fdo. René Galindo C. Actuario. Cochabamba, 1 de Septiembre de 1997.



Prefectura del Departamento de Oruro
Bolivia

AVISO

EN APLICACION A LOS ARTS. 39 Y 40 DEL DECRETO SUPREMO No. 23215 DE 22-07-92 SE CONVOCA AL SEÑOR:

AUGUSTO ROCHA CARDENAS

APERSONARSE POR LA UNIDAD DE AUDITORIA INTERNA DE LA PREFECTURA DEL DEPARTAMENTO DE ORURO. CON EL OBJETO DE RECIBIR UN EJEMPLAR DEL INFORME DE AUDITORIA INTERNA NUMERO 010-A/97 SOBRE "GASTOS INDEBIDOS POR CAJA CHICA Y ESTIPENDIOS 1996", PARA QUE DENTRO DEL PLAZO DE 10 DIAS HABILES A PARTIR DE LA FECHA PRESENTE LOS DOCUMENTOS DE DESCARGO Y ACLARACIONES.

ORURO, 16 DE SEPTIEMBRE DE 1997

REQUERIMIENTO DE PERSONAL

C.E.S.S.A., requiere los servicios profesionales de un ING. ELECTRICISTA para realizar trabajos de Supervisión de obras en la instalación de línea subterránea y sus componentes eléctricos.

Los interesados deberán estar dispuestos a iniciar actividades, a partir del mes de Octubre por el lapso de 12 meses, debiendo hacer llegar sus ofertas acompañado de su Curriculum Vitae y sus pretensiones salariales hasta el día 29 de Septiembre a hrs. 15.00, a la siguiente dirección:

CESSA
SUPERVISION RED SUBTERRANEA

Sucre
Casilla N° 287
Telf. N° 5-3126

Por acuerdo tentativo

Colonos judíos abandonarán barrio árabe en Jerusalén

Avatrat rechazó el compromiso y advirtió que la crisis estaba lejos de resolverse. Se registraron nuevos choques en el sector donde los palestinos reclaman como capital de un futuro Estado.

JERUSALEN, (AP). Colonos judíos equipados por un ministro militar israelí se comprometieron ayer un acuerdo tentativo con el gobierno israelí para el de un vecindario árabe en un sector de Jerusalén, siempre que el gobierno reconociera su derecho a vivir allí.

Los colonos, el líder palestino Yasser Arafat rechazó inmediatamente el compromiso y dijo que la crisis estaba lejos de resolverse.

Ayer se registraron a producirse nuevos choques en el sector de Ras al-Amud en Jerusalén, el sector que los palestinos reclaman como capital de un futuro Estado.

EN CONSECENCIA

Varios edificios israelíes y palestinos fueron destruidos por la explosión de un coche bomba en el sector de Ras al-Amud.



Nuevos enfrentamientos se registraron ayer en militares y colonos israelíes.

En el complejo donde se instalaron los colonos no había indicios de que estuvieran por partir pronto. Ayer a media mañana, los colonos desahuyaron de un campamento siete camiones para trasladarlos a otros y visitantes que esperaban durante el día del sábado.

La instalación de los colonos en dos viviendas durante el fin de semana pasado ha colocado al primer ministro Benjamin Netanyahu en una posición embarazosa. Si los desaloja por

la fuerza socavaría la estabilidad de su coalición derecha, y varios legisladores amenazaron renunciar si así lo hace.

UN PELIGRO
Sin embargo, cualquier compromiso que permitiera a los extremistas judíos permanecer en Ras al-Amud indignaría a los palestinos y disminuiría las posibilidades de reanudar pronto las negociaciones de paz para la región.

El asesor legal del gobierno dijo a Netanyahu que podría

desalojar a los colonos por la fuerza si tuviera evidencias de que su presencia significara un peligro para la seguridad nacional.

Las dos viviendas son propiedad de un millonario de la Florida, Irving Moskowitz, quien las alquiló a los colonos. Moskowitz también posee 1,4 hectáreas en Ras al-Amud, y espera construir allí un complejo para residentes judíos con 50 departamentos, un plan al que Netanyahu se opone.

ante despliegue del Ejército

FARC anuncia contraofensiva contra el gobierno colombiano

Guerrilla reiteró su voluntad política para alcanzar la paz, pero advirtió que si son atacados ellos responderán.

Guatemala, (EFE). Las Fuerzas Armadas Revolucionarias de Colombia (FARC) anunciaron una contraofensiva contra el Gobierno de su país en respuesta al despliegue de tropas en los sectores de paz.

En declaraciones a "Pájaro Informativo", de las Fuerzas Armadas de Guatemala, Rojas reiteró la voluntad política de las FARC negociar la paz con el gobierno del presidente colombiano, Ernesto Samper.

"nos atacan, nosotros respondemos".

Rojas participa como observador en la VI Conferencia de Partidos Políticos de Centroamérica en la ciudad guatemalteca de Antigua.

El dirigente guerrillero expresó que, debido a la acción militar emprendida por el Gobierno colombiano, la posibilidad de un diálogo de paz en su país es remota.

"En este momento se están desarrollando combates todo el día, ha habido bom-

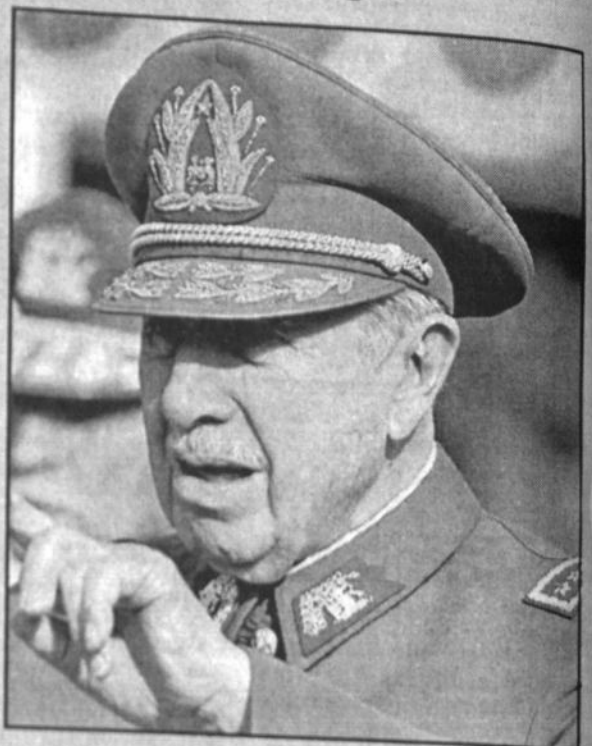
bardeos contra los campesinos a los que (los militares) les han destruido sus casas y matado sus animales y destruido sus cosechas", dijo.

Rojas hizo hincapié en que en estas condiciones no hay ninguna posibilidad de acercamiento al Gobierno de Samper para negociar el fin del conflicto armado colombiano.

"Nosotros estamos preparando una contraofensiva contra el Gobierno" pero "llamamos la atención a la comunidad internacional para que después no se diga que no tenemos voluntad de paz", dijo Rojas.

Comanda desde 1973

Pinochet se despide de su Ejército



Pinochet se despide de su Ejército sin mostrar arrepentimiento alguno por el cruento golpe militar de 1973

Santiago de Chile, (EFE). Con la parada militar que tradicionalmente se celebra en Chile el 19 de septiembre, el general Augusto Pinochet se despide hoy, viernes, de su Ejército, que comanda desde días antes del golpe militar de 1973.

Pinochet, de 81 años, 65 de ellos al servicio en las Fuerzas Armadas, debe retirarse como comandante en jefe del Ejército antes del 11 de marzo del año próximo, según la Constitución promulgada durante el régimen militar que él presidió desde 1973 hasta 1990.

El jefe castrense, que a partir de su retiro podrá incorporarse al Parlamento como senador vitalicio, no ha dado ninguna pista que indique la fecha en la que dejará la comandancia del Ejército o si permanecerá

en ella hasta el último momento.

El cargo debe ser cubierto por el jefe castrense que elija Frei de entre siete candidatos que propuso Pinochet "hace algún tiempo", según declaró el jefe militar la semana pasada.

En la lista están incluidos el vicecomandante del Ejército y el jefe del Estado Mayor, los generales Guillermo Garín y Rafael Villarreal, los más citados en los medios de prensa local como los más probables para suceder a Pinochet.

Pinochet se despide de su Ejército sin mostrar arrepentimiento alguno por la quiebra institucional que representó el cruento golpe militar de 1973 y que desató una ola de terror que terminó con la vida de unas 3.000 personas.

En Noruega mueren 26 mineros en accidente

LONGYEARBYEN, Noruega, (AP). Una potente explosión mató a 26 personas en una mina en las remotas islas Svalbard, informaron ayer las autoridades.

Las víctimas eran trabajadores rusos y ucranianos de una mina en Barentsburg, un asentamiento de unas 850 personas a unos 50 kilómetros al oeste de Longyearbyen, capital del distrito de las Svalbard.

No se pudo establecer el número de personas presentes en la mina, pero funcionarios rusos dijeron que eran 57 o 59 personas.

La gobernadora de Svalbard, Ann-Kristin Olsen, dijo que "26 de ellos murieron y el resto creemos que salieron ilesos".

Las Svalbard, a 640 kilómetros al norte de tierra firme, son territorio noruego, pero albergan varios asentamientos de mineros rusos, como establece un tratado suscrito en 1920.

La explosión de ayer fue el peor accidente en las minas de Svalbard desde hace al menos 35 años. En noviembre de 1962, 21 personas murieron en una explosión en la mina noruega de Kings Bay y en 1989, cinco personas murieron en un estallido en la mina de Barentsburg.

No se supo de inmediato las causas de la explosión, que ocurrió a las 0500 GMT. Las autoridades dijeron que no fueron informadas del incidente sino hasta tres horas después.

En Bosnia

Homenaje a víctimas de accidente aéreo de ONU



Restos del helicóptero de la ONU accidentado.

SARAJEVO, Bosnia-Herzegovina, (AP). El comandante de la misión de paz encabezada por la OTAN en Bosnia-Herzegovina rindió ayer homenaje a los doce funcionarios internacionales que murieron en un accidente de helicóptero.

La trágica pérdida de vidas de estos representantes talentosos y dedicados de la comunidad internacional es un golpe doloroso para sus organizaciones y para todos los que trabajan por la paz en Bosnia-Herzegovina", dijo el general norteamericano Eric Shinseki en una declaración.

El accidente ocurrido ayer sobre Bosnia cobró las vidas del prominente diplomático alemán Gerd Wagner, lugarteniente del principal mediador de paz para Bosnia Carlos Westendorp, y otros once representantes internacionales que colaboraban para tratar de afianzar la frágil paz en

Bosnia. Leah Melnick, un norteamericano defensor de los derechos humanos; el diplomático británico Charles Morpeth y los alemanes Jürgen Shauff y Thomas Reinhard también murieron en el accidente.

Todos ellos trabajaban con Wagner en la Oficina del Alto Representante, la organización que coordina el aspecto civil de la aplicación de la paz en Bosnia.

Entre las bajas de las Naciones Unidas se encuentran Georg Stiebler, de Alemania, y Andrzej Buler, de Polonia, que colaboraban en la reforma del aparato policial en Bosnia. Peter Backes, otra de las víctimas, era asistente del legislador alemán Christian Schwarz-Schilling, que cooperaba en la gestión para afianzar las instituciones de la federación musulmana-croata, que compone la mitad de Bosnia.

COMUNICADO



A LOS USUARIOS DE GAS NATURAL

La Dirección Nacional de Gas Natural comunica a los usuarios de las ciudades de El Alto y La Paz que por motivos de reparaciones en la línea de transporte, los días sábado 20, domingo 21 y lunes 22 del mes en curso, se presentarán bajas de presión en el sistema de distribución; razón por la que pedimos a nuestros clientes tomar las previsiones necesarias.

YACIMIENTOS PETROLIFEROS FISCALES BOLIVIANOS

DIRECCION GENERAL DE IMPUESTOS INTERNOS



COMUNICADO

La Dirección General de Impuestos Internos, comunica a los usuarios de los Valores Tributarios CEDEIM, Sistema Manual, tamaño carta (21,5 cm. x 28 cm.) con tres endosos, que a partir de la fecha los mismos tendrán un Sello Seco en la parte superior izquierda.

Cualquier información al respecto, favor comunicarse con la línea gratuita 0800-3444 o al 370872 Int. 308-9.

La Paz, 18 de septiembre de 1997.

AREA COMUNICACION SOCIAL Y CAPACITACION EXTERNA

Resto del Mundo

MUJERES
Dublín, (EFE).- Por primera vez en la historia, la carrera por la presidencia de Irlanda estará integrada sólo por mujeres, siendo cuatro las candidatas que optan a cubrir la vacante dejada por Mary Robinson, nueva comisionaria de la ONU para los Derechos Humanos.

La última en sumarse a la lista de candidatas a las elecciones presidenciales irlandesas, previstas para el próximo 30 de octubre, ha sido la académica Mary McAleese, designada por el partido Fianna Fail, en una sorprendente decisión, la noche del miércoles, derrotando al otro candidato de su partido, el ex primer ministro Albert Reynolds.

VIOLENCIA
TIRANA, (ANSA).- Azem Hajdari, diputado del Partido Democrático, la principal fuerza de la oposición albanesa, fue alcanzado ayer por cuatro balas disparadas por Gafur Mazreku, del oficialista Partido Socialista, al cabo de una apasionada discusión en el parlamento de Tirana.

Hajdari, que es presidente de la comisión parlamentaria de Defensa del parlamento albanés, fue llevado de emergencia al hospital militar de Tirana, donde su estado fue definido "crítico".

POPULARIDAD
París, (EFE).- La popularidad del primer ministro francés, Lionel Jospin, aumentó en 4 puntos en el último mes mientras que la del presidente de la República, Jacques Chirac, bajó 1 punto, según el "barómetro de popularidad" que publica mensualmente el semanario "Le Point".

La gestión del primer ministro socialista obtuvo un 58 por ciento de opiniones positivas, frente al 54 por ciento de agosto, mientras que la del jefe del Estado consiguió la aprobación del 46 por ciento de los encuestados, un uno por ciento menos que el mes anterior.

En un ambiente de satisfacción general

Convención ratificó tratado que prohíbe sembrar minas

El presidente de Estados Unidos, Bill Clinton, anunció en Washington que no firmará el texto del acuerdo final. El documento prohíbe la fabricación, uso, almacenamiento y venta de minas terrestres antipersonales.

Oslo, (EFE).- La Convención sobre la Prohibición Total de Minas Antipersonales fue ratificada ayer jueves en un ambiente de satisfacción general, pero con el pesar de la ausencia de algunos países como EEUU, que ayer anunció que no firmará el acuerdo.

El presidente de la Conferencia, el sudafricano Jacki Selebi, dio por aprobado formalmente el texto que será firmado en Ottawa, Canadá, a principios de diciembre, y que prohíbe la fabricación, uso, almacenamiento y venta de minas terrestres antipersonales.

La aprobación se produjo después de que el representante de EEUU, Eric Newsom, reconoció ayer en Oslo su fracaso en lograr apoyo a sus modificaciones, poco antes de que el presidente de Estados Unidos, Bill Clinton, anunciara en Washington que no firmará el texto final.



Por cada 5.000 minas que se desactivan muere un desminador y dos resultan lesionados (Foto CICR)

El jefe de la delegación española, el subdirector general de Desarme Carlos Saez de Tejada, calificó el texto de "excelente noticia", y confirmó que España lo suscribe sin reservas.

El jefe de la delegación de El Salvador, Joaquín Rodezno Munguía, destacó la importancia de que la convención incluya el aspecto humanitario de la ayuda a las víctimas de las minas.

La embajadora de Honduras ante la Organización de los Estados Americanos (OEA), Marlene Villela de Talbott, declaró que su país espera que la reunión de Ottawa en diciembre "concrete los compromisos adoptados en Oslo".

"Mi país conoce la tragedia de los muertos, los mutilados, y los terrenos fértiles inhabilitados por las minas", añadió la embajadora, tras señalar que con el programa de erradicación de la OEA, Honduras estará libre de minas en el año 2000.

El texto de la convención prohíbe la fabricación, uso, almacenamiento y venta de minas terrestres antipersonales.

La convención prohíbe la fabricación, uso, almacenamiento y venta de minas terrestres antipersonales.

Ley colombiana evita juicio a narcotraficantes

EE.UU. lamenta que extradición no sea retroactiva

WASHINGTON, (AP).- La secretaria de Justicia Janet Reno lamentó ayer que el Senado colombiano haya aprobado la extradición sin que sea retroactiva y comentó que tal decisión podría impedir el enjuiciamiento de importantes narcotraficantes.

Sin embargo, declinó especu-

lar sobre si la decisión afectará la revisión de los programas de cooperación con ese país, o certificación, en marzo entrante.

"Es importante reconocer la declaración de la propia canciller colombiana María Mejía en el sentido de que la decisión del Senado es un serio retroceso", dijo Reno.

"Se debería aprobar la más fuerte ley posible sobre la extradición, para poder confrontar la amenaza de grupos criminales bien organizados que no recono-

cen fronteras... confiamos en que el gobierno colombiano trabaje estrechamente con la Cámara para restituir la disposición de la retroactividad", agregó.

Breves de Latinoamérica

WASMOSY
Asunción, (EFE).- El presidente paraguayo, Juan Carlos Wasmosy, afirmó ayer que su pueblo "ya aprendió a votar, pero ahora le falta aprender a elegir", en alusión a la virtual victoria del ex jefe del Ejército Lino César Oviedo en las elecciones internas del gubernamental Partido Colorado.

"Hay que comprender, el pueblo ya aprendió a votar, pero ahora le falta aprender a elegir", dijo Wasmosy a unos empresarios a los que, sin embargo, pidió a no temer a la elección que hace el electorado de su partido ni del país.

MENEM
Buenos Aires, (EFE). El presidente argentino, Carlos Menem, calificó de "burda patraña" un editorial del diario estadounidense "The New York Times" que le acusa de alentar la violencia contra los periodistas.

"Esto es una burda patraña, producto de una mala información", dijo Menem, quien consideró que las críticas que recoge el diario fueron aportadas por "algunos argentinos" - a los que no identificó - para dañar su imagen de cara a las elecciones legislativas del 26 de octubre próximo.

REBELION
WASHINGTON, (ANSA).- Un comandante despótico, una tripulación en rebelión y un submarino nuclear en peligro fueron los hechos que configuraron la difícil situación planteada a bordo del USS Florida, uno de los 18 submarinos atómicos Trident de la Armada norteamericana.

La secuencia dramática de situaciones llevó al Pentágono a destituir la semana pasada al comandante autoritario Michael Alfonso.



PREFECTURA DEL DEPARTAMENTO LA PAZ - BOLIVIA

17ma. SESION ORDINARIA DEL CONSEJO DEPARTAMENTAL DE LA PAZ

El Prefecto del Departamento de La Paz Dr. Luis Alberto Valle Ureña convoca a la 17ma. SESION ORDINARIA DEL CONSEJO DEPARTAMENTAL que se realizará el día jueves 25 del presente mes a horas 9:00 a.m. en el Salón Auditorio de la Dirección Departamental de Salud calle Capitán Ravelo N° 2180.

ORDEN DEL DIA

- 1.- Lectura acta anterior
- 2.- Correspondencia
- 3.- Informe de comisiones
Comisión Jurídica
Comisión especial
- 4.- Varios

La Paz, 15 de septiembre de 1997



OBRAS

DEL GOBIERNO NACIONAL

INVITACION DIRECTA No. 07/97 PRIMERA CONVOCATORIA

En cumplimiento a lo establecido en la Resolución No. 216145 de fecha 3 de agosto de 1995 y otras disposiciones en vigencia, se invita a las Empresas del ramo legalmente establecidas en el país a presentar sus propuestas para la impresión de:

4.000.000 PZAS. PAPEL SELLADO SERIE "F-97"
CORTE Bs1,20 - No. 001 al 4.000.000

El Pliego de Condiciones tiene un costo de Bs. 30.- y puede ser adquirido del Departamento de Compras y Suministros de la Secretaría Nacional de Hacienda, calle Bolívar No. 688, 3er. piso, a partir de la fecha.

Las Propuestas se recibirán en **SOBRE CERRADO** en la Secretaría de la Dirección General de Administración, hasta horas 15:30 del día 9 de octubre de 1997, efectuándose la **Apertura de Sobres** en la Subsecretaría de Presupuesto, a horas 16:00 de la misma fecha. Las oficinas citadas se encuentran ubicadas en el 2do. piso de esta institución.

La Paz, 17 de septiembre de 1997

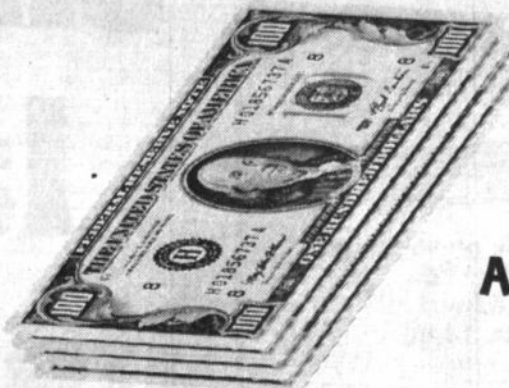
SEGUNDA PUBLICACION

IMPORTACIONES Y EXPORTACIONES !...



180 - 360 días al 12 % anual.

* Condiciones, sujetas a variación



**CRÉDITOS
A SU MEDIDA PARA
ADQUIRIR TODO ESTO
Y MUCHO MÁS.**

Haga planes y visítenos !



**Banco
Ganadero** S.A.
Nuestro interés, es crecer con Usted.



Las Naciones Unidas rindió homenaje póstumo a la Santa de los Pobres.

Por su lucha contra la pobreza ONU rindió homenaje a la Madre Teresa

Naciones Unidas. (EFE).- Representantes del cuerpo diplomático y del personal de la ONU, así como de los correspondientes y las organizaciones no gubernamentales, participaron ayer en un homenaje a la recientemente fallecida madre Teresa de Calcuta, como símbolo de la lucha contra la pobreza.

En el acto, organizado por la sociedad "Paz en la Tierra" y el departamento de Información Pública de la ONU, cuyo director ha sido también el ex ministro de Defensa, se celebró una misa en la que participaron los obispos de Trujillo, Chicla, la India, Filipinas y Macao, además del observador permanente de la Santa Sede.

SÍMBOLO Y EJEMPLO
El subsecretario general,

Yasushi Akashi, coordinador de ayuda humanitaria de la Organización, recordó las múltiples visitas de la madre Teresa a la ONU, y dijo que por su obra se convirtió en símbolo y ejemplo.

Señaló Akashi que, aun cuando la madre Teresa predicaba con el ejemplo, sus palabras estaban impregnadas de la sabiduría de los que, con esfuerzo y modestia, han llegado a conocer la esencia de la verdad.

Recordó Akashi que Teresa de Calcuta siempre defendió que los países del mundo dedicaran sus recursos a combatir la pobreza y atender la salud de los necesitados, porque esas carencias son los enemigos reales de la felicidad humana.

Mueren diez alemanes

El terrorismo golpea de nuevo al turismo en Egipto

Los tres autores del ataque fueron detenidos. Uno de ellos se había fugado del hospital psiquiátrico donde fue internado después de ser condenado por un atentado en el que murieron cinco extranjeros occidentales.

El Cairo, (EFE). El terrorismo volvió a golpear ayer, jueves, en el centro de El Cairo, con un atentado contra un autobús de turistas alemanes, en el que murieron diez personas y fueron heridas nueve más, de las 33 que se encontraban en el vehículo.

Los tres autores de ataque, que fueron rápidamente detenidos, incluyen a un hombre que se había fugado del hospital psiquiátrico en que fue internado después de ser condenado por un atentado hace cuatro años en que murieron cinco extranjeros occidentales.

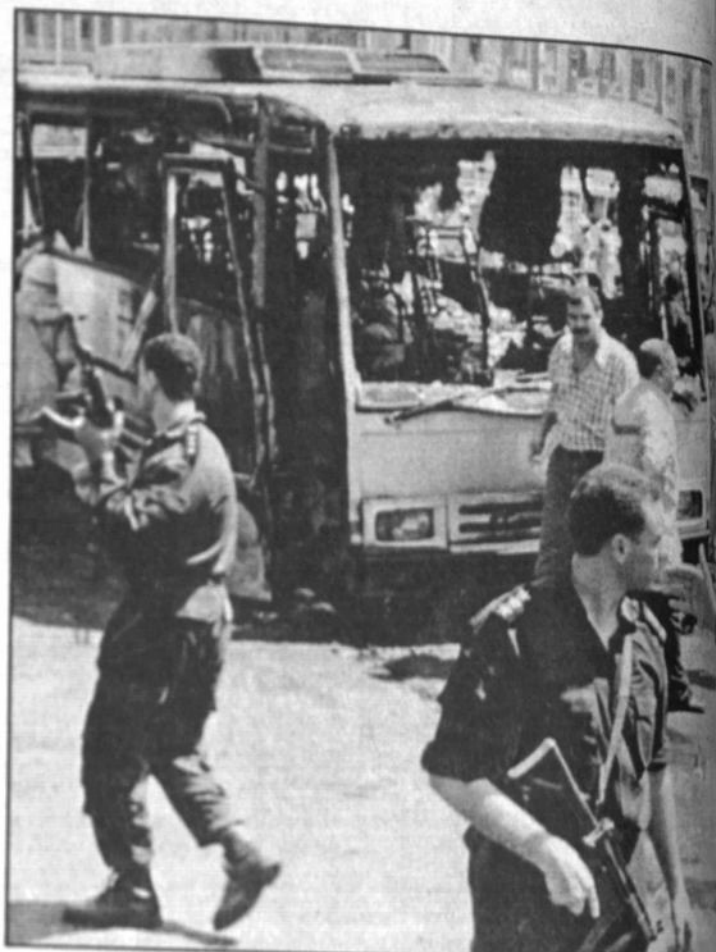
Las víctimas mortales del atentado de ayer, según las autoridades de Egipto, son nueve turistas alemanes y el conductor egipcio del autobús, y entre los heridos, ocho germanos y un nacional del país del Nilo.

DOLOR Y CONDENAS

La tragedia motivó expresiones de dolor y condenas al terrorismo por parte de estadistas y diplomáticos en todo el mundo, incluidos el secretario general de la ONU, Kofi Annan; el presidente francés, Jacques Chirac, e incluso el ministro israelí de Asuntos Exteriores, David Levy.

Los hechos ocurrieron al mediodía, cuando tres individuos se dirigieron hacia el autobús de los turistas, y mientras uno de ellos entraba por la puerta delantera y lanzaba en su interior un artefacto incendiario, otro hacía lo mismo desde fuera, contra la parte posterior del autobús.

Inmediatamente, el autobús, que estaba en la explanada frente al Museo Egipcio, quedó envuelto en llamas, y un tercer atacante, que en un principio logró huir, disparó al menos una ráfaga de fusil ametrallador contra sus ocupantes, señalaron testigos.



El autobús de los turistas fue destruido por las llamas.

Por descuidar la deuda social

Iglesia critica al gobierno brasileño

Brasilia, (EFE). El presidente de Brasil, Fernando Henrique Cardoso, recibió ayer nuevas críticas por parte de la Iglesia Católica contra su Gobierno, acusado de dar más importancia a asuntos como la reelección de cargos ejecutivos

en las elecciones de 1998 y descuidar problemas de mayor relevancia.

El arzobispo de la ciudad de Mariana, en el estado de São Paulo, Luciano Mendes, manifestó en una conferencia pronunciada en Brasilia que la

deuda social y la reforma agraria constituyen responsabilidades gubernamentales minimizadas por el Gobierno, pese a ser asuntos de envergadura en comparación a "lo secundario de la figura de la reelección".

El prelado, ex presidente de la Conferencia Nacional de Obispos de Brasil (CNBB), y uno de los jerarcas católicos más influyentes del país, recalco que el auge de la violencia rural, por ejemplo, "se alimenta de la impunidad".

Buenas Noticias

KETAL
HIPERMERCADOS

La Vida es Fácil con KETAL

NUESTRA ATENCION
AL CLIENTE LO CONFIRMA

GENTE DE HOY



Sra. Nanci Rendón

Los empleados son muy atentos, le ayudan mucho a uno cuando hace sus compras, eso es algo que no se encuentra en otros supermercados.

BUENA SALUD

Valor nutritivo de las verduras

El interés fisiológico de las verduras reside ante todo en el contenido de minerales (potasio, calcio, hierro, fosfatos, sulfatos, cloruro y magnesio) y vitaminas (B1, B2, PP, B6 y C), que intervienen en la formación de huesos y hemoglobina, como constituyentes del tejido cerebral, producción de energía, asimismo participan en el proceso de degradación de toxinas y residuos.

Su composición química varía de acuerdo al tipo de verdura del que se trate, pero un elemento común y que lo contiene en mayor cantidad es el agua, que puede oscilar entre el 70 y el 90 por ciento, excepto en el pepino y los espárragos que puede ser hasta de un 95 por ciento. En cuanto a los hidratos de carbono podemos distinguir los solubles, como la glucosa, sacarosa y la fructosa; y los insolubles, como la celulosa y las pentosanas. En muchas hortalizas hay también manosas y ácido glucucórico. La cantidad de grasa tiene escaso interés, aunque son dignos de tener en cuenta los lipoides como la lecitina y los fosfátidos, indispensables para el transporte de grasas al organismo.

Estrenos

Chocolates
Suizos
Maestraní



Si de chocolates se trata, los europeos se llevan la flor, gracias los nuevos Maestraní traidos exclusivamente desde Suiza para que usted los disfrute plenamente.

Buenos Modales

El Buffet

Se sirve entre las veinte y las veinticuatro horas, lo que permite tener todo listo antes. En una mesa habrá copas, servilletas, cubiertos y algún arreglo floral. En la mesa principal varias fuentes con queso, carne, pescados y fiambres. El plato caliente en una fuente térmica y los postres, en una mesa aparte.

Esta semana

Frutas

Si de algo estamos orgullosos es de la gran variedad de frutas que podemos ofrecerle: manzanas, naranjas, piñas, plátanos, sandías, etc., limpias y frescas, totalmente garantizadas.



Giran las Ofertas

Excelentes precios lo rodean todo

Jugos Fruit-all 1L
Bs. 4.00

Galletas Nabisco 870g
Bs. 13.00

Mayonesa y mostaza Kraft Paquete
Bs. 19.20

Desodorante Axe 160ml
Bs. 10.40

Vasos de poliestireno Shur Fine 51ml.
Bs. 13.80

Acete de maíz Arcor 900ml
Bs. 10.00

Gatorade 800ml
Bs. 11.90

Arroz July 2kg
Bs. 11.90

Leche evaporada, condensada y crema Nestlé / Paquete
Bs. 13.10

Fideos La Estrella 1kg
Bs. 4.00

Oferta válida del 23 al 29 de septiembre

Para tomar

nota

■ Antonio López pasó un susto ayer por la mañana. Ocurrió que se atravesó y no pudo abordar la línea aérea que estaba prevista para su partida a España. Por eso, cuando ocurrió la contingencia, tomó una combinación local que lo trasladó a Santa Cruz, donde presurosamente alcanzó la línea internacional.

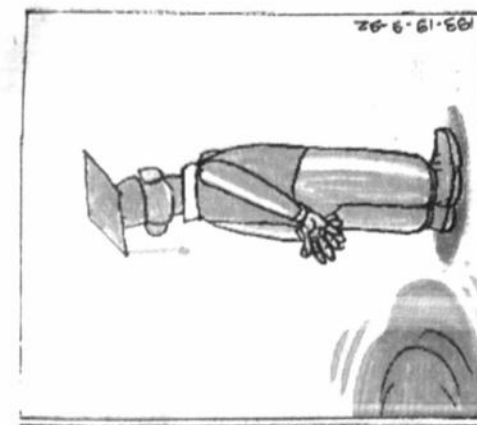
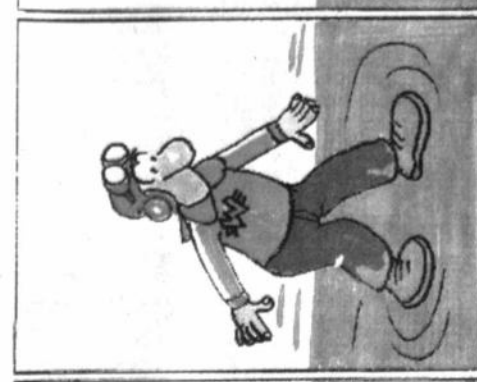
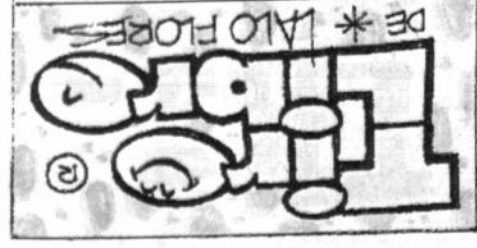
El técnico de la Selección Nacional viajó junto a su empresario y representante, Oscar Segura. Volverá al país en una semana.

■ Para calmar las aguas, en Cochabamba se cumplirá hoy "un almuerzo de camaradería" entre periodistas y el dirigente Oliverio Iriarte. Dizque se recordará la Fundación de la Federación Boliviana de Fútbol, que pasó ya el viernes 12. Muchos colegas esperan que Iriarte ya no los califique de "terroristas de la información", como dijo hace casi un año, cuando era presidente de la Asociación de Fútbol de Cochabamba.

■ Un importante incentivo. Por primera vez en un Nacional de Afidez se otorgará un premio en dinero a los tres primeros. Según última disposición de la Federación Boliviana de este deporte, a partir de este año, el ganador del certamen obtendrá 300 dólares, el segundo 200 y el tercero 100. El primer torneo que comenzará con estos premios será el que arrancará el 3 de octubre en Santa Cruz.

■ Cabe aclarar, a propósito de una información de embargo de los predios de la Asociación Obrera de Fútbol, que los datos no fueron proporcionados a nuestra redacción por la Dirección General de Impuestos Internos, sino por la Comisión de Verificación Deuda con la DGII de la misma Asociación Obrera, que hizo público un informe detallado, además de las cuentas pendientes que tiene esa entidad con la entidad recaudadora de impuestos.

■ Una buena iniciativa de la asociación de atletismo de La Paz. Suplimos que dotará a sus afiliados de leche y yogurt de modo permanente. Este suplemento alimenticio, de gran valor, bien recibido por los autores del deporte base. Felicitades a las dirigencias por la iniciativa.



Dedicado a "Schumi"

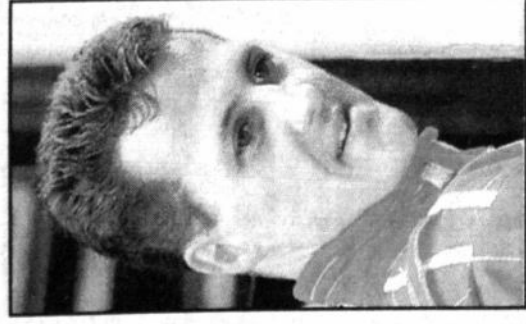
Nuremberg, 18 sep (dpa) - El piloto alemán Michael Schumacher, bicampeón mundial de Fórmula 1, podría ganar aún más popularidad con un disco dedicado en su honor.

El nuevo CD será presentado oficialmente en carreras en el circuito de Nurburgring. El propio "Schumi" no cantará, sino que de ello se encargará el grupo musical "Racer".

La canción es buena, y encaja perfectamente con Michael Schumacher", dijo el gerente de la editorial musical Semaphore.

El grupo "Racer" ha grabado en total cuatro títulos, compuestos "a la medida" para el piloto de carreras: "Fly Schumi fly", "The Race", "Hot Wheels" y "Get onto the way".

La primera canción será el acompañamiento de Schumacher y se interpretará por televisión.



Michael Schumacher (AP)

Apoya el desarme

San Pablo, 18 (ANSA) - Después de anunciar su deseo de volver a la selección brasileña, de quebrar el récord de goles en un único partido, ofender a un árbitro y agredir a un estudiante en la plaza, el polémico Edmundo aceptó una invitación para participar en una campaña en favor del desarme.

Edmundo, se ganó la portada permanente de las revistas de septiembre, por su agresión a un estudiante, por meterse a golpes y por ser juzgado por el Tribunal Especial de la Confederación Brasileña de Fútbol (CBF) por tratar despectivamente a un árbitro.

Edmundo inició su participación en una campaña contra el desarme, que comenzará a ser divulgada por la IV brasileña a partir del 24, con el objetivo de que disminuya la violencia en las principales ciudades brasileñas. Edmundo fue excluido de la selección desde que tiró una trompada al lateral boliviano Luis Cristaldo en la final de la Copa América, en La Paz.

El mejor pagado

Nueva York, 18 sep (EFE) - El triunfo logrado por el estadounidense, Oscar De La Hoya frente al puertorriqueño Héctor Camacho le permitió, centrar sus esfuerzos para ser el mejor pagado de todos los tiempos.

De La Hoya, recibió la bolsa de nueve millones de dólares por hacer la segunda defensa del título y primera pelea de las cuatro que había firmado para la cadena de televisión de pago TVKO.

Fuentes cercanas dijeron a EFE que podría recibir entre 55 y 60 millones de dólares por las cuatro peleas. De La Hoya quiere lograr a los 29 años una cuenta bancaria de 300 millones de dólares y siete títulos diferentes de campeón.



Modena, Italia: Ronaldo y su novia Susana, visitaron la fábrica de autos Ferrari, Ronaldinho se animó a conducir uno. Posan con uno rojo para la foto (AP)

DESPROPOSITO

Imaginamos que la Confederación Sudamericana de Fútbol pondrá las cosas en su lugar respecto a una descabellada idea - no de otro modo puede denominarse - del ente venezolano del balompié, que pretende llevar a cabo, por cuenta propia, sin la consulta de rigor, una especie de eliminatoria internacional previa a Copa Libertadores de América.

Si bien resultan comprensibles las fallencias deportivas y económicas que encuentran los equipos de ese país en el citado certamen, no es menos cierto que el camino adoptado no es adecuado ni menos correcto.

La Copa Libertadores, como otros certámenes del área, es regida por el organismo con sede en Asunción y ninguna de las asociaciones puede tomarse atribuciones no contempladas en su reglamento, que, en todo caso, puede ser modificado con la aprobación del resto de los países y de la misma entidad.

Nadie duda que la intervención de cuadros mexicanos aportaría jerarquía, pero las cosas deben canalizarse por las vías correspondientes y no a través de iniciativas al margen del contexto.

Llama la atención que los dirigentes venezolanos no hayan planteado con la oportunidad del caso esta original postura, que seguramente ha llamado la atención a quienes también están involucrados en la competición.

Ahora sólo resta esperar que la Confederación, se pronuncie y seguramente lo hará saliendo por los fueros de lo establecido, sin dar lugar a pronunciamientos que por su subjetividad sólo tienen un lugar en el anaquele de lo anecdótico.

Acto de modestia

Florianópolis (Brasil), 18 sep (dpa) - El tenista brasileño Gustavo Kuerten negó su autorización a una empresa que pretendía inaugurar una estatua en su homenaje en la sureña ciudad de Florianópolis.

"Guga" comunicó a la prensa que considera prematuro el homenaje, y que prefiere aplazarlo hasta que el haya acumulado más conquistas en las canchas.

El tenista aceptó, sin embargo, el agasajo de la estatal empresa de correos, que aprovechará el duelo entre Brasil y Nueva Zelanda para lanzar un sello conmemorativo de la victoria de Kuerten en Roland Garros.

CRISTALDO HABILITADO

La FIFA sólo dispuso una sanción económica, volvió a advertirle severamente, pero podrá ser de la partida el 12 de octubre en Ecuador



Luis Cristaldo cabecea sobre la marca de Douglas Cuenca durante la práctica que Bolívar efectuó ayer en Tembladerani. El zaguero está en condiciones de ser tomado en cuenta por Antonio López para el cotejo del 12 de octubre en Guayaquil.

GUAYAQUIL Y A LAS 5 DE LA TARDE DESASTRE MAYOR EN VOLEIBOL

Como nunca antes, Chile dio cuenta de Bolivia en su casa y de manera inapelable (3-0)

Todo definido para el próximo partido de la eliminatoria

BRASIL Y CHANA A LA FINAL DEL SUB-17

PRESENCIA

deporte

La Paz, viernes 19 de septiembre de 1997

MARADONA DEJARIA DE JUGAR EL DOMINGO Y SE ESTABLECERIA EN CUBA

NO RENUNCIARA SORIA PORQUE WILSTER VOLVIO A PRACTICAS

Presidente amenazó con irse ante "la incomprensión" de los jugadores

Cochabamba 19 PRE-

SENCAI Por Edgar Tejeda C.- El retorno de los jugadores de Wilstermann al trabajo, evitó que el presidente Willy Soria deje el cargo.

El titular "avador" amenazó esta mañana con abandonar el club, ante la incomprensión de los jugadores que querían volver a los entrenamientos brindando la totalidad del día de agosto.

Los futbolistas aceptaron brindar la mitad del día y la mitad en efectivo y a las 25 y se pusieron desde una tarde a ordenes del entrenador Carlos Blasutto, que programó su tarea de práctica para viajar el mismo día a La Paz.



El equipo rojo volvió ayer a los entrenamientos, después de haber sufrido el problema económico con el club (Foto PRE-SENCAI Jorge Abrego).

RATIFICADOS
Se confirmó la separación del jugador Mauricio Pese a los desacuerdos, que no fueron para justificar la expulsión de ambos, los dirigentes que pensaron serían suspendidos por cinco partidos, se quedaron con la carta y el deseo de rescindirlos.

Los jugadores Gonzalo Galindo, Lambert Morán y Jairo Torrico sufrirán un descenso del 20 por ciento de su último sueldo, a pedido del técnico que informó que el club no estuvo en su domicilio a la hora de control antes del partido con The Strongest.

compromiso no son tomados en cuenta los jugadores José Loayza, Carlos De Andrade y Silvio Figueroa por límite de tarjetas amarillas.

Soria estaría en el arco. En la defensa Jasson Pérez, Coasso, Carballo, Michel Pérez y Lambert Morón, actuando como carrileros Jasson y Morcón. En el medio sector ca- tarán Meneses, Ríos y Vardery y en la ofensiva El- Jorge Coasso. Para este

UNI PREPARA ESQUEMA DEFENSIVO PARA MAÑANA

Principal con plantel definido y bastante motivado, aguarda su primer triunfo este sábado frente a una formación netamente ofensiva.

Se cumplirá en el estadio Hernando Siles, a las 15-30 horas, según determinación del "club" y no así en el Luis Lastra, de Sopoca- en había pensado como alternativa.

El equipo está mentalizado y motivado, aguarda la victoria, ante un rival que consiste en un equipo de segundo división.

El equipo formará así: Carlos Lator en portero, Hugo Rodríguez, Feliciano Puro, Miguel Sandoval y Oliver Montaña, Percy Colque, Enrique Gutiérrez, William Roca y Floral García, Serrafín Carrera y Martín Sánchez.

Los "rojos" realizarán su trabajo técnico- físico, con movimientos específicos como tiros libres, corners y jugadas sobre el arco rival.

Este viernes completará esta tarea con juegos de recuperación.

Nacional Sub-18 POCITOS, NUEVO CAMPEON DEL PROVINCIAL

Bermelo, 18 Sep (EPBOL).- La selección de Pocositos conquistó el título nacional de fútbol provincial Sub-18, con una goleada de 5-0 frente al local Bermelo, asegurando su presencia en el torneo de selecciones departamentales en Tarija.

El triunfo de Riberalta por 2-1 frente a Sacabamba, no fue suficiente para variar las posiciones en el torneo nacional, que finalizó anoche en el estadio de Industrias Agrícolas Bermelo. En el torneo fueron convertidos 63 goles, de los que 19 llegaron en los primeros tiempos y 44 en el complemento, colocando a Luciano Medina, de Riberalta, como goleador con 9 conquistas y Cristian Arizaga, de Pocositos, con 8.

De acuerdo con las operaciones del público, las selecciones de Pocositos, Riberalta y Sacabamba, presentaron equipos muy bien conformados, a diferencia del local Bermelo, que tuvo una pobre campaña al igual que Viacha, que salió como la más viciada.

La Federación Boliviana de Fútbol estableció la siguiente tabla de goleadores. Con 5 goles a Walter Javier Portillo, de Pocositos y Miguel Ángel Noy, de Riberalta, con 4 goles, Mario Jairo Pérez, de Pocositos, Rubén Medina, de Riberalta y Piter Avendaño, de Sacabamba y Aguirre con 2 goles, Roger Ramírez, de Sacabamba, Juan Carlos Portal, de Bermelo y Alex Williams Malillo, de Bermelo.

Pocositos alternará en el campeonato nacional Sub-18 de Tarija, con las selecciones de Santa Cruz, Cochabamba, Oruro y Beni, mientras que en la Serie A, competirán Tarija, La Paz, Chuquisaca, Potosí y Pando.

La tabla final de posiciones quedó de la siguiente manera:

Equipos	Pts	Pts	Pts	GF	GF	Pts
1.- Potosí	4	3	1	0	21	5
2.- Riberalta	4	3	0	1	21	3
3.- Sacabamba	4	1	2	1	10	7
4.- Bermelo	4	1	1	2	8	12
5.- Viacha	4	0	0	4	3	20



MARADONA QUIERE IR A VIVIR A CUBA

El domingo podría ser su último partido

Buenos Aires, 18 sep (dpa) - Diego Maradona sugirió hoy que el domingo puede ser su último partido profesional, denunció la existencia de un complot en su contra y expresó su deseo de irse a vivir a Cuba "por Fidel (Castro) y por su clima lindo".

Maradona, de 36 años, dijo a Radio Continental de la ciudad de Buenos Aires que está "más atrevido que adentro" del balompié en virtud de todas las circunstancias que le tocan vivir.

El astro ha sido provisionalmente habilitado por la justicia hasta que se compruebe si la orina que arrojó un resultado positivo en el control antidoping corresponde efectivamente al jugador.

Los letrados del capitan de Boca Juniors aducen la existencia de un complot en su contra.

Sin embargo, su situación en los tribunales dista de ser la más auspiciosa. La Cámara de Casación penal le denegó a sus abogados un pedido de que la causa que se le sustancia a Maradona por agresión a periodistas pase del fuero ordinario al federal.

De esta manera, el juez que atende este caso se encuentra en condiciones de declarar sentencia.

La fiscalía pidió cuatro años de prisión para Maradona. La defensa del jugador alegó hoy como último recurso ante la Corte Suprema la medida que le impide al astro realizar tareas comunitarias a cambio de que se suspenda el proceso.

"No me importa ir preso por algo que ya está en el ambiente", dijo Maradona al respecto.

Fue totalmente renovada, se dispondrá el domingo el Clap de Asunción, la directiva de la provincia del campeonato mundial de Fútbol 1.

En el fútbol argentino RIVER GOLEO AL ESPAÑOL 3-0



Marcelo Gallardo, 18 años, con goles del argentino River Plate venció hoy 3-0 a Deportivo Español en la cuarta fecha del campeonato argentino de fútbol.

River, defensor del título, logró nueve puntos.

Los partidos restantes serán, el domingo, Unión-Estudiantes, Racing-Gimnasia y Juvuy, Gimnasia La Plata-Colón, Huracán-River, Español-Lanus, Newell's-Argentinos Juniors, Boca-Junior, San Lorenzo y el lunes, Ferro-Rosario Central.

Avanzan negociaciones MEXICO PROCURA JUGAR LA COPA LIBERTADORES

Ciudad de México, 18 (AP).- El secretario general de la Federación Mexicana de Fútbol (FMF), Manuel Escalante Condé, aseguró que solo en octubre podrá definir si la posible participación de equipos mexicanos en la Copa Libertadores de América.

"Por el momento, solo estamos negociando con la Confederación Sudamericana de Fútbol (CONCACAF)", agregó Escalante.

Según el dirigente, las negociaciones "están avanzando", pero aún no se han alcanzado acuerdos para iniciar arreglos deportivos y económicos.

Escalante dijo que la Confederación Norte, Centroamericana y del Caribe de Fútbol (CONCACAF), a la que pertenece México, no tiene inconvenientes para

BRASIL A LA FINAL SUB 17

Manizales, 18 (AP).- Brasil derrotó hoy a Alemania 4-0 y avanzó a la final del campeonato mundial sub-17 de fútbol, en la que tendrá la oportunidad de vencer a la favorita holandesa.

Los jugadores brasileños por segunda vez consecutiva lograron una victoria 2-1 contra España, luego de haber perdido 1-0.

El triunfo brasileño fue el resultado de la que indica el marcador, que tuvo en los minutos 25 y 35 los goles de los cuatro jugadores que se produjeron en las últimas horas del partido.

El partido resultó muy interesante para los aficionados, quienes se emocionaron al ver a los jugadores brasileños, quienes se emocionaron al ver a los jugadores brasileños.

Golpe duro de la justicia DECOMISAN ACCIONES DEL CLUB MILLONARIOS

Bogotá, 18 (ANSA).- La fiscalía de la justicia colombiana decomisará acciones del club Millonarios por un valor de unos 415.000 dólares, que son propiedad de la familia de la heroína del fútbol colombiano, el ex jugador de la selección nacional, el ex jugador de la selección nacional, el ex jugador de la selección nacional.

La familia de la heroína del fútbol colombiano, el ex jugador de la selección nacional, el ex jugador de la selección nacional, el ex jugador de la selección nacional.

La familia de la heroína del fútbol colombiano, el ex jugador de la selección nacional, el ex jugador de la selección nacional, el ex jugador de la selección nacional.

La familia de la heroína del fútbol colombiano, el ex jugador de la selección nacional, el ex jugador de la selección nacional, el ex jugador de la selección nacional.

Sudamericano de Voleibol

VOLVIMOS A PERDER, ESTA VEZ ANTE CHILE

Santa Cruz, 18 Pre-
La selección de Chile y Argentina ganaron respectivamente sus partidos en la segunda jornada del torneo sudamericano de voleibol que se disputa en esta ciudad.

Chile no tuvo ningún problema para someter a Bolivia por 3 sets a 0 con parciales de 15-11, 15-12 y 15-9 en 72 minutos de juego, demostrando mayor coordinación y buen nivel técnico ante un equipo local que mostró una vez más errores en su producción. Esta victoria es histórica

TRIUNFO ARGENTINO
En el cotejo que disputaron las representaciones de Argentina y Uruguay, el sexteto argentino logró vencer por 3 sets a 0 con parciales de 15-4, 15-3 y 15-4 en 55 minutos de juego.

HOY
Los partidos que se jugarán hoy en el coliseo Gilberto Pareja son los siguientes.

Desde las 19:00 horas Chile enfrentará a la Argentina y en el cotejo de fondo que se disputará desde las 21:00 horas, Bolivia jugará ante Paraguay.

Para promocionar la actividad deportiva

EMBAJADA DEL JAPON DONO \$US 430.915 A LA DDD LOCAL

La Embajada de Japón en Bolivia, donó a la Prefectura del Departamento de La Paz, a través de la Dirección Departamental de Deportes, 430.915 dólares, para promocionar la actividad deportiva en este distrito.

La donación se concretó con la suscripción de notas reversales entre el Embajador Japonés, Misitsuky Tateyama y el Canciller de la República, Javier Murillo.

El diplomático nipón, expresó su satisfacción de suscribir este convenio, que por primera vez realiza con la nueva ges-

por la donación, aseguró no nombre de su país.

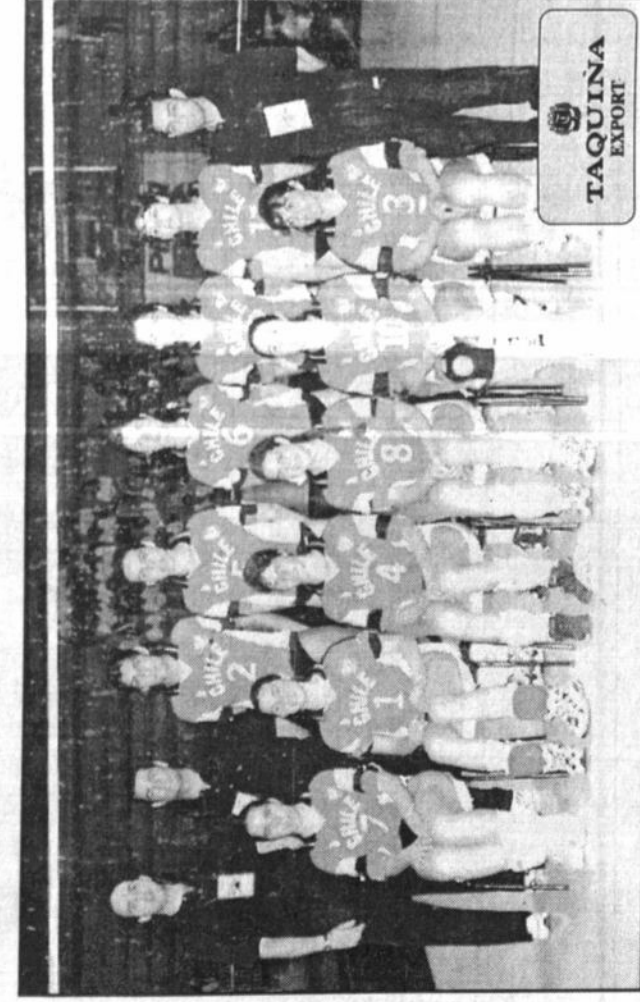
"Esta donación tiene por objeto contribuir a la promoción de la actividad deportiva de la juventud pacena, y como dice el viejo proverbio, tener a los jóvenes con mente sana en cuerpo sano", manifestó Tateyama.

Agregó que la confianza depositada en el actual gobierno, hará posible estrechar más las relaciones de amistad y de cooperación entre ambos países.

Por su parte el Prefecto del Departamento, Luis Alberto Valle, además de expresar su complacencia a ser adquiridos.



Representativo de Rehabilitación, campeón del torneo de voleibol del torneo de la Caja Nacional de Santa Cruz. Integraron: Isabel Vera, Erika Barreda, Miriam Cornejo, Eliana Espinoza, Guadalupe Espinoza, Janeth Balderas, Libertad Vargas, Lidia Aiza y Peggy Aguilera.



Santa Cruz: Selección chilena de voleibol (Foto Presencia / José Carranza)

Para nacional de Tarija NOMINARON EQUIPO POTOSINO DE FISICOCULTURISMO

Potosí, Presencia.- Por Edgar Bohrt.- Cinco varones y cuatro damas representarán a Potosí en el certamen Nacional de Fisicoculturismo que se cumplirá este fin de semana en Tarija.

La delegación esta compuesta por: Sonia Huaranca en 52 kilogramos, Lidia Lopez en 56 kilos, Jimena en 60 kilos y Ana María Cabero en 65 kilos. Waldo Arismendi 80 kilos Javier Ayllon, 80 kilos.

La delegación que partirá este viernes por la tarde rumbo a la sede del evento de carácter nacional, esta presidida por Gilberto Chamblí, presidente de la asociación potosina y actual miembro de la Federación Boliviana de la disciplina.

Junto a los potosinos participarán delegaciones del Beni, Santa Cruz, La Paz, Cochabamba, Sucre, Oruro, mas el anfitrión Tarija.

EN CLIZA SE CORRERA NACIONAL DE MOTOS

Cochabamba, 18 Sep. (ERBOL).- Con el aval de la Federación Boliviana de Motociclismo, el próximo fin de semana se disputará la población de Cliza, la cuarta fecha del calendario nacional de motociclismo en las especialidades de "cross" y "enduro".

La Asociación Departamental de Cochabamba se comprometió a apoyar de-

cididamente a los dirigentes de esa provincia, para incorporar un nuevo circuito a los campeonatos nacionales, con el fin de fortalecer el crecimiento de ese deporte.

De acuerdo con la convocatoria la primera jornada será de clasificación para los pilotos que llegarán de Santa Cruz, Sucre, La Paz y Tarija y el domingo las pruebas nacionales.

No olvida lo que le hizo Guabirá

EL TIGRE DECIDIDO A REPETIR DULCE VICTORIA EN CANCHA

The Strongest quiere cobrarse doble revancha con Guabirá, y para ello está decidido a conseguir una victoria en el partido que el domingo disputarán desde las 11:30 horas en el estadio Hernando Siles, en la primera fecha de la segunda parte del torneo Clasificación.

En el partido de la primera rueda de este certamen, The Strongest superó a Guabirá por 3-2, en Santa Cruz. Posteriormente, aduciendo actuación irregular del atacante Luis Alberto Orellana, Guabirá ganó los tres puntos en mesa.

"Los partidos se ganan en cancha, como debe ser en el campo deportivo y no en mesa como ocurre en la política, los negocios u otras actividades, y a Guabirá vamos a demostrarles una vez que sabemos ganar en cancha, con honor y con un alto espíritu deportivo", manifestó Miguel Achá, dirigente de la entidad aurinegra.

OPTIMISMO

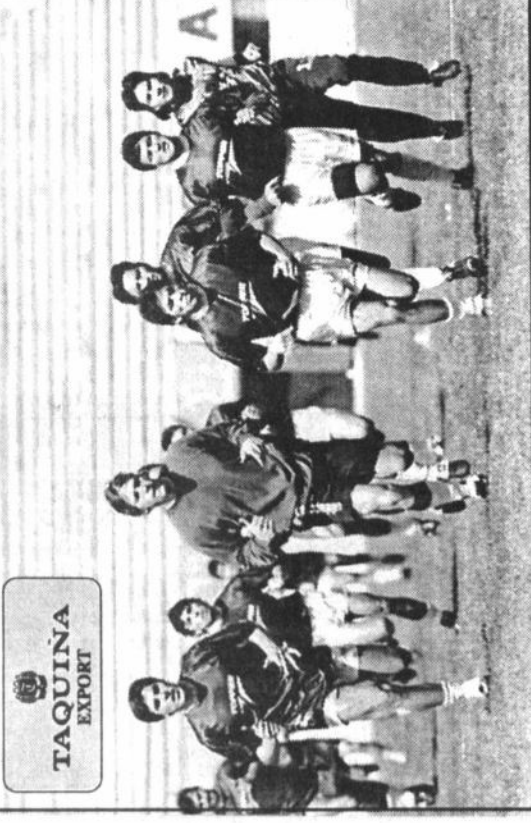
Existe bastante optimismo en el plantel stronguista por apoderarse de los tres puntos en disputa. "Consideramos que las posibilidades de triunfo para nosotros es muy buena, existe un buen estado de ánimo en los jugadores, creo que la actuación del equipo en los últimos partidos es el mejor incentivo, así como el propósito de clasificarnos para la próxima etapa del campeonato", agregó Achá.

Recordó que la escuadrada atigrada ganó por goleada a Blooming, luego tuvo un cómodo triunfo ante Independiente y el empate como visitante ante Wilstermann, que lo ubican en un sitio expectable en la tabla de posiciones.

LESIONADOS

Con relación a los jugadores Sergio Castillo y Rolando Rea, cuya actuación está en duda debido a lesiones, el dirigente atigrado dijo que la situación de ambos jugadores se aclarará en el curso de este viernes y que dependerá del informe que proporcione el Comité Médico de la entidad.

Por otra parte, quedó confirmado que no actuarán Eduardo Villegas, por acumulación de cinco tarjetas



El plantel atigrado en intensos preparativos para jugar el domingo

amarillas y de Ricardo Torrico, por expulsión en el partido ante Wilstermann, el pasado lunes en Cochabamba con marcador en blanco.

APOYO

En The Strongest como en el resto de los clubes de la Liga Profesional, existe preocupación por el escaso respaldo del público, tal como se refleja en las bajas recaudaciones, por lo que el dirigente de este club, Miguel Achá, dijo que demanda el apoyo de su hinchada, para que su equipo siga avanzando en procura de llegar a consagrarse campeón y asegurar su clasificación a la Copa Libertadores de América.

"Sabemos que el horario no es al que está acostumbrado nuestro público, sin embargo consideramos que es bastante cómodo, por lo que esperamos contar el domingo con una buena asistencia, considerando que los precios son populares", reanuda.

El precio de las localidades son: Butaca 20 bolivianos, preferencia 15, general 8, curvas 5 y menores en cualquiera de los sectores, 3 bolivianos.

ORIENTE PERJUDICADO POR LESION DE COIMBRA

Santa Cruz, 18 (PRESENCIA) Por Félix Chimba.- Milton Coimbra estará impedido de trabajar entre 10 a 15 días, al haberse comprobado un esguince en el tobillo derecho, contratado cuando estuvo entrenando con la selección nacional, durante el proceso de preparación en esta ciudad, para jugar ante Paraguay.

En el cotejo frente a los guaraníes el atacante de Oriente Petrolero, ingresó a jugar en el segundo período y no respondió a la expectativa del entrenador. "Sentí mucho dolor, por eso no rendí como todos esperaban de mí", explicó el jugador, luego de que le sacaron una placa radiográfica y comprobar que tenía un esguince.

El impedimento de Coimbra para entrenar y su ausencia en el equipo titular, en el momento que más se lo requiere, ha sido considerado por el directorio como un enorme perjuicio.

Es bueno que la opinión pública conozca a fondo la situación del jugador Milton Coimbra, dijo el presidente de Oriente, Oscar Mileta. "Nosotros lamentamos que el entrenador de la selección nacional, lo haga jugar a Milton, sabiendo que él está lesionado y lo grave de todo esto, es que nosotros no recibimos información de parte de la Federación, para conocer cómo lo devuelven".

Mileta añadió: "Estos son los perjuicios que causa la selección, porque a los clubes nos reporta sólo gastos, perjuicio y atraso".

BLANCO SE RECUPERO Y VOLVIO A ENTRENAR

Mauro Blanco, volante ofensivo de The Strongest, se reincorporó ayer a los entrenamientos de su plantel, y prácticamente mostró haber superado la lesión que en días anteriores lo mantuvo alejado de las prácticas.

No obstante, Blanco dijo que aún siente un poco la dolencia en el tobillo derecho, donde recibió un fuerte golpe en el partido ante Wilstermann; pero que pese al tratamiento médico al que fue sometido, además de la fisioterapia, aún siente un poco de dolor que espera ser superado pronto, puesto que tiene anormales deseos de jugar el domingo.

Consultado si el partido ante Guabirá tiene alguna significación especial, considerando por qué este equipo les arrebató los puntos en mesa, el mediocampista atigrado dijo que no, que sólo se trata de un partido más.

"Se trata de un partido difícil, nosotros tenemos confianza por conseguir los tres puntos, estamos muy motivados y con enormes deseos de darle una nueva satisfacción a nuestra hinchada, que esperamos nos apoye", sostuvo Mauro Blanco.

EL PLANTEL

The Strongest ayer trabajó en la parte táctica-técnica, en la que no participaron Sergio Castillo y Rolando Rea, debido a lesiones, y se espera que los mismos puedan integrarse hoy; todo dependerá del informe médico.

Este viernes el equipo tendrá una sesión de fútbol. Se anticipa que trabajarán en un solo turno, a partir de las 9:30 horas, en su estadio de Achumani.

También estaría descartada la posibilidad de una concentración y se confirma que la preparación para el partido ante Guabirá, concluirá mañana en horario matinal.

DESTROYERS Y "EL GATO" SIGUEN EN PUNTO CERO

Santa Cruz, 18 (PRESENCIA) Por Félix Chimba.- El arquero de Destroyers José Carlos Fernández, mantiene su posición de no jugar mientras el directorio no le cancele las cuentas pendientes, por concepto de parte de la prima, premios y sueldos.

"La situación está en punto cero y al parecer no existe interés por arreglar la situación", dijo hoy el portero destroyano, quien una vez más explicó, que el simple hecho de estar siendo respetados.

"Es muy delicado el asunto, por eso es que he consultado con muchas personas y todas me han dado la razón, y si hubiera alguien que me dijera que estoy equivocado, yo juego", añadió.

Por su parte, el presidente de Destroyers, Fernando Porras, al admitir que hay mucho de cierto en la versión de

José Carlos Fernández, dijo que "en parte tiene razón, pero lo que pasa es que estamos con problemas económicos, que los clubes sobradamente, si él no quiere jugar, jugará".

Por otra parte desmintió la falta de comunicación para tratar el tema diciéndole que "es falso que no haya comunicación, querrá que yo vaya hasta su casa, no lo he hecho, porque cada uno tiene su lugar".

Finalmente, explicó que el club está cumpliendo lo que establece el contrato, lo que quiere ampararse en un convenio verbal donde se vio la posibilidad de una forma de pago.

En torno a una posible sanción al jugador, por la actitud asumida de no jugar, destruyano, señaló que el directorio reunirá en las próximas horas para tomar una decisión sobre el caso.

ORGANISMO MUNDIAL ENVIO NOTIFICACION A BOLIVIA

* La FIFA hizo conocer sanción económica

Luis Cristaldo puede jugar ante Ecuador el próximo 12 de abril. En la víspera, la Federación Internacional de Fútbol Asociado envió una nota a la FBF donde da a conocer que el lateral nacional, ha sido observado, pero que no tiene ningún problema para ser de la partida ante Ecuador.

Lo que sí habrá, será una sanción económica, la misma que se verificará en el transcurso de las próximas días.

Cristaldo, con la disposición, será uno de los convocados por Antonio López para el cotejo con Ecuador.

Se tenían una sanción superior, pero la misma sólo llegó a tocar la economía de la Federación.

La nota enviada, tiene los siguientes términos:

Federación Boliviana de Fútbol
Secretaría General

Zurich, 18 de septiembre de 1997

Estimado Secretario General:

Acusamos recibo de su atento fax de hoy referente a la situación de su jugador Luis Héctor Cristaldo Ruiz Díaz.

Tal como le comunicamos en escrito del 26 de agosto de 1997, el citado jugador ha sido amonestado en seis ocasiones durante la competición preliminar y, por tal motivo, nos hemos visto obligados a someter el caso de

la Comisión Disciplinaria, instancia que pronunciará en su momento una sanción adicional (multa). Además, queremos solicitarle comuniqué nuevamente y con insistencia a su jugador que en caso de que continúe observando un mal comportamiento se impondrán sanciones aún más severas.

En el futuro, no obstante, el jugador puede volver a actuar con la selección.

En tiempo oportuno, le informaremos sobre la sanción impuesta.

Le agradecemos su atención a lo expuesto y, sin otro particular, le saludamos muy atentamente.

C. Dürren-Salzmann

Secretaría de la Comisión Disciplinaria



Luis Cristaldo, brindará su aporte a la selección.

"GRAN HOTEL GUAYAQUIL" ALBERGARA A SELECCION

Partido en Ecuador

Cochabamba, 18 (PRESENCIA) Por Edgar Tejerna C.- El Gran Hotel Guayaquil de la capital ecuatoriana será el centro de hospedaje del seleccionado nacional de fútbol en su penúltimo compromiso pre-mundialista, Francia 98.

Oscar López, gerente federativo que hoy estubo en esta ciudad realizando la parte contable luego de una reunión sostenida con el tesorero Willy Soria y el secretario general, Oberto Iriarte, confirmó la reserva en ese hotel que ofrecerá todas las comodidades al equipo nacional.

CONCENTRACION

Por el momento, ya que no se recibió comunicación concreta sobre el partido a jugar en Guayaquil, se decidió que la concentración comience la noche del 5 de octubre en Santa Cruz de la Sierra, para iniciar trabajo el día 6.

Cochabamba figuraba como posible centro de trabajo, ante la certidumbre de que los ecuatorianos decidan jugar ese compromiso en Quito.

No hay nada oficial hasta el momento, sobre el cambio de sede. En la FIFA está registrada Guayaquil como escenario para el partido Ecuador-Bolivia, sostuvo el informante.

La nómina se dará a conocer el viernes 3, día en que retorna de España el entrenador Antonio López, donde viajó de vacaciones.

Nos hemos reunido ayer en La Paz y se decidió que la nómina salga el día 3, sostuvo el gerente.

COSTO

El costo de ese viaje fluctuará entre 45 a 50 mil dólares, según el presupuesto inicial elaborado por la gerencia y la cifra exacta se definirá una vez se decida la ruta del viaje. "Soldados la noche del jueves 9 y hay la posibilidad de hacer un viaje directo entre Lima y Guayaquil sin escalas, también hay otro pero hace escalas en varias capitales sudamericanas. Dependiendo de ello, pero el presupuesto está asegurado", sostuvo López.

Se confirmó deuda de Caballero a FBF INMUEBLE DE FEDERACION EN COCHABAMBA NO SE TOCA

Oliviero Iriarte.

Cochabamba, 18 (PRESENCIA) Por Edgar Tejerna C.- En la Federación Boliviana de Fútbol se confirmó hoy que el ex-secretao general Javier Caballero adeudaba a esa entidad la suma de aproximadamente 7 mil dólares y cuya rendición ni descargo fueron presentadas hasta la fecha.

Oscar López, gerente y encargado del manejo económico de la FBF, señaló en una reunión con la prensa que la deuda no fue honrada "debido a que se tiene un compromiso con el presidente José Saavedra Banzar".

Paz, afirmando que el presidente Saavedra nunca autorizó ese supuesto viaje y que irregularmente cobró viáticos.

NO SE VENDE
López, consultado sobre la



posibilidad de vender el edificio de la calle La Paz, afirmó que hay una determinación en el Comité Ejecutivo de no tocar los bienes, mucho más si se trata para pagar deudas.

"Podría darse en el caso de un pago a infraestructura, pero pagar algunas deudas nunca", sostuvo.

Recordó que existe una resolución del congreso de 1992 que autorizaba la venta, pero al haber surgido propuestas de 120 mil dólares, desde la gestión de Guido Loayza se desestimó esa posibilidad.

"Se trata de un edificio que significa nuestro patrimonio y no podemos desahucarnos de ello", sostuvo tajantemente López.

Luego de oficializar la sede BOLETOS COMENZARAN A IMPRIMIRSE EN GUAYAQUIL

GUAYAQUIL, 18 (ANSAP) La Federación Ecuatoriana de Fútbol (FEF) confirmó hoy que el estadio Monumental de Guayaquil será el escenario del partido ante Bolivia, por la penúltima fecha de eliminatorias del Mundial 98.

El partido se jugará a las 16 locales (21 GMT) el 23 de octubre, ante la FEF.

El estadio ubicado en pleno centro de la ciudad portuaria de Guayaquil, 270 kilómetros al suroeste de Quito, tiene capacidad para 80.000 espectadores.

La decisión fue comunicada a la FFA y los boletines empezaron a imprimirse, agregó un representante de la Federación local.

Ecuador aprovechará las altas temperaturas de Guayaquil, entre 35 y 40 grados, en un partido en el cual una victoria podría permitirle subir a la cuarta lugar de las posiciones, con chances de clasificarse a Francia.

El técnico Francisco Maturana señaló que convocará a los jugadores la próxima semana.

El presidente de la FEF, Cacho Rodríguez, explicó que el equipo ecuatoriano jugará un partido amistoso en Nueva York el 1 de octubre, pero no precisó el nombre del equipo porque hasta hoy no fue definido.

Ecuador está en el sexto puesto de la tabla de posiciones con 18 puntos, uno sobre Bolivia con 17, y uno debajo de Chile, con 15.

LOPEZ PARTIO CON IDEA DE RENOVAR JUGADORES

El seleccionador nacional Antonio López partió ayer con a las 08.00 del aeropuerto internacional de "El Alto" rumbo a España con la idea de renovar jugadores.

Sin embargo, el entrenador ecuatoriano dijo que hasta el momento no hay una definición ni siquiera a nivel de la misma que se incluya a su entorno de Europa. La idea, pues por darle oportunidad a algunos gente que no ha sido considerado en las anteriores convocatorias, por ser jóvenes, se mantendrá la intención de llamar a los nombres de Ciriaco Fariña y Diego Vaca, como posibles convocados.

López señaló que se tiene una lista alternativa de 35 futbolistas, los que deberán ser convocados, luego de definir la llegada de los jugadores que militan en el exterior del país.

"La idea es presentar el mejor equipo posible, para mostrar un cambio como el que se hizo con Paraguay, entonces con que material tenemos nosotros a presentar, para hacer la

"DESAPARECIO POSICION BELIGERANTE DE SELECCIONADOS", AFIRMO IRIARTE



Cochabamba, 18 (PRESENCIA) En la selección nacional cambió el ambiente, según lo que se escuchó ayer. Secretario General de la Federación Boliviana de Fútbol.

"El problema era que los dirigentes viajaban a los diferentes partidos, pero no había una buena relación, en cambio ahora tanto Willy Soria como mi persona conversamos con ellos y por eso digo que el ambiente es diferente, ellos (jugadores) divisa, que antes viajaban con el gerente, como haciendo un favor a los futbolistas, pero ahora es diferente", aseguró el directorio.

En relación a los "excepciones", dijo que los jugadores perdisten el mismo punto que los futbolistas del medio local. "Los excepciones son los jugadores que no están en el medio local, pero no pierden el punto", dijo.

En ese orden, se informó que el último partido que jugaron los futbolistas, es de 80 goles y a ello hay que agregar un punto de

presentación, el mismo que tiene que ver con los días trabajados.

Recordó que el premio al que acceden los jugadores es de 200 mil dólares.

De todos modos, el directorio dijo que no se presentará ninguna situación como la que se presentó, "ellos no han generado ningún reclamo, si siquiera hablan al respecto, dejando constancia de que cuando se reunen con José Saavedra van a analizar la situación".

RECIBIENDO

El directorio de la Federación Boliviana de Fútbol, desmintió algunas versiones que circulaban en las últimas horas, las mismas que hablaban de que Antonio López no volverá a Bolivia.

"Todos los señores son bolivianos", afirmó López, "yo a volver al país", señaló. En este punto, dijo que López está de hacer su trabajo bastante responsable, recibiendo toda la colaboración que se le da, a fin de mejorar la fuerza propia de la Federación Boliviana de Fútbol.